



El Juzgado decide el sobreseimiento provisional del caso de la niña Laura

Se mantiene la investigación policial

Los vecinos de Capiscol reavivarán su campaña por el esclarecimiento

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 8 de Burgos ha dictado un auto por el que se acuerda el sobreseimiento provisional del caso de la niña Laura Domingo Alonso, la pequeña de seis años que fue hallada muerta en el término de San Medel en Abril de 1991, después de que semanas antes desapareciera de la puerta de su casa, en el Barrio de Capiscol. El archivo provisional de esta causa se debe a la falta y ausencia de pruebas concluyentes que determinen la autoría de este crimen que conmocionó a la ciudad y provincia, y la provisionalidad se relaciona con la condición de que se hace hasta que se aporten nuevos datos que reabran el sumario. Fuentes judiciales han explicado a DB que este archivo provisional no significa que las investigaciones policiales se hayan dado por concluidas, aunque la labor del Juzgado queda, de momento, paralizada: «el trabajo policial se mantendrá en todos sus términos». En círculos judiciales se asegura que ha causado sorpresa el mutismo que ha rodeado la decisión adoptada por el titular de este Juzgado, máxime cuando tuvo gran trascendencia social. Los vecinos del barrio de Capiscol que protagonizaron campañas en favor del esclarecimiento del caso Laura han expresado su queja y estiman es el paso previo para el cierre definitivo del asunto. En favor de que mantengan vivo el compromiso de esclarecer el crimen se hará una campaña popular con un lazo rosa.

PAGINA 5



ANGEL AYALA

Cordialidad recíproca en la reunión del alcalde con todos los parlamentarios.

«Cumbre» parlamentaria en el Concejo para impulsar los proyectos de Burgos

El ministro Borrell relanzará las gestiones para el soterramiento del ferrocarril

Dos horas y media duró la reunión del alcalde Valentín Niño con todos los parlamentarios nacionales por Burgos, tanto del PSOE como del PP, en la Casa Consistorial. Hubo expectación en los prolegómenos y cordialidad recíproca en el desarrollo de este encuentro que no tenía precedentes. Se habló de la Universidad de Burgos como una realidad inmediata a conseguir dentro del actual período de sesiones del

Congreso, y del soterramiento del ferrocarril en toda su amplia problemática. Se informó al final que el ministro Borrell

anunciará el lunes una fecha para la reanudación de las gestiones que serán relanzadas. Hubo coincidencia en destacar la importancia de estas obras, así como en lo fructífero de un clima de diálogo, respeto y trabajo por Burgos entre diputados, senadores y representantes de las instituciones de Burgos. La reunión convocada por el alcalde se prolongó hasta las diez y media de la noche.

PAGINA 6

Se rebaja al 1,3% la previsión de crecimiento económico del 94

El Consejo de Ministros aprobará el viernes próximo el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1994 que combinarán la austeridad necesaria para rebajar el déficit con la inversión.

En la rueda de Prensa posterior al Consejo, el ministro de la Presidencia, Pérez Rubalcaba, ofreció algunos datos macroeconómicos que recogerá el citado proyecto, entre los cuales anunció que la previsión de crecimiento económico para el año que viene será del 1,3 por

cientos, frente a la previsión inicial del 1,5 por ciento. En esta línea, reveló que la inflación prevista se fija en el 3,5 por ciento y que el déficit del Estado estará alrededor del cinco por ciento del P.I.B.

PAGINA 26



HOY EN

DB

7 Vecinos de la barriada Juan Yagüe se quejan del cierre del consultorio

9 Defensa apoya la creación de un aeropuerto civil en Villafraía

39 Olaizola y Fenoll no jugarán en el partido contra el Hércules

42 Vekaventanas inicia hoy la Liga en Primera

El Gobierno deniega el indulto a Tejero

El Gobierno en su reunión de ayer desestimó el indulto al ex-teniente coronel Antonio Tejero, según informó el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, mientras Tejero había abandonado ya la cárcel de Alcalá, al haberse concedido el tercer grado.

Argumentó el rechazo con la inexistencia en el conde-nado de una voluntad explícita de acatar la Constitución y el marco de convivencia democrática.

PAGINA 24

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 17

23 - 26 - 29 - 31 - 35 - 39

Complementario 14

Reintegro 1

FIRMA INVITADA

Ideas y personas

ANDRES ABERASTURI

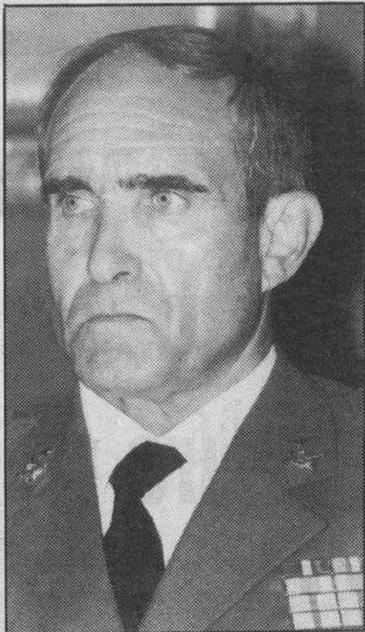
BENASQUE, en el Pirineo Aragonés, está donde tienen que estar los paraísos: en el más allá. Al final de un laberinto de montañas donde las tormentas suenan en estero y los relámpagos explotan a cámara lenta, aparece Benasque que estos días era como un pueblo de José Luis Cuerda donde todos hablaban de amor. La Universidad de Zaragoza había organizado estos Primeros Encuentros sobre el Amor que ayer se cerraban con la presencia de Gala.

Uno sale de allí como colgado, víctima de esa sobre dosis sentimental, y flota hasta que las azafatas de Aviaco te dan un par de periódicos que te enfrentan de nuevo con la estupidez. Lo malo viene después, cuando ya te metes en el pasillo de casa y ves que a pesar de todo lo dicho en el Pirineo Aragonés, Solchaga y Sanjuán, el evangelista de Guerra según la calificación graciosa de Raúl del Pozo, siguen a torta limpia mientras Benegas insiste en la consigna de todos: lo que ocurre en el PSOE, lo que debe ocurrir, es un debate de ideas y desde fuera se quiere convertir en un conflicto sobre personas.

La intención es buena pero insostenible. Aquí, y mientras no se fabriquen líderes y pensadores mecánicos, los únicos soportes de ideas (por utilizar una terminología moderna) son las personas.

No es una lucha sólo por el poder -que ahí podría funcionar un pacto aunque fuera el del silencio-; es una lucha que tal vez empezara siendo por el poder pero que ya ha degenerado en la esencia misma del PSOE como partido. Y la diferencia no es salvable: es imposible que tras una misma idea de sociedad haya quien quiera pactar con la derecha y haya quien quiera pactar con la izquierda. Creo que el peligro de ruptura o al menos de abandono, sino de derecho sí de hecho (Redondo tiene carnet del PSOE), es real y hasta me atrevería a decir próximo. Lo importante es que el PSOE se defina de una vez porque con estas divisiones internas, todos salimos perdiendo.

PERSONAS



JOSE FALCO ROTJER, general jefe de Estado Mayor en la Región Pirenaica Occidental, ha sido nombrado gobernador militar y jefe de tropas de Mallorca. Su toma de posesión tendrá lugar en los próximos días y se ha despedido de autoridades y representaciones. En el atento escrito que nos dirige como despedida a nuestro periódico, se ofrece en su nuevo

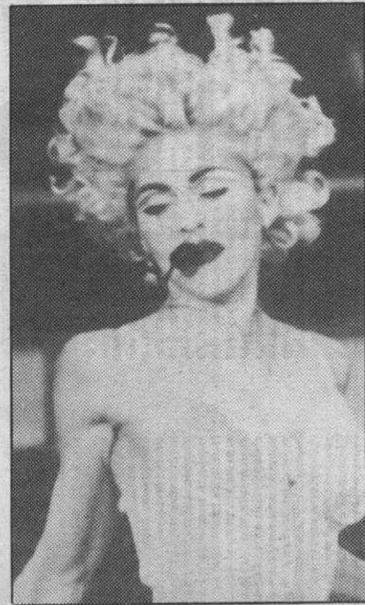
destino, evocando el entrañable recuerdo que se lleva para siempre de esa ciudad de Burgos. Le deseamos lo mejor en ese paraíso de las tierras mallorquinas.

JAVIER SAEZ DE COSCULLUELA, exministro y dirigente socialista, es el buque insignia del «guerrismo» en el Norte de España, al menos eso es lo que parece. Fue claro en su intervención ante el presidente del Gobierno y secretario general del PSOE: «Compañero Felipe, le dijo, la renovación no puede consistir en seguir a una sola persona». Desde ese mismo momento estaba terminando de consagrar a los renovadores como felipistas y al PSOE como un pufelipismo. Y no es eso, indudablemente.

DOMINGO FERRERO PICADO, gobernador civil de Córdoba y delegado del Gobierno de Castilla y León, ha dicho que «suprimir los Gobiernos Civiles es suprimir España. Añadió que quienes piden eso suprimirán las provincias y la estructura del Estado.

MADDONA, la polémica cantante, no repara en gastos a la hora de montar un nuevo espectáculo mucho menos, a juzgar por los 1.400.000 dólares que ha costado la confección del vestuario de su próxima gira internacional, sin contar con zapatos, sombreros y demás complementos.

Los encargados de vestir esta vez a la «rubia ambición» y a



sus acompañantes en escena son los modistos italianos Dolce Gabanna, que ya tienen preparados mil quinientos trajes.

POUL SHUTER, que fue primer ministro conservador de Dinamarca en los últimos diez años, recibió la condecoración más alta de Suecia por defender los puntos de vista del país vecino en la Comunidad Europea.

El rey Carlos XVI Gustavo de Suecia decidió otorgar al ex primer ministro danés el título de Comendador de la Gran Cruz Real de la Estrella del Norte, que le será impuesto en Copenhague por el jefe del Gobierno sueco, Carl Bildt.

Durante sus diez años de primer ministro y hasta que dimitió en enero pasado, Schluter abogó porque Suecia, Finlandia y Noruega presentaran su demanda de ingreso en la CE, de la que Dinamarca forma parte desde 1973.

Antes de abandonar su cargo, el líder conservador, consiguió su propósito y vio cómo las tres naciones nórdicas pedían la integración e iniciaban las negociaciones de ingreso en la CE.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

18 DE SEPTIEMBRE DE 1968

- Un promedio de diez vehículos se matriculan en Burgos. Se ha alcanzado el número 30.794 de matrícula.
- El Mirandés venció al Izarra por dos tantos a dos.
- Decepcionante derrota del Burgos a Valencia. El Mestalla lo venció por cinco tantos a uno. Nuestro equipo causó una pobre impresión, pese a que durante el segundo tiempo tuvo enfrente sólo a diez jugadores.
- La temperatura máxima de ayer fue de 16,6 grados y la mínima de 7,4.

HACE 50 AÑOS

18 DE SEPTIEMBRE DE 1943

- Teatro Principal.- Presentación de la Compañía de comedias cómicas de Ricardo Espinosa. A las 7,30 y 11 noche, *El verdugo de Sevilla*.
- Cine Avenida.- Hoy, en sesiones de costumbre, estreno de *Noches en Río*. En español.
- En la granja llamada «Santiuste» (Burgos), propiedad de don Manuel Gonzalo Gaya, hay en venta una buena partida de palomina y otra de paja de leguminosas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,4 grados y la mínima de 8,0.

HACE 75 AÑOS

18 DE SEPTIEMBRE DE 1918

- Como habíamos anunciado, esta mañana, a las ocho y cuarto, salió para Madrid, en automóvil, el presidente del Congreso, don Miguel Villanueva. Le acompaña el gobernador civil de esta provincia y se proponían almorzar en Aranda de Duero.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 13,0.

HACE 100 AÑOS

18 DE SEPTIEMBRE DE 1893

- Desde ayer, a la una de la tarde, empezaron a prestar sus servicios en la estación los médicos que han sido designados por el Ayuntamiento para el reconocimiento de viajeros.
- En la visita que ayer hizo el comandante general señor Weyler a las actuales oficinas de Intendencia militar, las consideró aptas para el objeto a que están destinadas, desistiendo por tanto de su traslado a la casa número 5 de la calle de Avellanos, la cual, según tenemos entendido, se destinará para instalar allí las oficinas del Gobierno Militar.
- En Covarrubias se ha decidido comenzar la vendimia el próximo sábado.

AGENDA

- Fiestas del Barrio del Crucero. A las 6 de la tarde, en el Parque del Crucero, concurso de flores y plantas. De 8,30 a 10,30 noche, en la plaza Juan de Vallejo, baile. De 12,30 a 13,30, verbena, con concurso de disfraces.
- 11ª Acampada Oficial del Club Campista Buralés. A las 9,00 horas, diana; a las 9,30, coholate; a las 11,00, juegos infantiles; a las 14,30, comida de mesas juntas; a las 18,00, futbito y baloncesto; a las 20,00, merienda infantil; a las 22,00, cena y discoteca.
- Fiestas del Centro Regional Montañés. A las 12,00 horas, en la Bolera, patida de bolos.

RESTAURANTE EL CORRALOR
Excelente Cocina Vasco Francesa
Reserve su mesa al tlf. 205997
Corral de los Infantes, s/nº (Bajo Arco Santa María)

CEMIBUR ANALISIS CLINICOS
EXTRACCIONES A DOMICILIO (horas concertadas)
San Lesmes, 2.º B. Teléfono 27 78 81
De lunes a viernes, de 8 a 14 y 17 a 20 horas. Sábados, de 8,30 a 13

LEALFA, S.A. - De conformidad con lo dispuesto en los Arts. 150 de la Ley de Sociedades Anónimas y 163 del Reglamento Mercantil, se hace público que esta Sociedad por acuerdo de la Junta General Universal de Accionistas de fecha 1 de septiembre de 1993, ha trasladado su domicilio social de su anterior emplazamiento en calle Soria, núm. 5, entreplanta, Burgos, a calle Hermosilla, núm. 21-2º, en Madrid. - Un Administrador Solidario.

Restaurante LA TABLA BRASAS VISTA AL PUBLICO
Chuletón, Churrasco, Besugo, Lenguado...
TODO A LA BRASA
C/. Calzadas, n.º 7 - 27 23 84

¡¡NUEVO!! **TOYOTA CARINA E**

Ahora puede tenerlo todo.
Equipamiento, robustez, seguridad, espacio, fiabilidad, garantía y potencia.

GARANTIA 3 AÑOS o 100.000 Kms.

Desde **2.400.000,- Ptas**
Precio Recomendado. Incluye IVA Imp. Matriculación y Transporte.

¡OFERTA ESPECIAL!
Hasta fin de mes,
Aire Acondicionado incluido.

AUTO SERVICIO, S.L. C/ Madrid, 64. Edificio TOYOTA. (Junto gasolinera). ☎ 27 62 80.

OROS

● **ODON ALONSO**
 Director de Orquesta
 «A la juventud también le divierte la música clásica»

● **CARMEN ELIAS**
 Actriz
 «Comprar amor es difícil, comprar amor propio es imposible»

BASTOS

● **A. GUERRA**
 Vicesecretario del Psoe
 «A mi no me echan ni con agua caliente»

● **CARLOS CARNICERO**
 Director de «Panorama»
 «Felipe González queda guapo en la reyerta socialista»

● **JAVIER CLEMENTE**
 Seleccionador nacional de Fútbol
 «No cuento con los periodistas para hacer la selección»

RETINA



ANGEL AYALA

AVERIA EN EL PARQUE INFANTIL.-

Concretamente, en el surtidor de agua potable, como puede verse. Resulta que está averiado. Lo normal es que, como se hizo, se cierre la llave de paso, que está justamente a la derecha del surtidor, lo que puede observarse si se mira con cierta atención. Pero esa llave es toda una tentación para quien no sabe que el que ahorra agua cuando puede, obra como buen ciudadano. Y hay muchos que ese cantar no les interesa y dan a la llave como entretenimiento o algo parecido. Suponemos que no hay que tener una gran imaginación para arreglar el problema. No es que tengamos los pantanos vacíos. Afortunadamente, por lo que a Burgos se refiere, ése no es el problema. Pero hay que arreglarlo, que aquí, el agua igualmente es un bien escaso.

EDITORIAL

Los archivos parroquiales y las polémicas

NUEVAMENTE vuelve a la actualidad el asunto del traslado de los archivos parroquiales. El grupo de procuradores socialistas ha intervenido para pedir a la Junta de Castilla y León que intervenga ante este traslado en contra del criterio de los pueblos.

El asunto viene de atrás, aunque lo cierto es que sólo algunos pequeños problemas se han planteado en la diócesis. Quizás una adecuada información a tiempo hubiese evitado muchas cosas, pero lo cierto es que hubo algunas dificultades que se solventaron.

El traslado de documentos de los pueblos al archivo-museo de Burgos se debe fundamentalmente a razones de seguridad. No hay garantías en los pueblos, ante la ausencia de población, sin sistemas de seguridad en muchos templos y con la profusión de iglesia en toda la geografía. Allí no pueden quedar a merced de los delincuentes documentos irrepitibles y ejemplares de libros que son un patrimonio cultural de Castilla y de Burgos. Nadie puede discutir que sin garantía deben seguir quedando allí los documentos, a merced incluso de los roedores. Reclaman las cosas de valor unas medidas que, unas veces es posible tener y otras no. He ahí la cuestión.

Sin embargo, bueno será que el diálogo, la información, el respeto y la comprensión vengan a presidir las relaciones entre autoridades, representantes de la Iglesia y pueblo, que también es Iglesia.

Lo que parece incuestionable es que la formación de los archivos centralizados y a disposición del público que desee verlos y estudiarlos ha favorecido la seguridad y al mismo tiempo la difusión entre los estudiosos e investigadores. Ese es el objetivo y se ha cumplido perfectamente. De ahí que haya que estimular la adopción de medidas de este tipo, pero insistimos en que en aquellas circunstancias en las que no haya plenas y suficientes garantías de salvaguarda del patrimonio, y siempre y en todo caso con el diálogo y la información. Desposeer a los pueblos de parte de su historia es grave, pero más si se hiciese con ocultismo que no se ha dado nunca. Eso es lo que debe seguir cuidando escrupulosamente la Iglesia diocesana.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
 Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
 DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
 Presidente: Pedro García Romera
 Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
 Director: Vicente Ruiz de Mencia
 Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
 Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
 Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
 Redactor Jefe: Antonio José Mencia
 Jefe de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.

Redacción: Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraín, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
 Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
 Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
 Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
 Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694.
 Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701.
 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Villaveta

□ Hemos dicho que la localidad de Villaveta es un ejemplo digno de ser imitado. Volvemos a decirlo. Ya saben que llegada cierta época, todos los vecinos, menos los que se quedan para cumplir con las condiciones que diariamente requiere todo pueblo, hacen un viaje juntos, en hermandad, en paz y concordia. Es decir, como debe ser.

A Santiago

□ Este año, Villaveta entera ha ido a recorrer el Camino de Santiago. Para ello, bajo los auspicios de ese gran amigo de todos que es el sacerdote José Antonio Calleja, se ha editado un «Cuaderno-Guía 93», que

es todo un ejemplo del sentido de hermandad que hemos dicho al principio.

Farolas

□ Nos dice nuestro particular y bien enterado informador de cosas de la calle y demás, que las farolas (no sabemos si todas) colocadas en el Parral, por efecto del viento o de lo que sea, presentan cristales desplazados y bombillas fundidas. Parece ser que el arreglo es cosa fácil y que urge hacerlo. Añade otras consideraciones, pero las dejamos.

Boda de «Trovadores»

□ Mañana, a las 13,00, en

la Catedral, contraerán matrimonio Alberto Mancha, contrabajo de los «Trovadores de Castilla» y Marta Hernando, en quien concurre la circunstancia de que es hija del director del tan querido grupo, Javier, y además miembro del mismo, en el que canta y toca el acordeón y la pandereta. O sea, que se trata de un acontecimiento feliz. Enhorabuena.

De «los pequeños»

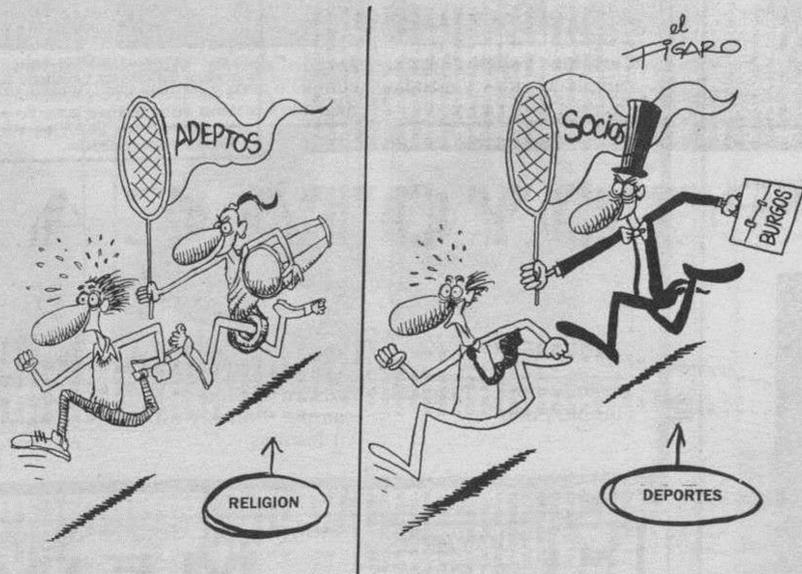
□ Durante la ceremonia de este enlace matrimonial que decimos, cantarán los «Trovadores», como es normal. Se nos dice que el padre de ella, que además será el padrino, tendrá que abandonar en algún momento su sitio en el presbiterio para, creemos, tocar

el órgano. «Vamos a dar un concierto por todo lo alto», nos dice nuestro informante. Eso porque los novios pertenecen a los que eran pequeños cuando el grupo les invitó a ser «Trovadores». Y ya se casan unos y, por lo que nos dicen, otros están en la «mili». O sea, que los «pequeños» han ido creciendo.

Ofrecimiento

□ El obispo de Comodoro Rivadavia, en la provincia de Chabut (Argentina), monseñor Pedro Ronchino, ha ofrecido una parroquia a sacerdotes burgaleses porque los necesita. Así lo leemos en el último número del «Boletín Oficial del Arzobispado». Hemos de ver qué pronto ese ofrecimiento es aceptado por curas de nuestra diócesis.

HUMOR



MEJORA TUS ESTUDIOS con las modernas LENTES RELAJANTES
 En Burgos, **OPTICA LAIN CALVO, 28.**

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
!EXTRAORDINARIO ESTRENO!
CON DOS GRANDES ACTORES:
CHRISTOPHER LAMBERT Y
PHILIPPE NOIRET



Max & Jeremy
(No recomendada menores 18 años)

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
5,30 - 8 y 10,45 5,30, 8 y 10,45 (Mayores 18)

Walt Disney presenta el ESTRENO:

«LAS AVENTURAS DE HUCKLEBERRY FINN»

De Mark Twain, con ELIJAH WOOD (Huck, el independiente) y COURTNEY B. VANCE (Jim, el esclavo).
UNA GRAN-IMPRESIONANTE AVENTURA HACIA LA LIBERTAD!!
(No Rec. Menores 7 años).

Rebecca Don De Mornay Johnson
EL ABOGADO DEL DIABLO
Dirigida por SIDNEY LUMET
Al fin encontró un rival digno de ella: atractivo, millonario, seductor...
¡¡4.ª Semana de éxito!!

VAN GOGHEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
Venta de entradas a partir de las 4,30 h., para las tres sesiones
5,30 - 8,10 - 10,45 8,10 - 10,45

SHARON STONE, WILLIAM BALDWIN, TOM BERENGER

SLIVER (ACOSADA)
TE GUSTA MIRAR LA VERDAD?
NO REC. MEN. 18

LEON DE ORO Y MEJOR INTERPRETACION FEMENINA VENECIA'92



Qui fu, una mujer china
APTA PARA TODOS

5,30
ULTIMOS DIAS
VA ARMADO... ES ADORABLE... Y ESTARA DE VACACIONES TODO EL VERANO
«DANIEL EL TRAVIESO»
Con Walter Matthau y Mason Gamble.

5,15 - 8,00 - 10,30
Un himno a la vida y los que la devoran.
«LAS NOCHES SALVAJES»
de CYRIL COLLARD. Con Caryl Collard, Bohringer.

5,30 - 8,10 - 10,45
Ya están aquí... prepárate a recibirlos, te harán mondar de risa.



NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30
AGARRATE A LA MAXIMA AVENTURA



NO REC. MEN. 18.

5,15 - 8,00 - 10,30
El héroe de acción favorito luchando entre la realidad y la ficción.
5.ª Semana



NO REC. MEN. 18.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Ricardo Vidal y Peña, Sergio Díez y Rodríguez, Iñigo Andrés y González, Esther Martínez de la Torre, Sandra Martínez y Pérez, María Sanz y Gredilla.

DEFUNCIONES.- María Piedad Güemes Infante, de Huérmeces, 71 años; Teodoro Latorre Barea, de San Miguel de Basauri (Vizcaya), 75 años; Francisco José Urrea Fernández, de Burgos, 94 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 684,1 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 16,1 grados, a las 15,55 horas de la tarde. Mínima, 11,6 grados, a las 2,00 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Precipitación: 14,8 litros.
Humedad: 93 por ciento.

EFEMERIDES

1502.- Cristóbal Colón, en su cuarto viaje, llega a lo que es hoy Puerto Limón (Costa Rica).
1544.- Tropas españolas de Carlos I avanzan sobre París, pero oportunamente Francisco I de Francia concierta con el Rey de España la paz de Crespy.
1928.- Un autogiro pilotado por su inventor, La Cierva, atravesada por primera vez el Canal de la Mancha.
1957.- El escultor español Jorge de Oteiza, I Premio de la Bienal de Sao Paulo (Brasil).
1991.- Regresa a Tierra el transbordador espacial «Discovery», con cinco tripulantes a bordo, tras investigar el deterioro de la capa de ozono.

HOY

18 Ss. José de Cupertino, Sofía, Teodora, Fortunato Justo, Jacobo, Simón, Ricarda.
Misa: De Feria.

Salas de arte

□ **AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo). - Oleos de **INGELMO SAIZ**. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

□ **TRADING COLOURS.**- Exposición **RAFAEL PEÑALVER**. Lain Calvo, 10.

□ **CLAUSTRO BAJO DE LA CATEDRAL.**- Exposición Iconográfica de Santiago. Hasta el 31 de Octubre. Horario: de 10 a 13,30 y de 16,30 a 19,30.

□ **ESPACIO CAJABURGOS** (De la CAM).- Exposición de pintura de **JOSE GALLEGO**. Hasta el 23 de octubre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.**- Calera, 10.
□ **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
□ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
□ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
□ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.
□ **RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

ABUTAXI
Calle de Cardena, 35 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
99.012
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

 Carolina Vallejo López, cumple 12 años y estudia en Jesús Reparador.	 Jorge Capitán Miguel, cumple 6 años y estudia en Sagrado Corazón de Jesús.	 Miriam González Valdivielso, cumple 2 años.	 Víctor de Usabel Benito, cumple 9 años y estudia en Fernando de Rojas.
 Virginia López Delgado, cumple 1 año.	 Sandra Jiménez Ruiz, cumple 9 años y estudia en Jesuitas.	 Rocío Escribano Viana, cumplió 4 años y estudia en Cervantes.	 Esmeralda Peñacoba Lázaro, cumple 3 años y asiste a Colegio Público.

Regale un detalle de joyería artesana:
MEDEL
Avenida del Vena, 5. ☎ 22 44 63.
Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

El juzgado decreta el sobreseimiento provisional del caso de Laura Domingo

El archivo temporal del sumario ha sido provocado por la ausencia de un presunto culpable

Las investigaciones policiales continuarán de momento

BELEN DELGADO
BURGOS

El juzgado de primera instancia e instrucción número ocho de Burgos ha dictado un auto por el que se acuerda el sobreseimiento provisional del caso de Laura Domingo, la pequeña de seis años que fue hallada sin vida en el término de San Medel el 28 de abril de 1991.

La decisión de decretar el archivo provisional de este caso ha estado provocada ante la ausencia de pruebas concluyentes que determinen la autoría de la muerte de Laura Domingo. La titular del juzgado número ocho, Begoña Ruiz Peña, mantendrá el sobreseimiento hasta que no se aporten nuevos datos al sumario. Si así fuera, el caso se reabría de nuevo.

Fuentes judiciales manifestaron ayer a DB que el archivo provisional de este proceso no significa que las investigaciones policiales se hayan dado por concluidas. Aunque la labor del juzgado sobre este caso queda de momento paralizada, el trabajo policial «se mantendrá en todos sus términos».

«El sobreseimiento es una cuestión de procedimiento y la investigación policial continuará de manera clara», apuntaron.

En círculos judiciales ha sorprendido el mutismo que ha rodeado la decisión adoptada por la titular de este juzgado, máxime cuando se trata de un caso que tuvo gran trascenden-



El cuerpo de la pequeña Laura fue encontrado en el término de San Medel en abril de 1991.

cia social. Los padres de la pequeña, Montserrat y Marcelino, declararon ayer tarde a este periódico que no habían recibido ninguna notificación sobre el asunto, y que desconocían por tanto tal resolución.

«No tenemos ninguna noticia sobre esta decisión. La última vez que hablamos con nuestra abogada no nos comentó nada», afirmó Montserrat.

Los padres de Laura Domingo mostraron su extrañeza ante el archivo provisional del sumario y se reafirmaron en la lucha que mantienen desde hace más de dos años y cinco meses. «La Policía tiene que seguir trabajando hasta que aparezca el responsable de la muerte de la niña. No entiendo por qué lo tienen que sobreseer», matizó Montse.

Fuentes consultadas apuntaron que el lugar en el que apareció el cuerpo de Laura, los días transcurridos desde que se produjo la muerte hasta que fue encontrado el cadáver y el que nadie pudiera aportar datos concretos sobre la persona que

se llevó a Laura ha dificultado la investigación, ya que no fueron hallados indicios de tipo biológico o huellas. «En este caso, las posibilidades de obtener datos fueron menores», indicaron.

A juicio de los responsables del proceso, éste es extraordinariamente complicado, ya que no está claro el móvil y tampoco hay indicios inmediatos. Sobre la identidad del autor —señalaron—, hasta el momento no hay datos.

SIN PRUEBAS

El fiscal-jefe del Tribunal Superior de Justicia, José Luis García Ancos, aseguró ayer desconocer si el número ocho había dictado el auto de sobreseimiento, puesto que el fiscal destinado a este juzgado aún no le había comunicado dicha medida.

García Ancos no mostró extrañeza ante la decisión adoptada por la titular del juzgado, ya que «hasta la fecha —dijo— no se han encontrado pruebas

concluyentes sobre el asunto».

Un grupo de vecinos del barrio de Capiscol, que ha mantenido el interés por saber qué pasó con Laura, anunció ayer tarde la convocatoria de medidas de presión para que «la Justicia no olvide este caso».

Los vecinos están dispuestos a iniciar una nueva campaña con el objeto de pedir que se aclare esta muerte. Creen que la medida adoptada por el juzgado que lleva el caso «es el paso previo al archivo definitivo del tema».

María García, portavoz del colectivo, anunció la puesta en marcha de una campaña de «lazo rosa» que «recuerde a los responsables policiales y judiciales que nosotros no olvidamos a Laura».

Además, los vecinos de Capiscol solicitarán ser recibidos por el gobernador civil, César Braña, el presidente del Tribunal Superior de Justicia, José Luis de Pedro Mimbreno, y por el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, para hablar sobre este caso.

Una muerte con numerosas incógnitas

La muerte de Laura Domingo se ha convertido en uno de los casos más intrigantes de la reciente «historia negra» de nuestro país. Dos años y medio después de que apareciera su cadáver, los ciudadanos siguen haciéndose la misma pregunta.

Alguien se llevó a Laura el 8 de abril de 1991, cuando la pequeña jugaba en las inmediaciones de su domicilio de Capiscol. A partir de ese punto muy poco se sabe sobre el caso. Sólo que 20 días más tarde, era encontrada en el término de San Medel. Su cuerpo tenía puesto el uniforme del colegio y apenas presentaba signos de violencia.

Lo más sorprendente del caso fue que el informe del forense reveló que la pequeña Laura había permanecido con su secuestrador varios días antes de morir.

La intensa labor policial, que contó incluso con la cooperación de servicios de otras provincias, no ha logrado detener a un presunto responsable. La falta de pruebas y la multitud de posibles caminos a seguir son los obstáculos con los que chocan, esta vez, los investigadores.

En este tiempo se han barajado informaciones contradictorias y resultados analíticos confusos. Las últimas versiones sobre la causa del fallecimiento de Laura apuntaban que había muerto dos días antes de que apareciera su cadáver por estrangulamiento.

Estas informaciones, que se conocieron en el mes de julio de 1991, contradecían otras anteriores que aseguraban que no había muerto por asfixia mecánica. El cuerpo de la pequeña no presentaba lesiones graves ni signos de agresión sexual.

"Estudios Superiores de Hostelería"

ABIERTO PLAZO MATRICULA DE 10,00 - 14,30 H.

DIRIGIDO A:

Quienes aspiran a ser Empresarios, Profesionales y Maestros del mundo de la Hostelería.

PROGRAMA DE ESTUDIOS 1.º CICLO:

- ESPECIALIDAD COCINA.
- ESPECIALIDAD JEFE DE RANGO-SERVICIO
- NUTRICION, SEGURIDAD E HIGIENE.
- GESTION ADMINISTRATIVA.
- IDIOMAS: INGLES Y FRANCÉS.
- INFORMATICA
- SEMINARIOS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS.
- OBTENCION DEL CARNET DE MANIPULADOR.



Escuela Castellana De Hostelería

Cabestreros,7 - bajo. Tlf. 27 81 45 (De 10 a 14,30 h.). Próximo Catedral.

Cursos AMAS DE CASA

CIRCULO CATOLICO

Turnos: TARDE y NOCHE

- COCINA
- ARTES DECORATIVAS
- CORTE Y CONFECCION
- FORMACION FAMILIAR

Información: C/. Concepción, 21-1.º piso
De 7,30 a 9,30 tarde.



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

Reparto de 2.000 lazos negros por el retraso del soterramiento

□ **BURGOS.**—A los movimientos ciudadanos y de distintas asociaciones a favor del soterramiento del ferrocarril, se une ahora el del Movimiento Juvenil Futurista, organización que va a llevar a cabo una campaña en la capital para que el tema se desbloquee y pueda hacerse realidad la firma del convenio.

Con tal motivo han organizado un acto que tendrá lugar el próximo domingo, día 26, a partir de las 13 horas y al que han invitado a distintas autoridades de Burgos. Será en torno a la calle Madrid y las más afectadas por las barreras.

Según han manifestado representantes del Movimiento Juvenil Futurista, la presentación consistirá en la entrega de 2.000 lazos negros como testimonio, según explican en nota de prensa, «de repulsa que los burgaleses sentimos ante el injustificado retraso del soterramiento del ferrocarril por parte de ciertos organismos gubernamentales».

Con la entrega de estos lazos, los jóvenes futuristas quieren hacer un llamamiento a los ciudadanos para que muestren su malestar por la paralización del proceso.

La cumbre de parlamentarios se saldó con el compromiso de una reunión con Borrell

El ministro de Obras Públicas comunicará el lunes la fecha del encuentro

□ **BURGOS/G.B.**—La reunión que mantuvieron ayer todos los parlamentarios nacionales por Burgos, al alcalde de la ciudad y a los secretarios provinciales del PSOE y PP se saldó con el compromiso de los socialistas de fijar una próxima reunión con el ministro de Obras Públicas, José Borrell, con el fin de desbloquear el proyecto del soterramiento del ferrocarril.

A la salida del encuentro, que se extendió durante casi dos horas y media, el diputado socialista y ministro del Interior, José Luis Corcuera, afirmó que el lunes el titular de Obras Públicas comunicará al alcalde, Valentín Niño, y a los parlamentarios la fecha elegida para celebrar una nueva reunión.

El PSOE pretende que en esa próxima reunión esté representada la Junta de Castilla y León junto a los asistentes de ayer. «Ojalá que, de una vez por todas y después de tanto tiempo, veamos que se empieza a trabajar».

La cumbre reunió en el Ayuntamiento a los dos diputados socialistas José Luis Corcuera y Federico Sanz, y a Juan Carlos Aparicio y Gabriel Cisneros, por el PP, así como al senador socialista y presidente de la Cámara Alta, Juan José Laborda, y los senadores populares Pilar Urzay, Galo Barahona, y Pedro Martín Iglesias. La lista se completó con los secretarios provinciales del PP y PSOE, Vicente



ANGEL AYALA

José Luis Corcuera junto a Julián Simón de la Torre a la entrada de la reunión en el Ayuntamiento.

Orden Vigar, y Julián Simón de la Torre, respectivamente y el alcalde, Valentín Niño.

La reunión sirvió más para propiciar un clima de diálogo y las gestiones con los responsables del Ministerio que para entrar de fondo en el proyecto del soterramiento, como puso de manifiesto Corcuera, quien dijo que las conversaciones «de verdad, en serio y con trascendencia» tendrán que llevarse a cabo con el titular de la Cartera de Obras Públicas.

El diputado socialista, que calificó de «espléndido» el clima del encuentro, reconoció la paralización que sufre el proyecto del soterramiento, aunque

dijo tener constancia de la voluntad ministerial de llevarlo adelante. Encima de la mesa también estuvo la Universidad. Según Corcuera, su creación estará solucionada este año, ya que el Proyecto de Ley se remitirá a las Cortes Generales en el actual período de sesiones.

Sin embargo, finalmente la conversión de la base de Villafra en aeródromo civil no salió a relucir durante el encuentro. Según manifestó Corcuera a la salida de la reunión, es un asunto que no figuraba en los programas electorales del PSOE y del PP, «y lo primero que tenemos que hacer es enterarnos del estado de la cuestión».

Niño: «Hemos quedado en que no habrá más sorpresas»

□ El alcalde de Burgos, Valentín Niño, se mostró cauto a la salida de la reunión, aunque satisfecho por el compromiso del ministro de Obras Públicas y Transportes de convocar una reunión de inmediato para intentar dar una solución al proyecto del soterramiento. Niño se mostró también satisfecho «porque hemos quedado en que ya no habrá más sorpresas ni más cambios de planes en este proyecto».

A pesar de que no quiso pronunciarse antes de mantener la reunión con el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, el alcalde afirmó que a partir de ahora «habrá que demostrar que lo que se ha dicho de la voluntad política de apoyo al soterramiento se plasme a partir del lunes en algo concreto».

A LA ESPERA

En este sentido, el alcalde espera al lunes para fijar la fecha para el nuevo encuentro, «y que el ministro diga lo que tiene que decir; y lo que tiene que decir es que hay que hacer el soterramiento».

Valentín Niño negó que esta nueva fase vaya a suponer iniciar de nuevo el proceso de negociaciones. «De volver a empezar nada, se trata de continuar», afirmó.

Juan Carlos Aparicio (PP) aseguró que la Junta se pronunciará sobre el soterramiento

Se mostró cauteloso al hacer valoraciones, hasta no saber la posición ministerial

□ **BURGOS.**—Socialistas y populares cruzaban, poco antes de las diez y media, el umbral que separa la antesala del despacho del alcalde del pasillo contiguo al salón de sesiones, lugar este último donde les esperaba el grupo de periodistas.

El diputado del PP Juan Carlos Aparicio, flanqueado por José Luis Corcuera y Juan José Laborda, valoró positivamente la reunión, que calificó de cordial y necesaria.

No lejos del trío portavoz, parlamentarios de uno y otro grupo se mezclaban en conversaciones diversas en las que también participaban quienes habían esperado fuera hasta el final de la reunión, entre otros los concejales Cristino Díez (PP) y Gerardo Triana (PSOE).

«Se han abordado asuntos básicos como es el tema de la Universidad, en el que nos produce satisfacción el que se vaya concretando y cerrando un calendario que puede conducir a un plazo razonable de la entrada en funcionamiento de la Universidad de Burgos», declaró Aparicio.

En cuanto al soterramiento del ferrocarril, Juan Carlos Aparicio mostró el deseo de su grupo de que se supere un momento difícil que existía, según sus manifestaciones, al haberse bloqueado la firma del acuerdo al que se había llegado entre Renfe y Ayuntamiento. Se mostró prudente a la hora de hacer valoraciones y explicó que esperaran a oír de boca del ministro la posición a asumir por parte del Ministerio.

DINERO Y PRESUPUESTOS

Aparicio prefirió no ser pesimista en los asuntos referidos a dinero y presupuestos. «Creo que los motivos que nos ocupan no deben llevarnos hacia el pesimismo y si, tras varias reu-

nes no se concretan los resultados que los ciudadanos esperan, espero que sean los ciudadanos los que nos exijan a todos que modifiquemos nuestros comportamientos, pero de entrada no hay por qué pensar que algunos de los problemas no pueden resolverse», dijo.

El diputado del PP no descartó hacer gestiones ante el Gobierno regional para posibilitar la presencia de la Junta en las negociaciones encaminadas a la resolución de los problemas. «Dependerá mucho de los temas. Cuando un tema claramente sea de competencias propias de un municipio o de una Corporación local y de un Ministerio, no sé cuál sería el papel de la Junta», argumentó. Y añadió: «Si ahora, como ha habido una modificación, se considera necesario conocer el criterio de la Junta, no tengo ninguna duda de que ese criterio va a ser conocido y si existe un condicionante previo van a poder manifestarse cuáles son las condiciones de participación y de aceptación de la propia Junta».

MINISTERIO DE CULTURA

EXPOSICIÓN



Vida y Peregrinación

9 de julio - 26 de septiembre

CLAUSTRO DE LA CATEDRAL DE STO. DOMINGO DE LA CALZADA La Rioja

Horario:

lunes a domingo de 10.00 h. a 21.00 h. ininterrumpidamente

Consejo  JacobeoGobierno de  La Rioja
Consejería de Cultura, Deportes y JuventudFUNDACION
PARA EL APOYO DE LA
CULTURAFCC  FOMENTO DE
CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.

Información y reservas para grupos: De lunes a viernes, en horario de 11.00 h. a 14.00 h. Tel. (941) 34 30 62

Los vecinos del barrio Juan Yagüe se quejan del cierre del consultorio

□ **BURGOS/I.P.**—Los vecinos de Juan Yagüe han mostrado su descontento por la decisión del Insalud de cerrar el consultorio médico existente en la barriada desde el que un médico atendía dos días a la semana a la población.

Este consultorio ha estado ubicado en el barrio desde hace 47 años, aunque en el momento en que se organizó la red de servicios médicos con la puesta en marcha de los Centros de Salud en cada zona de la ciudad, los vecinos de Juan Yagüe pasaron a depender del centro del Paseo de los Cubos, inaugurado hace dos años y medio.

Durante este tiempo, el Insalud ha mantenido abierto el consultorio más por razones históricas que médicas y administrativas. El plazo para el cierre del dispensario se fijó para el 15 de agosto pasado, momento a partir del cual, la población de ese barrio periférico tiene que acudir al Centro de Los Cubos.

Los vecinos consideran, según explicó Ricardo Álvarez, presidente de la Asociación de

Para el Insalud, la consolidación del Centro de Salud de Los Cubos no le hace necesario

Vecinos «San Juan Bautista», que se podía seguir manteniendo el consultorio, ya que económicamente no suponía ninguna carga económica para el Insalud y, sin embargo, beneficiaba al barrio, fundamentalmente a los más ancianos que ahora se ven obligados a trasladarse a Los Cubos, con el inconveniente de la distancia, en torno a dos kilómetros.

Por otra parte, los vecinos no comparten que el Insalud diga que se cierra por falta de asistencia. Aseguran que siempre había gente, pero que últimamente la doctora sólo daba diez número y no atendía a nadie más.

Incluso consideran que ese consultorio debía haber sido potenciado para descongestio-

nar el propio Centro de Salud de Los Cubos que a su juicio se queda pequeño para la población que tiene que atender. Según los vecinos, en el consultorio podían muy bien ser atendidos, además de los vecinos de Yagüe, los de barrios cercanos como El Pilar o Villalonguejar.

POSTURA DEL INSALUD

Para Jaime Locutura, director gerente de Atención Primaria del Insalud, el consultorio se había mantenido por razones históricas y se ha cerrado ahora por considerar que está ya consolidada la prestación de servicios por parte del equipo de profesionales del centro médico de Los Cubos.

Locutura explicó que desde la dirección se cree que aspectos que se cubrían en el consultorio —como las visitas domiciliarias— están ya suficientemente potenciados con los médicos y el personal de enfermería de Los Cubos, lo que permite cerrar este centro de Yagüe.

Queda aplazado hasta el día 25 el concurso infantil de dibujo sobre el soterramiento

□ **BURGOS.**—El concurso infantil de dibujo que tenía previsto celebrarse a lo largo de la mañana de hoy en la Plaza Mayor organizado por el Ayuntamiento como una medida más de protesta por el retraso en la firma del convenio del soterramiento ha quedado aplazado por las inclemencias del tiempo.

El concurso se iba a celebrar al aire libre y se deseaba que fuera una fiesta con participación de payasos y otras atrac-

ciones, lo que quedaría deslucido por las lluvias que, según las previsiones, continuarán el fin de semana.

El concurso queda fijado para el próximo sábado, día 25, fecha en la que se llevarán a cabo las dos categorías prevista, la infantil y la juvenil.

El lema del concurso es «Lo haga quien lo haga pero que se haga ya», en clara referencia a la necesidad de desbloquear el tema de la supresión de barreras del ferrocarril.

La población de Fuente Nueva presenta 95 denuncias por los problemas de inundaciones

□ **BURGOS/I.P.**—Noventa y cinco denuncias por vía administrativa han presentado los vecinos de Fuente Nueva ante la Junta de Castilla y León por las anomalías detectadas en los pisos y las las inundaciones fecales producidas en bajos y garajes.

A los graves problemas de inundaciones fecales que afectaron el pasado mes de julio al local de la Asociación de Vecinos se suma ahora una situación similar que afecta a la parcela de garaje número 7, donde ya en otras ocasiones hubo inundaciones ante las que se pre-

Las deficiencias en el alcantarillado sigue causando grandes filtraciones en bajos y garajes

sentó denuncia en el juzgado.

Estos problemas de inundaciones tienen su origen en las deficiencias de alcantarillado en la urbanización de la zona. Por otra parte, en algunas viviendas

han hecho aparición grietas.

Ochenta y cinco de las denuncias presentadas ayer lo fueron por otros tantos vecinos. Por su parte, cada presidente de comunidad presentó denuncia contra las deficiencias en la red de alcantarillado. El presidente y secretario de la Asociación «Fuente Nueva» denunciaron, igualmente, las deficiencias en la construcción de viales y finalmente hay otras dos denuncias de los presidentes de las comunidades de las parcelas de garajes 7 y 8 por deficiencias derivadas del alcantarillado.



ESCUELA TECNICA DE TURISMO

Reconocida Oficialmente por O.M. 4-10-79 (B.O.E. 2-11-79)

TITULO UNIVERSITARIO DE GRADO MEDIO

Requisitos de ingreso:

- * C.O.U.
- * F.P. 2
- * Mayores de 25 años superado el acceso a la Universidad.

Mercado de trabajo:

- * Hoteles, Paradores, Camping.
- * Agencias de viajes.
- * Oficina de Información Turística.
- * Guías de Turismo.
- * Compañías de transportes, etc.

INFORMACION Y MATRICULAS EN EL PROPIO CENTRO DE 9 A 14 HORAS : AVENIDA GENERAL VIGON, Nº 31, BURGOS

AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

CONVOCATORIA 1993 - 1994

Finalidad

Tienen por objeto fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación, gozando de preferencia los proyectos relacionados con Burgos por el tema, por el lugar de realización o por su aprovechamiento económico y social.

Dotación e importe de cada ayuda

El fondo para estas ayudas está dotado con 3.000.000 de pesetas. El importe de cada ayuda podrá llegar hasta las 200.000 pesetas.

Información

Las personas interesadas pueden solicitar las Bases de esta convocatoria en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Casa del Cordón - Plaza de Calvo Sotelo, s/n) y en todas las oficinas de la Entidad.

Presentación de solicitudes

Hasta el día 30 de septiembre de 1993.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Way, una manera de descansar

Para descansar de las fatigas del caminar diario, nada hay como una buena cama o, lo que es igual, un buen colchón. En el polígono industrial de Villalonquéjar se fabrica uno de los mejores, cuyo nombre -Way, precisamente, es decir, camino- resume el eslogan de la firma: calidad y servicio.

Al margen de la anécdota de la cual nació el nombre de fábrica, Way es una marca registrada y patentada con la que se elaboran de 100 a 120 colchones diarios en la factoría de nueva planta levantada en la nave número 44 de la Caja de Ahorros Municipal, en Villalonquéjar.

Esta es la única fábrica de su género con capital burgalés y una moderna instalación. Su política comercial se basa en la experiencia, una cartera de clientes fijos que se amplía anualmente, una adecuada red de distribución a mayoristas y una atención y trato personales al comprador.

La inversión que requirió la planta ha sido ciertamente cuantiosa y hasta ahora no ha recibido subvenciones, aunque parece que la Junta de Castilla y León ha aprobado ya la concesión de ayudas.

Las materias primas son las mejores del mercado; aunque Way posee una línea de producción en cadena, partes del proceso se realizan artesanal-

La fábrica de Villalonquéjar produce colchones diferentes, casi artesanales, pensados para el descanso

mente, de manera que el producto final no se estandariza. Esta es una característica que la diferencia de otras fábricas de colchones.

Way dispone una red de delegaciones que abarca todo el norte de la península: Galicia, Asturias, Cantabria, Rioja, Alava y Vizcaya y también Madrid; sus viajantes contactan con los mercados de Navarra, Soria, Palencia, Valladolid y otras ciudades de Castilla y León.

Con esta política comercial, la producción de Way sale prácticamente vendida. La empresa juega con el almacenaje para adecuar las ventas a las distintas fases del mercado, dando salida a sus existencias durante los meses previos al verano y almacenando parte de la producción en invierno.

TERMOTERAPIA

Way ha patentado un modelo



LORENZO MATIAS

Vista de las nuevas instalaciones de «Way» en Villalonquéjar.

de colchón térmico equipado con un sistema eléctrico de corriente débil, cuyo pequeño voltaje evita riesgos, y elimina las restricciones de uso a que está sujeta, por ejemplo, la manta eléctrica.

Está indicado especialmente para vivienda rural, unifamiliares, segunda vivienda y, en general, las que carecen de calefacción y materiales adecuados o se utilizan temporalmente.

La idea de los responsables de la firma es conseguir su distribución en Europa, pues el mercado nacional ya lo tiene tomado.

Además de proporcionar confort, el colchón térmico incorpora todas las ventajas de la terapia del calor.

La fábrica produce una manta de calor, o mejor, calientacamás, equipado asimismo con un sistema de corriente débil, que, colocada debajo, proporciona calor al colchón, y sirve al mismo tiempo como edredón. A diferencia de las mantas que existen en el mercado, puede arrugarse, doblarse y no provoca accidentes ni es peligrosa, hasta el punto que puede ser lavada o mojada.

Estas son marcas exclusivas de Way, cuya línea de productos se distingue de otras nacionales por el toque personal. Así, sus colchones no están sujetos a la estandarización de las grandes marcas, y abarcan tramos diferentes de calidad, más baja y más alta, en consecuencia, sus

precios también más caros y más baratos que aquéllos.

Way produce bases para cama: canapé o bastidor de madera forrado y el tapi-Way, bastidor metálico forrado.

Comercializa además bases para cama, bastidores de tubo con láminas anchas y estrechas y almohadas. Otra pretensión de sus directivos es abarcar su producción, aunque a largo plazo.

Las medidas de todos estos productos son las ya conocidas: 80, 90, 105, 120, 135, 140 y 150 centímetros, con dos largos: 182/190 y 200 centímetros.

Naturalmente, la distribución de Way se dirige al comercio, no a particulares. En todas las tiendas de equipamiento del hogar se venden colchones Way.



way EL COLCHON CREADO PARA EL DESCANSO

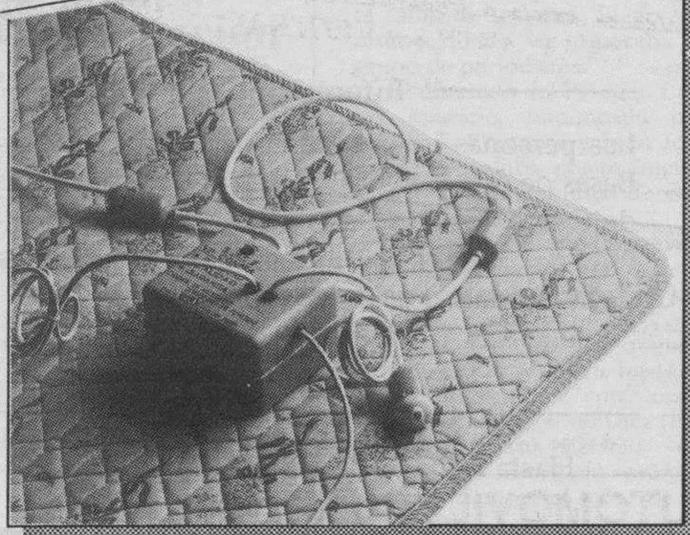
En Way nos superamos día a día para que Ud. duerma mejor.

COLCHON DE CALOR

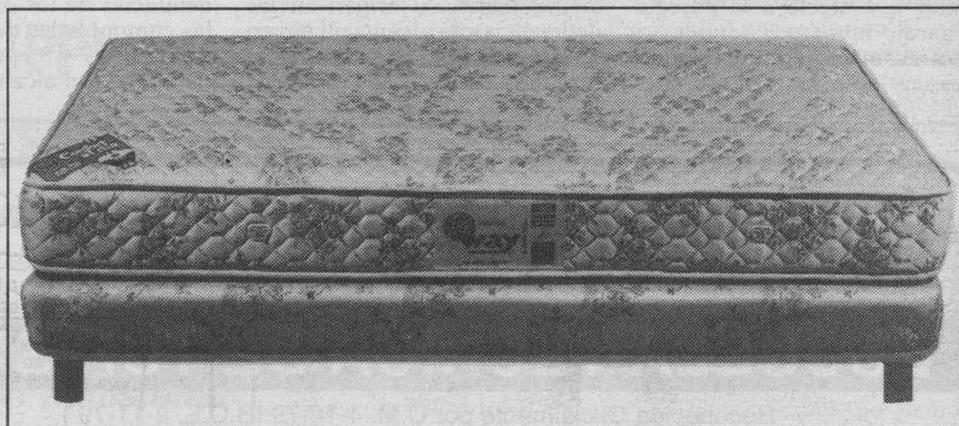
way

...es otro mundo

¡NUEVO!



COLCHON GLORIA CALOR
Patentado Internacionalmente



Modelo Bristol.

- COLCHONES de damasco belga, piqué y estampados.
- TAPIS de damasco belga, piqué y estampados.
- CANAPES de damasco belga, piqué y estampados.
- SOMIERES de madera y haya.
- ALMOHADAS.



COLCHONES WAY, S. L.

Pº Ind. Villalonquéjar. C/ López Bravo, 76. Nave 44.

© 29 83 87. Fax: 29 80 47.

PIDA NUESTROS FRABRICADOS EN LOS MEJORES COMERCIOS DEL MUEBLE Y COLCHONERIAS

SUCESOS

Dos personas mueren en un accidente de tráfico en la N-1

□ BURGOS.-María del Carmen Bernal Sánchez, de 26 años, y Antonio Pérez-Marsa Juan de Santmenar, de 29, murieron ayer por la mañana como consecuencia de un accidente de tráfico, que tuvo lugar a las doce del mediodía en el kilómetro 186,900 de la Nacional I, en la localidad de Lerma.

La joven, que conducía un turismo «Opel Corsa» BU-7739-O, circulaba en sentido Madrid cuando se salió de la calzada por el margen izquierdo e invadió el carril contrario, colisionando contra el «Rover» M-3258-LM, que conducía el segundo fallecido. Ambos conductores hacían uso del cinturón de seguridad.

Por otra parte, una mujer que caminaba el jueves por la Avenida del Cid fue abordada por un individuo joven, con apariencia de disminuído, quien le enseñó una bolsa diciéndole que estaba llena de billetes, apareciendo a continuación otra persona mayor que le propuso hacer un negocio a costa del disminuído. La mujer sacó 300.000 pesetas que entregó a los individuos, además de su cartera y los anillos.

AERODROMO DE VILAFRÍA

Defensa apoya en una carta la creación de un aeropuerto civil

El alcalde deberá aclarar con Patrimonio el futuro de los terrenos

□ BURGOS.-/A.UREÑA.-El Ministerio de Defensa ha enviado una carta al alcalde de la ciudad, Valentín Niño, en la que muestra su apoyo al proyecto de transformación de las instalaciones de Villafría en un aeropuerto civil de tercer nivel.

En la carta, los responsables de Defensa -titulares hasta el momento del aeródromo- aseguran que, por su parte, no existe ningún inconveniente en que las instalaciones hasta ahora militares se reconviertan para su uso civil, una vez que quede fuera de servicio como centro para la defensa.

El Ministerio recomienda al alcalde de Burgos que se ponga en contacto con los servicios correspondientes de Patrimonio del Estado, para determinar el futuro de los terrenos de los que es titular el Ejército del Aire.

NUEVAS PERSPECTIVAS

Fuentes de la Alcaldía manifestaron su satisfacción por el contenido de la misiva, ya que se trata de la primera vez que Defensa se pone en contacto con las instituciones burgalesas, desde que se anunció el cierre de Villafría, para plantear el futuro de las instalaciones. Esto supone, según declaró el propio alcalde a DB, «una nueva pers-

pectiva del proyecto que hay que valorar».

Valentín Niño informó del contenido de esta carta en la reunión del Consejo de Administración del Centro de Transportes de la Aduana de Burgos S.A., que se celebró la noche del pasado jueves.

En la reunión, presidida por Valentín Niño y a la que asistieron los responsables del Centro y los representantes de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Cajas de Ahorros, y otras instituciones que participan en su Consejo de Administración, hubo un amplio debate sobre el futuro del aeropuerto y las repercusiones del mismo en las posibilidades del transporte de la ciudad y la provincia.

En el encuentro se abordó el problema de la financiación del proyecto y la puesta en marcha de las obras en los terrenos del aeropuerto. También se debatió una propuesta en la que

se sugería la posibilidad de que fuera el propio Centro de Transportes de la Aduana, el que se hiciese cargo de la futura gestión de las instalaciones.

FUTURA GESTION

Entre las distintas opciones que se barajan está que el Ministerio de Defensa devuelva al Ayuntamiento burgalés los terrenos de Villafría que en su día cedió para la construcción del aeropuerto y, a su vez, venda a la futura sociedad gestora los terrenos de los que es propietario y que en su momento se adquirieron para ampliar la instalación militar.

En la reunión se abordó también el compromiso de las instituciones burgalesas, de la Junta y la Administración central para apoyar financieramente el proyecto. La Junta de Castilla y León aportaría 40 millones de pesetas, en este ejercicio, la Diputación Provincial, 30 millones, la Cámara de Comercio 25 y el Ayuntamiento otra cantidad aún por determinar.

La idea de crear un aeropuerto civil de tercer nivel en Villafría es apoyada también por el gobernador civil, César Braña, que no descartó el apoyo económico de la Administración Central.

AJE dice que el cierre de las instalaciones es un retroceso

□ BURGOS.-La Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) manifestó ayer su oposición al desmantelamiento del aeródromo militar de Villafría, por lo que supone de «retroceso en materia de transporte de mercancías» en la ciudad.

Según una nota hecha pública por los jóvenes empresarios, el cierre de la instalación aeroportuaria «aboca a la ciudad de Burgos a un deterioro en vías de comunicación, cuando más esfuerzo hay que realizar para equiparnos en medios de la Comunidad Europea». En su opinión, la media supone «un retroceso en materias de transporte de mercancías».

La Junta directiva de la asociación empresarial, reunida el pasado martes, «se une al esfuerzo que Burgos tendrá que realizar para que dicho desmantelamiento no se realice».

AJE expresa su «apoyo incondicional a las instituciones, entidades, asociaciones y personas, en el esfuerzo que la ciudad lleva realizando durante largos años, para que la depresión del ferrocarril a su paso por la ciudad sea una realidad ya».

INTERNATIONAL don't SERVICIOS EDUCATIVOS

- IDIOMAS desde los cuatro años
- ESTUDIO DIRIGIDO PARA ESTUDIANTES EGB - BUP - COU. Todas las materias.

PROFESORADO ALTAMENTE ESPECIALIZADO

Abierto Sábados mañanas. Centro Reyes Católicos

MATRICULA GRATUITA PARA INSCRIPCIONES ANTES DEL 27 DE SEPTIEMBRE. ¡Apresúrese!

Reyes Católicos, 44. Of. 11. ☎ 22 55 56. **INTERNATIONAL don't**
 Nuevo Centro Gamonal: C/ Vitoria, 190.



NUEVA TIENDA DE LLOP ZAPATOS

Esta acreditada firma comercial burgalesa, ha inaugurado un nuevo punto de ventas, en Eladio Perlado, n.º 45, atendiendo de esta forma la sostenida demanda de aquella zona, por este tipo de establecimientos de moda.

ESTRENAR UN OPEL ES TODO UN NEGOCIO.

EN SEPTIEMBRE ES EL MOMENTO DE DECIDIRSE.

AUTOMOVILES PEDROSA, S. A.
 CONCESIONARIO OFICIAL
 Ctra. Madrid - Irún, Km. 244 - Telf. 22 77 67
 C/ Julio Sáez de la Hoya, 7 - Telf. 21 66 44

PAGA POR ESTE CHEQUE AL PORTADOR

Las condiciones especiales en precio o financiación para compra de CORSA, ASTRA y VECTRA

VALIDO PARA Septiembre de 1993

AUTOMOVILES PEDROSA, S. A.
 CONCESIONARIO OFICIAL OPEL

Condiciones especiales establecidas por el concesionario aplicables a la entrega de este cheque

Ven a tu Concesionario Oficial y canjéalo. Puede valer hasta 300.000 ptas. de descuento o financiación sin intereses a 48 meses de 1.200.000 ptas., por la compra de un Opel Corsa, Astra o Vectra.

* Promociones para cada modelo, la citada es la del Opel Vectra. **TE ESPERAMOS**

AUTOMOVILES PEDROSA, S.A.
 CONCESIONARIO OFICIAL
 Ctra. Madrid - Irún, Km. 244 - Telf. 22 77 67
 C/ Julio Sáez de la Hoya, 7 - Telf. 21 66 44



LORENZO MATIAS

Imagen de uno de los talleres organizados con motivo del II Congreso Nacional de Bonsai.

La lluvia se alió con los bonsais en el inicio del Congreso Nacional

□ **BURGOS.**—Con la asistencia de las principales autoridades y bajo una intensa lluvia se inauguraba ayer en el monasterio de San Juan el II Congreso y VI Exposición Nacional de Bonsai, organizados por la Asociación de Bonsai de Burgos. En esta edición, en la que participan más de 120 congresistas pertenecientes a las distintas asociaciones nacionales, los aficionados burgaleses podrán conocer el trabajo y la depurada técnica que atesoran maestros internacionales de la categoría del japonés Hotsumi Terakawa, del británico Collin Lewis o de los españoles Luis Vallejo e Ito Herrero. Además de las demostracio-

nes que ofrecerán en el monasterio de San Juan durante la celebración del Congreso, estos maestros dirigirán sendos talleres en los que mostrarán los métodos y cuidados necesarios para el mantenimiento de estas pequeñas obras de arte bautizadas con el nombre de bonsai término cuya traducción equivaldría a la de *árbol en bandeja*. Igualmente, el público podrá contemplar los magníficos 60 bonsais que integran la VI Exposición Nacional, entre los que se encuentran los enviados por el presidente del Gobierno. La jornada de ayer fue completada en Las Bernardas con un gran concierto a cargo de la Coral Polifónica Castilla.

Plaza de Toros VALLADOLID

Empresa: SOCIEDAD TAURINA DE VALLADOLID, S.A.
Organización: EMILIO ORTUÑO "JUMILLANO"

Feria y Fiestas • Septiembre 1993 8 GRANDES CORRIDAS DE TOROS

Domingo, 19 Corrida de Toros Lunes, 20 Corrida de Toros

6 Toros de
D. JOAQUÍN M. MURTEIRA GRAVE
VÍCTOR MÉNDEZ
Vicente "EL SORO"
Ruiz
MARIANO JIMÉNEZ

6 Toros de
D. MARCOS NÚÑEZ
JOSÉ ORTEGA CANO
CESAR RINCÓN
"JESULÍN DE UBRIQUE"

Martes, 21 Corrida de Toros Miércoles, 22 Corrida de Toros

6 Toros de
D. JUAN PEDRO DOMEQ
CESAR RINCÓN
José Miguel "JOSELITO"
Arroyo
ENRIQUE PONCE

6 Toros de
D. JOSÉ BENÍTEZ CUBERO
ARMILLITA
EMILIO MUÑOZ
JORGE MANRIQUE

Jueves, 23 Corrida de Toros Viernes, 24 Corrida de Toros

6 Toros de
CARLOS NÚÑEZ
JOSÉ MARÍA MANZANARES
Miguel "LITRI"
Baez
Manuel "EL CORDOBÉS"
Díaz

6 Toros de
D. JOAQUÍN NÚÑEZ DEL CUVILLO
JOSÉ ORTEGA CANO
Juan A. "ESPARTACO"
Ruiz
MANOLO SÁNCHEZ

Sábado, 25 Corrida de Toros Domingo, 26 Corrida de Toros

6 Toros de
PEÑAJARA
JOAO MOURA
JAVIER MAYORAL
LUIS DOMEQ
ANTONIO DOMEQ

6 Toros de
EL PUERTO DE SAN LORENZO
JORGE MANRIQUE
José Miguel "JOSELITO"
Arroyo
MANOLO SÁNCHEZ

TODOS ESTOS FESTEJO COMENZARÁN A LAS 5.30 DE LA TARDE, EXCEPTO LA CORRIDA DE TOROS DEL DOMINGO, 26, QUE LO HARÁ A LAS 4.30.

VENTA DE LOCALIDADES: Paseo de Zorrilla, 49 (Plaza de Toros), de 10 a 14 horas y de 17 a 21 horas.

Caja España

El Festival «AN'DA 93» ofrecerá dieciséis horas de música en el parque del Castillo

Se realizarán talleres creativos y montajes teatrales para el público infantil

□ **BURGOS.**—El cerro de San Miguel —parque del Castillo— acogerá entre hoy y mañana la actuación de 30 grupos musicales procedentes de distintas regiones españolas con una destacada presencia de conjuntos burgaleses. Formaciones que intervendrán en el Festival «AN'DA 93», iniciativa de un colectivo de músicos y artistas interesados en potenciar la oferta cultural del citado parque.

Aunque el plato fuerte del Festival lo constituyan estas actuaciones, para lo cual se han dispuesto tres escenarios en los que los grupos interpretarán sus temas simultáneamente y de forma ininterrumpida entre las 12,00 y las 20,00 horas, el público infantil podrá participar gra-

tuitamente en los talleres de reciclado de papel, construcción de cometas, cerámica, maquillaje de teatro, creación de un gran castillo de cartón, o asistir a la representación teatral de la obra «El elixir», a cargo de la Compañía de teatro de títeres «Carámbano» y a la actuación del grupo de payasos y malabaristas «Momo».

Teniendo en cuenta el horario en que se desarrollará

el Festival, la organización instalará casetas con comida y bebida a lo largo del cerro de San Miguel, donde también permanecerán abiertos, entre otros, los puestos informativos de la Casa de Europa, Jóvenes Pro-Vida, Greenpeace, Ayuda en Acción y Burgos Solidaria, colectivo este último que realizará una gran paloma con vendas en la que los burgaleses podrán depositar alimentos no perecederos con destino a los campos de refugiados de Bosnia y el Sahara.

Durante los dos días del Festival y si el tiempo no lo impide, también se instalarán puntos de venta de artesanía, cerámica, instrumentos musicales, camisetas, etc.

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Lentillas • Aparatos auditivos
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA
CENTRO REGIONAL DE BURGOS
CURSO DE DERECHO URBANISTICO

Para licenciados y estudiantes de quinto curso de Derecho. También podrán asistir Doctores Arquitectos, Arquitectos Técnicos, Doctores Ingenieros, Ingenieros Técnicos y alumnos del último curso de las respectivas carreras. Sin derecho a diploma, podrán asistir como oyentes personas que estuviesen interesadas en la materia, siempre que hubiere plazas disponibles.

COMIENZO: 10 de Noviembre de 1993.
DURACION: 9 de Marzo de 1994.
HORARIO: Lunes y miércoles de 6 a 9 de la tarde.
ORGANIZA: Universidad Nacional de Educación a Distancia (Centro Regional de Burgos).
PROFESORADO: Profesores de la U.N.E.D., Catedráticos Universidad, Magistrados, miembros de los Ilustres Colegios de Abogados, Notarios, Registradores de la Propiedad, Arquitectos e Ingenieros.
DIPLOMA: Se otorgará a quienes superaren el curso.
PLAZO DE INSCRIPCION: Hasta el 30 de Octubre de 1993. Plazas limitadas.
INFORMACION E INSCRIPCION: Centro Regional de la U.N.E.D., Avenida General Vigón, s/n. Teléfonos, 210952 y 215512, de 11 a 13 y de 16 a 20,30 horas.

VENTA ESPECIAL DE AUTOMOVILES DE LOS EJECUTIVOS DE BMW.

Hasta el domingo día 19.

El concesionario oficial de BMW en Burgos, **RUERA SPORT**, pone a la venta sus automoviles de empresa procedentes de su renovación de la flota.

- Hasta el próximo domingo tiene la oportunidad de adquirir un BMW en unas condiciones excepcionales.

- En total tiene dispuesto para esta operación 28 automóviles, que incluyen últimos modelos de muy reciente matriculación y de kilometraje reducido, de las series 3,5 y 7 hasta el 850i.

- Modelos en un excelente nivel de equipamiento y en unos precios irrepetibles que comienzan en 2 millones de pesetas, y suponen un importante ahorro sobre el precio recomendado en la tarifa de automóviles nuevos.

- Todos ellos cuentan con un año de garantía y con unas excelentes condiciones de financiación que le permitiría la posibilidad de volver a su casa siendo propietario de un BMW.



- No deje pasar esta oportunidad, le esperamos hasta el próximo domingo en **RUERA SPORT, Ctra. de Logroño, Km 109. Pol. Ind. Villayuda. Horario:**

De Miércoles a Sábado 10 a 14 horas. y de 17 a 21 horas.

Domingo 10 a 14 horas.



Ruera Sport, S.A.

■ BREVES

Fiestas en el centro penitenciario

□ **BURGOS.**—Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Merced el centro penitenciario de Burgos está celebrando un gran número de actividades.

El día 23 se inaugurará una muestra de trabajos y manualidades de los internos en el salón de la Caja del Círculo del «El Hondillo». El día 24 se celebrará la entrega de premios de todas las pruebas y se ofrecerá un vino español. Previamente se habrá disputado un partido entre una selección de internos y «Amigos del Baloncesto».

Actividades de la Casa de Europa

□ **BURGOS.**—Los días 18 y 19, la Casa de Europa estará presente con una caseta informativa en el festival «ANDA 93», que se celebrará en el parque del Castillo. Por otro lado, el jueves 23 la Casa de Europa inicia su actividad cultural con una visita comentada al Museo Diocesano del Retablo, instalado en la iglesia de San Esteban, y a la exposición «Iconografía de Santiago y de los santos burgaleses vinculados a la peregrinación», ubicada en el claustro bajo de la Catedral.

Igualmente, el día 25 la Casa de Europa entregará al Ayuntamiento de Poza de la Sal la bandera europea.

Cultos en honor de la Virgen del Carmen

□ **BURGOS.**—Mañana día 19, tercer domingo de mes, tendrán lugar los cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen en la iglesia de los P.P. Carmelitas. Darán comienzo a las 19 horas. Están especialmente invitados los miembros de las Asociaciones Carmelitanas.

Impulso musical abre el plazo de inscripción

□ **BURGOS.**—La Asociación Impulso Musical, ha abierto el plazo de inscripción, que durará hasta el día 27 de este mes, para ingresar en su escuela de educandos, donde se imparten clases de solfeo e instrumentos, desde infantiles hasta adultos. El horario de atención es de 19,00 a 21,00 en la calle San Pablo nº 27

Jubilación de profesores universitarios

□ **BURGOS.**—El Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto por el que 214 profesores universitarios, que deberían jubilarse antes del 30 de septiembre por cumplir 65 años, según la ley de reforma universitaria, podrán seguir una año más si lo desean. Esta medida afecta a María Josefa Arnáiz del Río, vicerrectora del campus burgales.



ANGEL AYALA

CON UNA COPA DE BUEN VINO.—Once bodegueros de las denominaciones de origen más prestigiosas del país se dieron cita ayer por la tarde en el claustro del Instituto «Lopez de Mendoza», en lo que ellos mismos han calificado como la tercera feria de vinos más importante de las celebradas este año. La reunión fue para apreciar los buenos sabores, celebrar el quinto aniversario de la apertura de la Vinoteca «El Lagar» y compartir viandas, buenos caldos, cava y, sobre todo, amistad. Buena ocasión para renovar la alegría que proporcionan esos elementos unidos.

Patrimonio rechaza la remodelación de la plaza de Santa Teresa

□ **BURGOS.**—La Comisión Provincial de Patrimonio desestimó ayer el proyecto de remodelación de la Plaza de Santa Teresa presentado por el Ayuntamiento, al considerar que el diseño propuesto supone un «obstáculo visual» para la contemplación del Monasterio y la Iglesia.

Además, Patrimonio estima que la realización del proyecto supondría un «estorbo» para la circulación peatonal de la Plaza.

El proyecto de remodelación de esta Plaza forma parte del proyecto del auditorio en La Quinta, redactado por el arquitecto Javier Carvajal, que contemplaba también la ordenación de esta zona.

El proyecto, con un presupuesto de unos 42 millones de pesetas, salió adelante en la Comisión de Obras del Ayuntamiento con el único voto a

Considera que supone un «obstáculo» para la contemplación del Monasterio

favor del PP, ya que tanto PSOE como IU se abstuvieron, y pese a la existencia del informe de un arquitecto municipal que ponía objeciones al mismo.

Otro proyecto del Ayuntamiento de Burgos, la urbanización de la Plaza Mayor, sí obtuvo la aprobación de la Comisión de Patrimonio. El proyecto incluye la instalación de nuevo mobiliario urbano, con farolas, bancos y otros elementos de ornato. El diseño ha sido elaborado por el artista Segundo

Escolar.

Sin embargo, la Comisión ha sugerido al Ayuntamiento que añada elementos vegetales (arbolado o setos) y la modificación de la rampa de salida del aparcamiento subterráneo, aproximándolo a la calle Queipo de Llano.

Otros expedientes que obtuvieron el informe favorable son el proyecto de construcción de un edificio en la calle San Cosme y San Damián (números 3 y 5) con la alineación antigua de la calle; la propuesta de un edificio en la calle Calera; el proyecto de reforma de un edificio en la Avenida del Generalísimo (número 9); el derribo y proyecto básico de un edificio en la calle Alvar Fañez (número 21); y la rehabilitación del Teatro Salón Apolo, de Miranda de Ebro, con destino a café-teatro.

Dos promociones de la Academia de Ingenieros celebran sus bodas de oro

□ **BURGOS.**— Los componentes de dos promociones de la Academia de Ingenieros del Ejército celebrarán en nuestra ciudad sus bodas de oro como oficiales.

Las promociones que cumplen este 50 aniversario son la 126 y la 127, cuyos miembros han decidido reunirse en nuestra ciudad para celebrar el acontecimiento.

Se trata de militares que por la época en que pasaron por la Academia han de estar todos ya jubilados. Algunos proceden de la guerra.

Entre los actos programados figuran, por lo que se refiere a hoy, una misa en la iglesia de la Merced (como se sabe, el edificio-residencia anejo a

esta iglesia fue la primera sede de la Academia de Ingenieros), visitas a diversos monumentos e instituciones y, ya por la noche, recorrido por la «Ruta de la Luz».

Mañana, domingo, tendrán otros actos que culminarán con un almuerzo de hermandad en la Residencia de Oficiales del Ejército.

SOLDADOS FRANCESES, EN BURGOS

Durante la presente semana, veintiséis soldados franceses destinados en la Región Militar de Defensa del Atlántico, con sede en Burdeos, han visitado las provincias de Burgos y Cantabria.

La visita se inscribe dentro de un programa de intercambio cultural entre ambas regiones. Ello les ha permitido conocer aspectos de Burgos, Santander, Cabácerno, Lerma, Covarrubias, Silos, La Yecla y las Huelgas.

Con este encuentro, se han fomentado y estrechado los lazos de hermandad entre jóvenes de ambas naciones, actualmente en cumplimiento del servicio militar.

Los soldados franceses estuvieron acompañados por quince soldados españoles destinados en Burgos.

Próximamente se realizará la devolución de visita, continuando de este modo el programa iniciado hace dos años.

UGT cuestiona el papel de la Junta de Personal en el asunto «Calmusa»

□ **BURGOS.**—La UGT afirma, en una nota, que el destino y funciones de los 34 trabajadores del disuelto Centro de Cálculo Municipal (Calmusa) debe ser negociado con el Comité de Empresa de este colectivo, «y no con la Junta de Personal, que representa únicamente a los funcionarios y no puede arrogarse funciones que no le corresponden».

UGT dice no entender qué legitimidad tiene la Junta de Personal del Ayuntamiento para recurrir el acuerdo del Pleno por el que se aprobó integrar el Personal de Calmusa en la plantilla municipal. Afirma que la interposición del recurso no se trató en ninguna reunión de la Junta, «y por tanto al presidente de la misma no le ha sido encomendada».

Por su parte, el presidente de la Junta de Personal, José María Bernal, indicó que, pese a que no se convocó reunión de la Junta el texto del recurso lo conocían los representantes sindicales, incluidos los de UGT.

Bernal insistió en que tanto él como la Junta de Personal quieren que se respeten los derechos de los trabajadores de Calmusa, «y que se les integre, pero que se diga dónde van a ir, y que no nos afecte a la plantilla de funcionarios».

El Ayuntamiento sancionará a la empresa que edifica en el cine Goya

□ **BURGOS/I.P.**—El Ayuntamiento incoará expediente sancionador a la empresa «Nav S. A.» que construye en los antiguos cines Goya y Consulado por las irregularidades detectadas en dichas obras y que no estaban contempladas en la licencia aprobada.

Este tema fue visto ayer en la Comisión de Obras municipal y según manifestó el concejal de IU, Luis Castro, los tres grupos se mostraron conformes en que se inicie dicho expediente sancionador contra la empresa, a la que se solicitará nuevamente que corrija las anomalías detectadas.

Ya el pasado mes de agosto, un decreto de Alcaldía ordenó la paralización de las obras en tanto no se reparasen algunas deficiencias. La empresa derribó los casetones de la cubierta y la suspensión de la obra se levantó, permitiendo a la empresa continuar con las obras en tanto el Ayuntamiento aprobaba o no el proyecto de ejecución, lo que aún no se ha producido.

En dicho proyecto de ejecución, «NAV S. A.» introducía algunas variaciones respecto al proyecto básico aprobado y que afectan a los aspectos no dados de paso por el Ayuntamiento.

Diario de Burgos



ofrece a sus lectores la

BIBLIOTECA DE

LITERATURA

UNIVERSAL

DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE



AUTORES TITULOS
Y ENTREGAS DE
QUE CONSTA LA
COLECCION

22 de AGOSTO

1- "LA PARTIDA"
Miguel Delibes

29 de AGOSTO

2- "LOS CUADERNOS
DE UN VATE VAGO"
G. Torrente Ballester

5 DE SEPTIEMBRE

3- "EL CESPED
Y OTROS RELATOS"
Mario Benedetti

12 DE SEPTIEMBRE

4- "LA PERLA"
de J. Steinbeck

19 de SEPTIEMBRE

5- "LA COARTADA PERFECTA"
P. Highsmith

26 de SEPTIEMBRE

6- "EL ESPEJO EN EL ESPEJO"
Michael Ende

3 de OCTUBRE

7- "EN EL BALNEARIO"
Hermann Hesse

10 de OCTUBRE

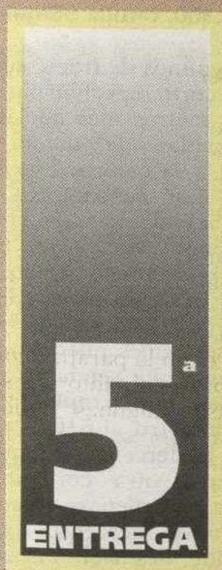
8- "FUERA DEL TORBELLINO"
Allan Sillitoe

CADA DOMINGO UN
TITULO CON SU
PERIODICO

**"LA COARTADA
PERFECTA"**

P. Highsmith

Con la colaboración de **CONTINENTAL-AUTO**



RUTAS EN BICICLETA DE MONTAÑA



En el entorno de esa fortaleza de torres que domina la ciudad desde las alturas, la ruta propuesta para realizar en bici de montaña recorre por sendas y caminos entrañables parajes que harán apreciar las auténticas dimensiones de la capital, a la vez que permite olvidarse de ella perdido entre la espesa vegetación que cubre el recorrido, el cual es de esperar que sea señalizado correctamente, creando así un circuito permanente de bici de montaña

Castillo y Cerro de San Miguel

LUIS MARKINA

□ Esa fortaleza de torres que domina la ciudad desde las alturas, para muchos ciudadanos, no es más que una silueta dibujada sobre el claro cielo burgalés.

Muchos nunca, o pocas veces, se han acercado a conocer y disfrutar de estos solitarios parajes, quizás por ser considerados como peligrosos por los rumores sobre violaciones, robos, asaltos y demás actos vandálicos. Si a esto unimos el abandono total por parte del Ayuntamiento durante la última década, el resultado es fácil de adivinar.

Por suerte para todos parece ser que Ayuntamiento y Diputación han tomado cartas en el asunto y están por la labor de volver a recuperar este entrañable parque desde el cual se nos muestra un increíble plano de la ciudad y alrededores a escala natural.

La presencia de antiguas edificaciones, cubos y murallones, inevitablemente harán que en nuestro interior vibre la cuerda histórica que nos traerá a la memoria las entrañables gestas castellanas. Como recordatorio histórico sirvan estas breves notas sobre los avatares sufridos sobre las actuales ruinas de nuestro castillo. El cerro, según certifican los eruditos, sirvió como asentamiento de una población prerromana con claras influencias célticas. Esto, claro está, antes de que Diego Rodríguez Porcelos fortificase el Castillo y lo poblase en el año 884. Posteriormente el Conde Fernán González fijó aquí la capitalidad e inventó su escudo (931). Entre los años 920-934, sufrió las brutales embestidas musulmanas. En el 1071 sirvió de fortaleza y prisión; muchos años después se utilizó como fábrica de pólvora (1542). Curiosamente volvió a servir, más adelante, como centro de adiestramiento de artilleros, siendo la primera escuela de España en este oficio. Durante dos días ardió allá por el 1736 y tras su reconstrucción, 77 años después sucumbió ante las tropas napoleónicas quedando reducido a las actuales ruinas.

Como cabe sospechar su privilegiada y estratégica ubicación sobre el cerro fue lo que hizo que a lo largo de los siglos fuese motivo de codicia por parte de reyes, soberanos, majestades, monarcas y demás sinónimos del poder.

Actualmente y lejos de estos intereses, no sólo debe de servir



LORENZO MATIAS

Es de desear que imágenes como esta por los parajes del Castillo, sean habituales en un futuro cercano.

como refugio para noctámbulos y vidiores, sino que se deben de crear y cubrir un amplio espectro de actividades para que todos los ciudadanos encuentren en este parque suficientes motivos para disfrutar de su tiempo de ocio en contacto con la Naturaleza.

La ruta que te propongo para realizar sobre tu bici de montaña, recorre por sendas y caminos estos entrañables parajes que te harán apreciar las auténticas dimensiones de la ciudad, a la vez que te permitirá olvidarte de ella perdido entre la espesa vegetación que cubre el recorrido, que por cierto, esperamos que muy pronto se señalice correctamente, creando así un circuito permanente de bici de montaña.

DESCRIPCION DEL RECORRIDO

PUNTO DE PARTIDA

Burgos capital. Para los que no conozcáis la ciudad, partiendo de la Plaza Mayor (Plaza de José Antonio) y siguiendo estas calles llegaréis al punto de salida: Cardenal Segura, Laín Cal-

Las antiguas edificaciones, y murallones, nos traerán a la memoria entrañables gestas castellanas

vo, Arco del Pilar, San Gil, San Francisco, Subida de San Miguel, Arrabal de San Esteban.

KM. 0,000, PISTA DE GRABA

El recorrido se inicia en la pista de grava blanca que parte desde la calle «Arrabal de San Esteban, número 13» esquina con las escaleras de la calle «Camino Gallego».

Cuentakilómetros a cero al inicio de la pista que, nada más comenzar, nos obliga a subir piñones para superar un fuerte desnivel. Vamos ganando altura contemplando la ciudad para, sin hacer caso del camino (Km. 0,300) que hacia la izquierda muere en un campo de fútbol,

llegar al cruce con la carretera.

KM. 0,360, CRUCE CARRETERA CERRO

Hacia la derecha descendiendo hasta la Avenida del Cid, a la izquierda hacia las Torres. La cruzamos para tomar la senda pegada a ella y hacia la izquierda seguimos ascendiendo entre el pinar disfrutando de una espléndida vista que nos permite apreciar ese armonioso conjunto que forma el casco viejo a los pies de la imponente Catedral. En la lejanía, hacia el SW divisarás la torre del Landa, al SE la solitaria Cartuja de Miraflores y hacia el Oriente la poderosa sierra de la Demanda.

La senda, al llegar a lo alto del cerro -fuente a la izquierda escondida- gira 180° hacia la derecha (Km. 0,550), internándose entre el pinar por un terreno ondulado, tapizado de piñas y hojas que te impedirá, a veces, distinguir los troncos de los pinos aserrados, los cuales te pueden dar algún susto si no vas atento a ellos. La senda cruza dos bajadas consecutivas al pasar por los Km. 0,710 y 0,820.

Ambas desembocan en la carretera y se prestan, para en otro momento, practicar técnicas de descenso. Continuamos de frente para pasar al lado de un semicírculo amurallado (Km. 0,980) donde la senda se desdibuja un poco, comenzando poco después una suave subida por un terreno accidentado por pequeños hoyos.

KM. 1,300, CRUCE SENDA

Seguimos de frente superando un corto repechón para dejar pocos metros más adelante las escalerillas de madera que suben a la campa. Ligero descenso por senda peraltada e inmediatamente otro repecho traicionero de pocos metros. Cambia... cambia rápido...

De frente cruzamos la escalinata que descende de las antenas, las cuales puedes ver a tu izquierda. La senda va pegada a la base del terraplén, para en el kilómetro 1,510 desviarse hacia la derecha -dejamos a la izquierda otra cortísima que sube a las antenas- y comenzar un suave descenso que irá ganando desnivel. Pasamos al

EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BURGOS TE INVITA A CONOCER EL CIRCUITO DE BICI DE MONTAÑA



● SALIDA: MAÑANA DOMINGO, ONCE HORAS, PLAZA MAYOR. GUIA: LUIS MARKINA
● DATOS DE INTERES: DISTANCIA 7 KM. DIFICULTAD: MEDIA-ALTA. CICLISMO

RUTAS EN BICICLETA DE MONTAÑA

El recorrido se inicia en la pista de grava blanca que parte desde la calle Arrabal de San Esteban, número 13, esquina con Camino Gallego

lado de la torreta metálica del tendido eléctrico (kilómetro 1,620) y pocos metros después nos enfrentamos a un terreno sinuoso con socavones y piedras sueltas. Enseguida salimos a un claro sobre un altozano.

KM. 1,780, ALTOZANO

Espléndida vista del blanquecino y verdeante cementerio, así como de lomas y pueblos cercanos (Quintanadueñas, Villarmero, etc.). Curiosa la estampa de la Barriada Illera asediada por las novísimas construcciones.

Nos lanzamos de frente por la inclinadísima cuesta para, a unos 30 metros, girar a la izquierda por la senda que enseguida vira a la derecha descendiendo por un terraplén trialero que nos conduce, por un estrecho sendero entre pinos, a unos profundos socavones que sorteamos antes de salir al ancho camino que nos deja al pie de carretera.

KM. 2,000, PIE DE CARRETERA CEMENTERIO

Por la acera, siempre vacía, a la izquierda para inmediatamente a unos 60 metros volvernos a desviar por la pista de grava que sube a la izquierda sombreada de chopos, castaños y pinos. El último tramo, antes de superar el alto, es especialmente duro debido a las piedras sueltas y el desnivel. Llanamente avanzamos hacia la explanada para tomar el primer desvío hacia la derecha.

KM. 2,980, DESVIO EXPLANADA

Abandonamos la pista que traíamos girando 180° al pie de un castaño e irnos por el camino de la derecha en busca de un claro sin salida (kilómetro 3,130) donde giraremos a la izquierda -no coger el camino que ves a la izquierda- para descender unos metros salvando el terraplén y dar con el antiguo circuito de cross, el cual seguiremos. Al terminar la recta gira a la derecha (kilómetro 3,400) descendiendo accidentadamente hasta sortear una inesperada curva a la derecha en medio del terraplén -a la izquierda hemos dejado el circuito- que nos sitúa en un claro con encrucijada.

KM. 3,480, CLARO CON ENCRUCIJADA

Desde esta zona se pueden contemplar las más radiantes



LORENZO MATIAS

El contemplar con tranquilidad la extensión de la ciudad, bien vale un alto en la ruta

puestas de sol y una parte de Burgos bastante inédita. Así sobre la vega del río Arlanzón distinguiremos las Fuentecillas, la barriada Yagüe, la Prisión Central y el polígono de Villalonguéjar.

A tu derecha verás el camino que se precipita hacia la fuente Palomarejo y carretera. De frente un mojote de cemento y a la izquierda la pista ancha por la que descenderemos -unos metros más adelante no coger la que va hacia la derecha- para enseguida superar un tendido repecho que nos deja sobre el sombreado camino que muere en el puente.

KM. 4,000, PUENTE

Cruzamos la carretera y bajamos a situarnos al pie del puente, sin atravesarlo, arremetemos, por el camino recién abierto, el fuerte desnivel pedregoso que, paralelo a la carretera, asciende hasta pasar al lado del cubo (kilómetro 4,14), que da paso a la muralla adosada a la puerta mudéjar de San Esteban. Continuamos de frente para ir paralelos a la recuperada muralla del castillo. Según vayamos bordeándola dejare-

mos a la izquierda (kilómetro 4,30) otro camino al lado de la fuente y el estanque. Enseguida nos encontraremos con la puerta que da paso al recinto amurallado que nos conduce a las torres.

KM. 4,56, TORRES DEL CASTILLO

Desde ellas el plano de la ciudad se despliega ante tí a escala real ofreciéndote el entretenido juego del reconocimiento de calles y lugares, así como una soberbia vista de la Catedral. Retrocedemos saliendo por la puerta por la que entramos. Aquí, un alto para orientarte: a la izquierda se alza el obelisco por los caídos, casi pegado a la carretera que desciende hacia el mirador destaralado y que más abajo desemboca en el arco de San Esteban. De frente, algo a la derecha localizarás la fuente del Obelisco (de reciente funcionamiento) y el antiguo vagón de tren que sirve como bar. Pues bien, justo de frente parte la carretera que baja a empalmar con la calle de San Esteban pasando luego por la Puerta de San Martín y Los Cubos. Por ella pedalearemos tan sólo hasta llegar

a la primera curva (kilómetro 4,870) cerradísima desde donde parte, a la derecha, un camino que se introduce a un desusado merendero de aspecto medieval, donde a la izquierda de él y salvando unas escaleras encontramos una bucólica fuente bien sombreada.

KM. 5,000, FUENTE

Desde aquí y casi pegados al terraplén, salimos hacia la derecha por el ancho camino que muy pronto se convierte en estrecha senda que, paralela unos metros al paseo adoquinado, serpentea entre los pinos para superar un corto desnivel antes de volver a salir al puente.

KM. 5,230, PUENTE

Le pasamos para al pie de la carretera por la que antes hemos bajado, coger la ancha senda que -al lado de un rollo de cemento- trepa entre los pinos poniéndose difícil al superar el segundo rollo de cemento. Pronto se sale a una pista.

KM. 5,400, PISTA

De frente vemos una casetilla

al lado de una antena. Seguimos la pista a la derecha para salir a la carreterilla que, hacia la izquierda y pegados a la alambrada de los depósitos de agua, nos conduce derechos a la carretera del Cerro.

KM. 5,620, CRUCE CARRETERA CERRO

Para tu información la pista que sube de frente te sitúa ante una serie de profundos vadenes donde podrás practicar saltos y descensos arriesgados.

Proseguimos por la carretera hacia la derecha hasta dar de nuevo al Cerro (kilómetro 5,760) -recuerda que aquí está la fuente escondida, algo más abajo de los bancos-. Volveremos a coger la senda -parte izquierda de la carretera- por la que al principio vinimos y por ella comenzamos un rápido descenso entre los pinos. Ojo con las raíces aéreas que sobresalen del suelo. Dejamos a la derecha de la carretera la pista por la que hemos comenzado y continuamos por la senda hasta una bifurcación.

KM. 6,180 BIFURCACION DE SENDA

Es recomendable ir por la de la izquierda que asciende ligeramente durante unos metros para ganar altura sobre la carretera, (la de la derecha se vuelve a juntar con esta más adelante pero entraña cierto peligro para los no expertos). Sin tomar ninguna desviación y pegados al terraplén llegamos a otra bifurcación al lado de los nuevos chalet (kilómetro 6,71). Aquí por la de la derecha a bajar a la esquina de la tapia de la urbanización para salvar un corto desnivel e inmediatamente irnos por la senda más marcada hacia la derecha que pasa (kilómetro 6,800) al lado de una fuente (escondida a la derecha), para luego serpentear entre los pinos desembocando en la carretera del cerro.

KM. 6,930 CRUCE CARRETERA CERRO

La cruzaremos para descender los últimos metros por la senda que, protegida por vallas de hierro, nos devuelve a la Avenida del Cid, justo en frente de la Residencia Sanitaria.

KM. 7,000, FINAL DEL RECORRIDO**DATOS DE INTERES**

DISTANCIA: 7 Km.
DIFICULTAD: Media.
CICLABILIDAD: 100%.
DESNIVEL: 90 metros.
TIEMPO: 45 a 60'.

CARTOGRAFIA: Mapa Castillo-Cerro de San Miguel / 1:10.000. Elaborado por: Serguei Simakin y Juan Carlos Martín Tamayo.

NOTA: Para conseguir el mapa original ponerse en contacto con: Asociación Deportiva de Orientación «TJALVE». C/. Avellanos, n.º 6-4.º puerta 15. 09003 - Burgos. Teléfono: 947 200212.

BURGOS

QUE ESTA PREPARANDO PARA TI EN EL CASTILLO DE BURGOS

IA. PRACTICAS DE ORIENTACION: JUAN CARLOS MARTIN MAYO

AD: 100% A PARTIR DE LOS 14 AÑOS. DESNIVEL: 90 METROS. TIEMPO: 1 HORA.

■ V. RIO UBIERNA

La Junta inicia la declaración de la iglesia como monumento

□ **BURGOS.**— La Junta de Castilla y León ha incoado expediente de declaración de Bien de Interés Cultural con categoría de monumento a favor de la iglesia de San Juan Bautista, situada en la localidad de Villanueva Río Ubierna de la Merindad del Río Ubierna.

El templo, construido en piedra de sillería, está situado en un pequeño altozano, al Sur del casco urbano del pueblo. La iglesia es de una sola nave y cuenta con una torre rectangular que se levanta a los pies del templo parroquial.

DOS ESTILOS COMPLEMENTARIOS

En la construcción de la iglesia de San Juan Bautista, en la localidad de Villanueva Río Ubierna, se pueden apreciar dos etapas diferenciadas.

Una etapa, la más antigua, está realizada en estilo gótico, datada aproximadamente a finales de siglo IV. Esta obra gótica se corresponde con los primeros tramos de la nave, así como con las cubiertas con bóveda de crucería.

La segunda parte, más moderna que la anterior, corresponde al estilo gótico renacentista que data fundamentalmente del siglo XVI. De esta época, la iglesia de San Juan Bautista conserva el abside, que cuenta con numerosas bóvedas de abundante crucería.

■ SANTA CRUZ DEL VALLE URBION

Especialistas burgaleses relatan en un libro la vida de la localidad

□ **BURGOS/L.P.M.**— Hoy se presenta en Santa Cruz del Valle Urbión el libro que recoge la historia, la geografía y las costumbres del pueblo. La obra lleva por título el nombre de la localidad, y pretende resaltar sus peculiaridades: «la fábrica de campanas, las cofradías, la industria textil...». Aparentemente todos los pueblos son iguales, pero existen muchas diferencias entre ellos», señala Fernando Ortega, el coordinador del equipo de especialistas que ha elaborado el libro.

El propósito de esta publicación ha sido fijar, con rigor y seriedad, todo aquello que se va perdiendo por la emigración, la muerte de los lugareños y el paso del tiempo. El libro está dividido en tres partes, y cada una de ellas, estructurada en capítulos monográficos escritos por un especialista. Junto a estos distintos enfoques, las 160 fotos, los dibujos, los mapas y las partituras musicales contribuyen a que el libro sea fácil de leer y dinámico.

Todos los participantes en esta obra han trabajado desinteresadamente. Miguel Angel Mateo, Santiago Gil, José Luis Moreno, Enrique del Rivero y Fernando Sáiz han descrito las características geográficas «del valle más bonito del mundo». La explicaciones históricas —desde el siglo X hasta nuestros días— han sido elaboradas por Fray Valentín de la Cruz, Fernando Ortega, Francisco Oñate e Issac Rilova.

Para el apartado etnológico han colaborado Elías Rubio, Marta González, Daniel Alarcia, Gonzalo Pérez y los habitantes de la zona, que relataron las costumbres del pueblo. Estas tradiciones se describen originalmente. Por un lado, apare-



Portada del libro que presentan hoy Sagredo y José Mª Díez.

cen recogidas en su estación del año correspondiente; por otro, en los cuatro capítulos de «Historias al amor de la lumbre» se relata, como si de un cuento se tratara, los aspectos más significativos del material documental que se ha extraído de los archivos.

Se encargan de la presentación, acto incluido dentro de los actos festivos de la localidad, José María Díez, uno de los colaboradores, y José Sagredo, presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación. También se ha programado una pro-

yección de diapositivas y videos sobre Santa Cruz del Valle Urbión.

Asimismo, por la mañana, se celebra una misa presidida por Santiago Martínez Acebes, arzobispo de Burgos, así como la procesión que será acompañada por el grupo de danzas. Por la tarde, tendrá lugar una corta de troncos y juegos populares, concluyendo la jornada con bailes públicos y verbena, ambos amenizados por la orquesta «Farándula». Mañana domingo concluirán las fiestas con un completo programa de festejos.

■ VILLARCAYO/MEDINA

Codón será homenajeado en la romería de Villazorana

□ **MEDINA/E. GONZALEZ.**— Los Ayuntamientos de Medina de Pomar y Villarcayo han acordado, dentro de los actos festivos con motivo de la Romería de Villazorana entre ambas localidades, realizar un sencillo homenaje a la persona de José María Codón, que tan ligado ha estado a estos dos pueblos.

Los regidores de Medina de Pomar y Villarcayo, Antonio Serna y Mercedes Alzola respectivamente, ya tienen concretado el programa de actos, que comenzarán a las doce y media con una misa de campaña en la campa de la ermita de Villazorana.

La misa será oficiada por sacerdotes de las parroquias de ambas localidades, estando la homilía a cargo de Fray Valentín de la Cruz, cronista oficial de la provincia. Concluido el acto religioso, se espera la intervención de los dos regidores municipales, y a continuación el acto dedicado al ex-decano del Colegio de Abogados de Burgos, José María Codón.

Las actuaciones de los grupos de danzas y los concursos de tortillas y paellas amenizarán el resto de la mañana hasta la hora de la comida campestre. Por la tarde, habrá concursos de juegos de mesa, brisca y mus, así como juegos infantiles y populares. Habrá también una exhibición humorística a cargo de Angel María Sainz-Maza, finalizando con baile y concurso de jotas.

Los alcaldes han puesto mucha ilusión en llevar a cabo la primera fiesta conjunta entre ambos.

DIA A DIA

SABADO, DIA 18

CONDADO DE VALDIVIELSO

A las 13 horas, Santa Misa.
A las 17 horas, juegos infantiles.
A las 17,30 horas, campeonato de mus.
A las 21 horas, baile popular.
A las 0,30 horas, verbena con la orquesta «Detroy».

HACINAS

A las 8 horas, dianas y pasacalles.
A las 12,30 horas, misa de acción de gracias.
A las 13,15 horas, frontenis (masculino).
A las 15,30 horas, finales frontenis. Tuta (masculino).
A las 19,30 horas, novena en la Ermita.
A las 21 horas, festival folklórico con el grupo «Condestables de Castilla».
A las 0,30 horas, verbena con el grupo «Odessa».

MAZUELO DE MUÑO

De 11 a 13 horas y de 15 a 21 horas, juegos y concursos en la piscina, además de ciclocross y campeonato de ping-pong. Habrá asimismo un toro mecánico y un castillo hinchable.
A las 18 horas, fútbol: Mazuelo-Vi-

ILLAQUIRÁN

A las 20,30 horas, bailes populares con la orquesta «Morasol».
A las 0,30 horas, verbena amenizada por el mismo grupo.
A las 5 horas, chocolatada.

MELGOSA

A las 10,30 horas, dianas y pasacalles.
A las 12 horas, concurso de pinturas infantil.
A las 13 horas, Santa Misa.
A las 16,30 horas, IX trofeo de fútbol «Pueblo de Melgosa»: Melgosa C.F.—Peña Aramburu-Bosco.
A las 18 horas, campeonato de mus y subastado.
A las 21 horas, baile de tarde.
A las 22 horas, cena a todos los asistentes.
A las 23 horas, campeonato de fútbol por parejas.
A las 0,30 horas, verbena con el grupo «Escarlata».
A las 1,30 horas, baile de disfraces con trofeos para los ganadores.

OQUILLAS

A las 8 horas, dianas y pasacalles.
A las 10,30 horas, carrera de bicicletas.
A las 13 horas, Misa de Ofrendas al Santo con subasta de dones.
A las 17,30 horas, juegos infantiles.

A las 21 horas, baile de tarde y concurso de disfraces.
A las 1,30 horas, verbena.

PAMPLIEGA

A las 7 horas, dianas y despertares matutinos.
A las 12 horas, concurso infantil de Pintura y Dibujo, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.
A las 13 horas, Exposición de fotografías antiguas, cerámica y numismática en el colegio público «Rey Wamba».
A las 14 horas, VII Bajada Libre del río Arlanzón, acompañada de concurso de cucaña acuática.
A las 17 horas, tiro al plato comarcal.
A las 19 horas, partido de fútbol entre Pampliega y un equipo invitado.
A las 21 horas, baile de tarde con la orquesta «Oropéndola».
A las 22,45 horas, concurso de disfraces para los mayores.
A las 1 hora, verbena con la orquesta «Oropéndola», y durante la que se quemarán fuegos artificiales.

RABE DE LAS CALZADAS

A las 16,00 horas, volteo de campanas y cohetes anunciadores de las fiestas.
A las 17,30 horas, concurso de dibujo infantil.

A las 19,00 horas, chocolate para niños.
A las 21,00 horas, baile amenizado por la orquesta «Indiana».
A las 0,30 horas, verbena con el mismo grupo.

SALAS DE LOS INFANTES

A las 17,30 horas, Festival de pelota a mano en el frontón municipal.
A las 18 horas, IX Milla Urbana «Ciudad de Salas» en el parque de la calle Palacio.
De 20 a 21 horas, II Concurso-exposición «Productos de la Huerta» en los salones de la Casa Consistorial. Asimismo habrá una exposición fotográfica de Francisco Azúa.

SANTA CRUZ DEL VALLE URBION

A las 12,00 horas, Santa Misa presidida por el arzobispo de Burgos y procesión, acompañada por el grupo de danzas.
A las 13,30 horas, corta de troncos y juegos populares.
A las 17,00 horas, presentación del libro «Santa Cruz del Valle Urbión», así como proyección de videos y diapositivas sobre la localidad en las antiguas Escuelas.
A las 17,30 horas, juegos populares, tuta y bolos.
A las 21,00 horas, baile.
A las 24,00 horas, verbena con la orquesta «Farándula».

BRIVIESCA-BUREBA

La Corporación recibirá información de primera mano sobre la presa del río Oca

El alcalde anunció que los redactores del proyecto final informarán pronto al Pleno municipal

□ **BRIVIESCA/J.B.**-El equipo redactor del proyecto definitivo de la presa del río Oca se trasladará a Briviesca en un breve plazo para explicar al Pleno de la Corporación municipal el proceso seguido desde que comenzó a gestarse el embalse que se proyecta construir en el término de Villafranca de Montes de Oca, después de que finalizara el plazo de presentación de alegaciones al «Estudio de Impacto Ambiental» de la presa del Alba.

En este sentido, el alcalde de Briviesca, José María Martínez, ha informado al Pleno que los trámites se están llevando «con la mayor celeridad posible», al tiempo que espera que la contratación de la obra se realice en el plazo fijado inicialmente, el 31 de diciembre de este mismo año.

La oposición municipal solicitó esta información al



MONTEJO

El Ayuntamiento considera favorable que el Plan Hidrológico Nacional contemple este proyecto.

alcalde de Briviesca, entendiendo que el incumplimiento de los plazos podría perjudicar al proyecto, al considerar que podrían llegar a peligrar las subvenciones que concede la Comunidad Europea.

Según Martínez, los planes

avanzan según los plazos previstos, al tiempo que subrayó que el Plan Hidrológico Nacional contempla la construcción de una presa en este emplazamiento, circunstancia que serviría para agilizar las gestiones ante la Confederación

Hidrográfica del Ebro.

Este proyecto, que se enmarca en el Programa Operativo Local (POL) para el trienio 1991-93, abastecerá de agua a gran parte de La Bureba. La capacidad del embalse es de 2,5 hectómetros de agua.

Poza de la Sal ultima las fiestas de San Cosme y San Damián

□ **POZA DE LA SAL.**-La localidad burgalesa de Poza de la Sal ultima en estos momentos los preparativos de las próximas fiestas de San Cosme y San Damián, que se celebrarán entre los próximos días 24 y 29 de septiembre. La Corporación pozana ha programado un apretado programa de actividades religiosas, deportivas y musicales que pretenden atender los gustos de todos los pozanos.

En este sentido, el domingo 26 quedarán inauguradas de forma oficial las fiestas de este municipio con la lectura del pregón de fiestas, que este año correrá a cargo del padre Movilla. Este acto, que está programado para la una y media de la tarde, irá seguido de la elección de la reina y las damas que representarán a la localidad durante las fiestas. Este mismo día está prevista la actuación, a partir de las cinco y media de la tarde, del grupo de danzas de Miranda de Ebro «Familia Castellana».

El lunes 27, festividad de San Cosme y San Damián, está programado un concierto de la banda de música Poza de la Sal en la Plaza Mayor, que se cerrará con el himno a la villa. El miércoles, «Día del Pozano Ausente», el homenaje a los ancianos del lugar será el colofón a las fiestas.



Este coleccionista lleva recopilando objetos para su museo de Poza desde hace 25 años.

El coleccionista pozano Tomás Movilla continúa adquiriendo piezas para su museo particular

□ **POZA DE LA SAL/M. FUENTE.**-Tomás Movilla, vecino y natural de Poza de la Sal, es un entusiasta coleccionista de objetos antiguos y piezas de uso doméstico. Algunos de los objetos que se encuentran distribuidos en las vitrinas de su museo son útiles empleados en el comercio, así como en la entonces débil industria local.

En las estanterías de Movilla se puede apreciar desde el viejo

huso utilizado para procesar el hilo de la lana, el primitivo puchero de barro destinado a preparar el típico cocido castellano, hasta el antiquísimo lavabo de madera y cinz que se cree utilizó un rey español hace casi tres siglos.

Entre los objetos recopilados por Movilla, después de 25 años de búsqueda, destacan en antigüedad el reloj que adquirió en Tudela y el primer modelo de

télefono, así como una peana realizada en polvo de oro y traída desde México, que está dedicada a la Virgen de Pedrajas.

La despierta imaginación, el tesón y la constancia puestos por este enamorado de la cultura museística en la búsqueda de las piezas más insospechadas se han visto compensadas con el logro personal que ha supuesto reunir un museo donde se dan cita obras de gran calidad.

■ BREVES

Matrícula en el Aula de Educación de Adultos

□ **BRIVIESCA.**-El Aula de Educación de Adultos de Briviesca ha abierto el plazo de matrícula en las distintas especialidades para el curso académico 93-94, que comenzará el próximo mes de noviembre y que se prolongará hasta mayo del próximo año. Estos cursos, cuya matrícula es gratuita, están abiertos a mayores de 16 años, que tienen de plazo para realizar la correspondiente matrícula hasta el próximo día 15 de octubre.

Las materias que el Aula de Educación de Adultos de Briviesca ofrece para el próximo curso son Acceso a la Universidad, Postgraduado, Informática, Inglés, Mecanografía, Contabilidad, Cultura General, Educación Física y Manualidades. La inscripción para asistir a cualquiera de estos cursos se puede hacer en el número 35 de la calle Marqués de Torrestoso, desde las diez de la mañana a las dos de la tarde.

Por otra parte, el 30 de septiembre finaliza el plazo marcado para realizar los cursos de Graduado Escolar, Inglés a Distancia, Pregraduado y Certificado de Escolaridad, en el mismo horario y en la misma dirección que los anteriores cursos.

Curso de Fútbol-Sala en la Escuela Deportiva Municipal

□ **BRIVIESCA.**-La Escuela Deportiva Municipal de Fútbol-Sala ha organizado un nuevo curso de este deporte dirigido a niños de la localidad con edades comprendidas entre los 7 y los 13 años de edad. Tendrán preferencia a la hora de ingresar aquellos niños que hayan participado en cursos anteriores. Los entrenamientos se realizarán los martes y viernes de cada semana, en horario de cinco y media a ocho de la tarde.

Los asistentes se integrarán en grupos de trabajo con distintos niveles y edades, donde se asignará a cada uno sus horas de entrenamiento. El precio de la matrícula es de 5.000 pesetas y ésta incluye, además, un seguro de accidentes.

Localizados los autores de la sustracción de ciclomotores

□ **BRIVIESCA.**-Cinco jóvenes menores de edad de la localidad de Briviesca han sido implicados en la sustracción de dos ciclomotores de un vecino de este municipio, ocurrida durante la noche del pasado jueves, ocho de septiembre. La Guardia Civil localizó a estos jóvenes, cuatro chicos y una chica, el pasado día 10, según ha podido confirmar este periódico.

Carrera ciclista en las fiestas de Cascajares de Bureba

□ **CASCAJARES DE BUREBA.**-A las cinco y media de esta tarde dará comienzo en la localidad de Cascajares de Bureba una carrera ciclista, actividad deportiva que se enmarca en los actos que este municipio ha organizado con motivo de las fiestas en honor de la Virgen del Trichuelo que se celebran durante este fin de semana en este municipio burebano.



FLORENTINO LARA

La alcaldesa, Leonisa Ull, junto a algunos de los arandinos ausentes.



FLORENTINO LARA

Las peñas repartieron productos típicos de la zona entre los ciudadanos.

Emotivo homenaje de la villa a los ausentes

Doce arandinos residentes lejos de la ciudad del Duero respondieron a la invitación del Ayuntamiento

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

La jornada festiva de ayer viernes tuvo una significación especial ya que, por primera vez, se celebró en la villa el Día del Arandino Ausente, una tradición hondamente arraigada en otras localidades. Los actos se iniciaron a las 12 de la mañana con la recepción de los invitados, entre los que no se incluía ninguna autoridad provincial ni regional, «porque es una cosa nuestra», justificaba el concejal de Festejos, Antonio Berzosa, promotor de esta iniciativa.

Doce arandinos afincados lejos de la ciudad del Duero respondieron a la llamada realizada por el Ayuntamiento, entre los que se encontraban el director artístico de cine, Félix Murcia, el presidente de la Asociación Filatélica y Numismática de España, Fernando Aranaz del Río, el artista Ricardo Cristóbal, su hermano Raúl, Cecilia Arauzo Arranz, Carmen de Gracia San Agustín, Valero de la Puente, Conchita Fernández, José Melero Casbestrero, Esther Merino Martínez, Julia Benavente y Alejandro Miquel.

II TALANQUERA INTERPEÑAS

Acto seguido, el séquito, precedido por una charanga multipieñista, inició el recorrido por las bodegas, a cuyas puertas se celebraba la segunda talanquera interpeñas. Tierra Aranda, Chindrón, Alboroto, Cubillo, Niño de la Capea, Jarro y La Ribera ofrecieron a todos los ciudadanos la degustación de productos de la zona. Las peñas repartieron ayer 150 kilos de morcilla, 40 de chorizo, 30 de queso, 60 de pastas, 150 barras de pan y más de 450 litros de vino.

Al colorido de la marcha se le unió, en el momento de llegar



FLORENTINO LARA

Los invitados recorrieron las bodegas, donde se celebró la II Talanquera Interpeñas.

a la calle Isilla, el exotismo del grupo «Los Charros Mejicanos» que desfilaban por la ciudad anunciando su espectáculo de rodeo que iba a tener lugar por la tarde.

Tras la tourné, autoridades e invitados se dirigieron al salón de Plenos del Ayuntamiento donde tuvo lugar el acto oficial. El emotivo homenaje consistió en la entrega a los arandinos

ausentes de una placa conmemorativa de este día, con el escudo de la villa. Fernando Aranaz aprovechó la ocasión para regalar al Ayuntamiento una edición del Atlas de España, un programa encargado por el Consejo de Ministros al Ministerio de Obras Públicas, al que pertenece y de cuyo proyecto es el director.

El concejal de Festejos, Anto-

nio Berzosa, recordó la visita a las bodegas y aseguró a los ausentes que a partir de este día tendrían las puertas abiertas para toda la vida. «Sólo estais doce representando a los arandinos ausentes. Son miles los que tendrían que estar aquí, porque todos tienen el mismo mérito que vosotros». El edil explicó que este año no se habían atrevido a ampliar, por

Lejos, pero no tanto

Hace 40 años Esther Merino Martínez hizo las maletas y emprendió viaje hacia Bélgica, donde encontró un nuevo hogar. A pesar de la distancia ha procurado volver a su Aranda natal todos los años. «Venía con mis hijos en el mes de julio o agosto, pero el inicio del curso escolar no me permitía asistir a las fiestas».

Ahora la iniciativa del Ayuntamiento ha posibilitado que Esther acuda, después de tanto tiempo, acompañada de su marido a las fiestas de la

Virgen de las Viñas. Todavía recuerda el buen ambiente que se vivía en la localidad cuando llegaban estas jornadas de asueto y asegura que lo echaba de menos.

«Las fiestas me gustaban muchísimo, cuando yo era joven, era una arandina muy alegre y divertida, incluso llegué a participar en una procesión de los frailes vestida de mora», relata emocionada arrastrando un deje francés que nada tiene que ver con el tonillo cantarín que debió utilizar en su juventud.

Esther constituye el prototipo de arandino ausente que se ha dado cita en este primer homenaje. La mayoría de ellos no se ha desvinculado en ningún momento de la ciudad que les vio nacer y, aunque han capitalizado sus vidas en lugares más o menos lejanos, siempre encuentran un hueco en su agenda para regresar, al menos una vez al año, a pasear por la calle Isilla, comer unas chuletas en El Barriles o visitar la iglesia de Santa María y la ermita de la Virgen de las Viñas.

ser el primero, y manifestó su deseo de que «sigais siendo tan arandinos fuera de Aranda como cuando estuvisteis aquí».

La alcaldesa, Leonisa Ull, pidió disculpas por los fallos en la organización: «Ha sido como un ensayo, hemos visto que se ha unido mucha gente, y que de verdad os hemos tocado la fibra que queríamos tocaros, la de arandinos», y anunció cambios para el próximo año «porque nuestra intención es que participen todos los arandinos ausentes».

En su intervención, la regidora señaló que el motivo de poner en marcha esta iniciativa tenía un significado especial: «me gustaría que no estuvierais tan ausentes, que participais más en los proyectos culturales y en los proyectos de modernización que este equipo de gobierno tiene para Aranda». Expresó su alegría por el hecho de que la ciudad sea conocida gracias a los arandinos que están fuera y manifestó su deseo de que se arraigasen más a su ciudad natal «y entren en los proyectos que este Ayuntamiento tiene para Aranda, de modernización, de progreso y de igualdad», para lo que les aseguró que tendrán las puertas del Ayuntamiento abiertas.

Después de una exhibición de bailes regionales y de una comida de hermandad en un céntrico restaurante, las peñas continuaron por la tarde con su propio programa festivo. Rodeo mejicano, vaquillas, bajada de los toros y verbena en la Plaza Mayor, donde se instalaron las tradicionales casetas que otros años se emplazaban en la explanada de la Virgen de las Viñas.

ULTIMA NOVILLADA

Ya en la recta final de las fiestas, hoy sábado, a las 10,00 horas, se celebra en las instalaciones de Gerardo de la Calle el IX Concurso de Albañilería. Por la tarde tendrá lugar el último festejo taurino de la Feria de Septiembre, una novillada con picadores en la que los jóvenes matadores Conrado Muñoz, Víctor Puerto y Javier Conde lidiarán seis reses de la ganadería de Justo Nieto. Los fuegos artificiales y la verbena pondrán el broche a la jornada.

MIRANDA

Repsol rechaza el acuerdo firmado entre Dirección y plantilla de General Química

Los trabajadores recurrirán a Magistratura para resolver el conflicto

El desacuerdo gira en torno a la reducción de la jornada laboral

MIGUEL ANGEL PETIT
MIRANDA DE EBRO

La Dirección del grupo Repsol ha rechazado el preacuerdo para la firma del convenio colectivo suscrito entre los trabajadores y la Dirección de la empresa General Química el pasado 2 de julio. El punto que ha provocado la negativa de los accionistas -Repsol posee un 92 por ciento del capital de la empresa, mientras que el Banco Bilbao Vizcaya controla el resto de las acciones- es el que hace referencia a la reducción de la jornada laboral.

El citado preacuerdo contemplaba una disminución en el número de horas trabajadas, que de 1.760 al año pasarían a 1.752. Esas ocho horas menos por año han provocado el rechazo de los responsables de Repsol que, según se ha afirmado desde el comité de empresa de General Química, no comprenden cómo, en una empresa en la que se reclama un aumento de plantilla, a la vez se pretenda reducir el número de horas trabajadas.

Manuel Maza, presidente del Comité de Empresa de Silquímica y miembro de la Comisión



TRUCHUELO

La plantilla de la empresa General Química está compuesta por aproximadamente 420 trabajadores.

Negociadora de General Química, ha señalado que el sentir mayoritario de los trabajadores es la necesidad de defender los acuerdos ya adoptados y, en consecuencia, recurrir a la vía del conflicto por el convenio colectivo a través de Magistratura de Alava -dado que esta empresa se encuentra ubicada en dicha provincia, dentro del polígono de Lantarón.

Desde el Comité de Empresa se ha hecho hincapié en la buena disposición mostrada por la Dirección de General Química a respetar los términos del preacuerdo, así como en la responsabilidad de Repsol en el incumplimiento del mismo.

Otros puntos ya acordados son los que hacen referencia al incremento salarial, equivalente al IPC para este año y de un 105 sobre este índice para 1994, así como la congelación de las horas extraordinarias. Además, se recogen apartados de carácter social, como préstamos para viviendas o becas para los hijos de los trabajadores y se contempla la creación de un fondo de prejubilaciones.

EXPEDIENTE EN FUNDICAST

Dentro de los conflictos laborales que afectan en la actualidad a la industria mirandesa, destaca el que vive la empresa

Fundicast, perteneciente al sector del metal y dedicada a la fundición de acero inoxidable. La Dirección de la misma ha presentado recientemente un expediente de regulación de empleo, que tendrá una duración de seis meses y que afecta a la totalidad de la plantilla -compuesta por 32 trabajadores.

La empresa Fundicast se encuentra enclavada en el polígono industrial de Bayas y desde hace algún tiempo sus empleados tienen problemas derivados de la deuda de pagos atrasados, correspondientes, fundamentalmente, a los meses de verano.

Malestar por la supresión de los actos de conciliación

MIRANDA /I. LOPEZ.-CC.OO. y UGT y la Federación de Asociaciones Empresariales de Miranda, han expresado su disconformidad con la posible suspensión de los desplazamientos de los letrados del servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación a Miranda.

Para estos colectivos, la supresión en la ciudad de los actos de conciliación supone un inconveniente tanto para los trabajadores como para las empresas, que se verían obligados a trasladarse a Burgos para resolver cuestiones laborales que requieran la mediación del Ministerio de Trabajo.

Ambas partes han coincidido en señalar que Miranda es una ciudad con una entidad suficiente como para necesitar que continúen celebrándose en la misma los actos de conciliación. Asimismo, consideran que las razones presupuestarias que esgrimen los responsables de Trabajo no son válidas para eliminar este servicio, ya que consideran que los gastos por dietas y desplazamientos no son elevados.

Empresarios y sindicatos ya han mantenido conversaciones para actuar de forma conjunta, si la situación lo requiere, y trasladar su queja al Ministerio de Trabajo o al Gobierno Civil y tratar de que los actos de conciliación continúen desarrollándose en Miranda.

Fallece una vecina mirandesa en Alava en un accidente de circulación

MIRANDA/I. LOPEZ.-Una vecina de Miranda que responde a las iniciales J.C.D., de 57 años de edad, falleció ayer por la mañana a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en el término de la Venta de Armentia (Alava), concretamente en el punto kilométrico 346,500 de la carretera nacional 102, nueva variante de la N-1.

El accidente se produjo sobre las 20.15 horas del jueves, día 16, cuando el vehículo en el que viajaban la fallecida y su marido, un Lancia Delta con matrícula BU-5854-0, se salió de la carretera, según ha informado la Policía Autónoma Vasca (Ertzantza).

La víctima fue trasladada tras el siniestro al Hospital de Txagorritxu de Vitoria en estado grave de coma y falleció en la mañana de ayer. Su marido, S.G.M., resultó herido leve, tal y como han informado las mismas fuentes de la Ertzantza. S.G.M. es el médico que trabaja para el Ayuntamiento de Lantarón.



DB

SATISFACCION DEL GRUPO «JACINTO SARMIENTO» TRAS SU ESTANCIA EN VIERZON.-Los representantes del grupo de danzas «Jacinto Sarmiento» han regresado satisfechos de su visita a Vierzon, donde estuvieron presentes en la inauguración de la Feria de Muestras de esta localidad francesa. El grupo actuó en los «stands» mirandeses y en otros lugares del recinto y bailó diversas danzas de su repertorio que se realizan con espadas, aros, pañuelos, además de jotas. Para «Jacinto Sarmiento», lo importante de su visita a Vierzon ha sido la buena acogida que se les ha dispensado allí -como cada vez que han ido a Francia- y, sobre todo, el haber podido representar a Miranda en esta feria.

Concierto de la Escuela de Acordeón del Club de Montaña

MIRANDA.-La Escuela de Acordeón del Club Mirandés de Montaña y José Antonio Honorata, subcampeón del mundo de acordeón, ofrecerán un concierto a las ocho de esta tarde en la Casa Municipal de Cultura. Los alumnos que intervendrán en este concierto son los siguientes: Aitor Amigorena, Alvaro Molinuevo, Isabel Durán, Yolanda Hernández, Juan Luis Arnáiz, Lourdes Gómez y Cristina Borinaga.

EMPRESA DE SERVICIOS

NECESITA

INGENIERO TECNICO
DE OBRAS PUBLICAS,
O ARQUITECTO TECNICO

PARA TRABAJAR
EN MIRANDA DE EBRO

- No imprescindible experiencia.
- Necesario permiso de conducir.
- Residencia en Miranda de Ebro.

Enviar Curriculum Vitae, al Apartado de Correos n.º 365 de Miranda de Ebro, Referencia: ITP.

Lucas pidió apoyo a los inversores en la inauguración de la Feria de Muestras

Vicente Garrido criticó las instituciones provinciales para el desarrollo

□ VALLADOLID/AGENCIAS.- El presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, hizo un llamamiento a empresarios e industriales para que se instalen en Castilla y León. Este deseo forma parte del discurso de inauguración de la 59 edición de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid.

«Los productos castellano-leoneses se están proyectando con firmeza, a pesar de la crisis, y estamos trabajando para la implantación de nuevos mercados y creación de nuevos canales de distribución que afecten el acceso de nuestra Economía al resto del mercado nacional y al exterior», dijo Lucas.

El presidente añadió que la Feria de Muestras es un marco adecuado para establecer relaciones comerciales que «pueden atraer la instalación de nuevas empresas a Castilla y León».

Trabajadores de Nitratos de Castilla, concentrados ante la puerta del recinto ferial, recibieron al presidente Lucas, que llegó acompañado de las máximas autoridades de la región, con abucheos y gritos reivindicativos sobre la amenaza de cierre que afecta a esta empresa de fertilizantes vallisoletana.

El recinto ferial ocupa una superficie de 100.000 metros cuadrados en donde se distri-



El presidente Juan José Lucas inauguró la 59 Feria de Muestras de Valladolid.

buyen los «stands» de un total de 1.250 expositores nacionales y extranjeros que representan a 3.000 firmas comerciales.

ORGANISMOS DE DESARROLLO

Por su parte, el presidente de la Institución Ferial de Castilla y León y de la Cámara de Comercio de Valladolid, Vicente Garrido Capa, ha criticado en la inauguración de la 59 Feria de Muestras, la proliferación de organismos provinciales de desarrollo porque «corremos el peligro de burocratizar el sis-

tema y de lo que se trata es de aligerarlo».

En los últimos meses han surgido iniciativas para fomentar el desarrollo en la mayoría de las provincias de la Comunidad como Pacto por León, Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos, «Palencia 2000» o «Salamanca Emprende», pero no se trata de actuaciones conjuntas y, según Garrido Capa, esta postura «no es la más acertada».

La crisis que afecta al sector económico nacional y regional se ha trasladado también a la

Feria, según Garrido Capa, sin embargo puntualiza que «esta muestra por el hecho de ser general suple la falta de unas empresas con otras».

El presidente de la Institución concede gran importancia a estos certámenes -los califica como imprescindibles- porque «sirven de eslabón en la distribución de productos» y considera positivo el incremento registrado en Castilla y León, aunque advierte que «con el paso del tiempo se irán seleccionando y quedarán las mejores».

Las instituciones segovianas se unen en una campaña de apoyo a la tercera edad

□ SEGOVIA/EFE.- La provincia de Segovia es la única de Castilla y León donde diversas instituciones y entidades se han unido para desarrollar una campaña que tiene como objetivo fomentar la solidaridad intergeneracional, que tendrá lugar en la segunda quincena de este mes con motivo del Año Europeo de las Personas Mayores.

Con llamamientos como «No le dejes sólo, ¡acércate!» o «Los mayores y tú, ¡disfruta!» en la campaña, que fue presentada ayer a los medios informativos, colaboran el Ayuntamiento de Segovia, la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, Cruz Roja, el Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) y la Caja de Ahorros de Segovia.

Los representantes de estas instituciones mostraron su intención de buscar una mayor comunicación con los ancianos, muchas veces olvidados, y llamar a la participación en una serie de actos abiertos para toda lapobla-

ción, como «La movida intergeneracional».

Con esta celebración, que tendrá lugar el próximo día 26 junto al Acueducto, y que contará con la participación de grupos de música, teatro y juegos, se busca la participación de un «público heterogéneo».

EXPOSICION FOTOGRAFICA

Por su parte la directora general de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, María Cruz Rodríguez, será la encargada de inaugurar la exposición de fotografía sobre el Año Europeo de las Personas Mayores, en el edificio municipal de La Alhóndiga.

Los actos, a excepción de un coloquio sobre la situación de los ancianos, se ampliarán por los diferentes barrios y colegios de la capital, donde se realizarán mesas redondas, debates y convivencias entre alumnos y personas de la llamada «tercera edad», en la que se centran estas iniciativas.

Las «Ciudades Patrimonio» presentarán sus proyectos en una audiencia con el Rey

Las seis ciudades trabajan en un convenio de asesoramiento con la UNESCO que amadrinará una de las Infantas

□ AVILA/ICAL.- Los alcaldes de Segovia, Salamanca, Avila, Toledo, Cáceres y Santiago de Compostela firmaron ayer en la ciudad abulense la constitución del grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, que tendrá su sede en dicha ciudad durante los próximos dos años.

El primer edil de Avila, Angel Acebes, ocupará la presidencia del grupo y actuará como vicepresidente el alcalde de Cáceres, Carlos Sánchez Polo.

El grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad solicitará una audiencia al Rey para presentarle sus proyectos. Posteriormente, los alcaldes pedirán también un encuentro con el presidente del Gobierno con el mismo objetivo.

Tanto los cargos representa-

tivos como la sede serán rotatorios. En la asamblea se han aprobado los estatutos por los que se regirá el grupo, el estand que representará a las seis ciudades en la Feria de Turismo Fitur 94 y el logotipo identificativo.

MADRINA DE HONOR

Los seis alcaldes trabajan en la firma de un convenio con la Comisión Española de la UNESCO sobre la representación y asesoramiento de las citadas ciudades. Según ha manifestado el alcalde de Avila, la firma de ese tratado se realizará en la ciudad abulense el próximo mes de octubre. Al acto se espera que acuda una de las Infantas para amadrinar el convenio.

Angel Acebes ha señalado que desde el grupo «lucharemos para obtener recursos económicos con los que financiar proyectos y programas. Estas seis ciudades son el escaparate de una historia y una civilización vivas».

BREVES

Judío norteamericano busca a su hermano en Salamanca

□ SALAMANCA/ICAL.- Un judío norteamericano pensaba encontrar en la localidad salmantina de Topas a su hermano, de quien no tiene noticias desde hace más de 50 años a raíz de la ocupación alemana de Varsovia, ciudad en la que residían.

George Topas encontró una inscripción en una pequeña gruta situada en la localidad israelita de Rosanica en la que se podía leer «Simón y familia Topas, Salamanca, España». Este mensaje le llevó a buscar en tierra charra una estela que se esfumó posteriormente.

Topas aseguró que seguiría buscando a su hermano Simón «hasta el fin de mis días». También manifestó que la tenacidad adquirida en un campo de concentración nazi en Polonia le ha hecho marcarse este objetivo como uno de los centrales de su existencia. Topas incluso formó parte de un grupo de trabajo en el que científicos y profesionales judíos investigaban en un arma secreta para el ejército alemán.

Por fortuna, fue rescatado por los norteamericanos y sirvió como voluntario a las órdenes del famoso general Patton.

Su familia murió en el holocausto pero en un reciente viaje a Polonia, la dueña de una casa de campo, donde sus padres y hermanos pasaban los veranos antes de la Segunda Guerra Mundial le dijo que había visto a Simón después de que éste se escapara del campo de concentración de Triblińska.

Iberdrola investiga un nuevo sistema de inspección nuclear

□ MADRID/EFE.- La compañía eléctrica Iberdrola desarrollará un sistema de inspección de los combustibles de las centrales nucleares que permitirá realizar un control sin necesidad de parar la actividad de la central como ocurría hasta ahora.

Este sistema empleará pequeñas cámaras de televisión que a través de control remoto facilitarán datos sobre el estado de los combustibles. Los sensores y cámaras de televisión podrán actuar bajo el agua dentro de las piscinas que albergan el uranio en los reactores nucleares, y que contienen altísimos niveles de radiactividad.

El presupuesto del proyecto, que se enmarca en el Programa de Investigación Electrotécnica (PIE), es del orden de 200 millones de pesetas y se desarrollará en dos años.

Esta tecnología reducirá la dependencia de España respecto a otros países, ya que hasta ahora las revisiones de las centrales nucleares se realizaban con técnicos extranjeros.

GENIAL

CITROËN

AX

HASTA

200.000

PTAS. DE AHORRO



★ EURO RSCG

PRECIO ¡GENIAL!

Si buscas un coche con un precio ¡Genial!, lo encontrarás en el Citroën AX 11 TE 4v, 3 puertas, con un ahorro de 200.000 pesetas:

940.000 PTAS*

EQUIPAMIENTO ¡GENIAL!

Si buscas un coche super equipado con: faros antiniebla, cuentarrevoluciones, volante y asientos deportivos, llantas sport, tienes un Citroën AX 11i Image 3 puertas, ahorrándote 200.000 pesetas:

1.032.000 PTAS*

PACK ¡GENIAL!

Si eres muy exigente y buscas más, el Citroën AX 11i Image 3 puertas, con un pack de equipamiento compuesto por: cierre centralizado, elevalunas eléctrico, lunas tintadas, asiento trasero separado, limpia-luneta trasero y pintura metalizada, que, con el ahorro de 200.000 pesetas tiene un precio de:

1.110.000 PTAS*

DIESEL ¡GENIAL!

Si buscas un diesel brillante, el Citroën AX Diesel 3 puertas tiene la oferta más genial, con un ahorro de 180.000 pesetas y un precio de:

1.202.000 PTAS*



CITROËN AX ¡GENIAL!

*PVP recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y oferta promocional no acumulable. Válido para vehículos en stock a partir del 13 de julio hasta fin de mes.

El nuevo milagro de Sevilla

SEVILLA es la ciudad donde el milagro socialista siempre es posible. Allí se firmó, en vísperas del célebre Congreso de Suresnes, del que surgió Isidoro como Venus de las aguas, el pacto del Betis entre los socialistas andaluces y vascos, entre Guerra/González y Nicolás Redondo. Ese acuerdo estrangulaba a los compañeros de Madrid -Gómez Llorente, Pablo Castellano, hermanos Solana-, quienes se enfrentaron al dilema de disentir o someterse. Sometidos sólo están los Solana, refugiado Gómez Llorente en su aislamiento y Castellano transitando por los callejones sombríos de Izquierda Unida. El centro de gravedad del PSOE pasaba así de Madrid a Sevilla con un epicentro menor en Euskadi.

El pacto del Betis ha caído en desuso, el vasco Ramón Jáuregui, discreto felipista y renovador pasivo, ha recorrido en Euskadi las alas del guerrista Benegas, mientras la antigua confrontación entre madrileños y andaluces se ha convertido ahora en el duelo personalizado entre Guerra y González. Ante el congreso provincial del



FEDERICO ABASCAL

PSOE sevillano, a celebrarse a fines de este mes, Alfonso Guerra llevaba una semana anunciando que iba a defender numantamente sus posiciones. Se temía el descalabro socialista, la fractura del partido, la explosión incontrolada.

Y se ha producido en Sevilla otro milagro oportuno, la lista única de

integración. Aunque parece que se trata más bien de un parche voluntarista que de un acuerdo de fondo, el PSOE ha logrado cerrar circunstancialmente sus filas ante el regocijo con que sus adversarios venían anunciando el apocalipsis socialista. Y si este pacto sevillano sirviera de modelo al congreso federal del PSOE que se avecina, veríamos que en la cúpula del partido volvían a reunirse guerristas y felipistas, es decir, el guerrismo seguiría manteniendo un espacio de poder y, como arma letal de su polvorín, la ya utilizada una vez y recordada como amenaza permanente, hace sólo unos días, por el guerrista Sáenz de Cosculluela: indisciplina parlamentaria.

Si Felipe González tuvo que convocar elecciones generales cuando en la última Semana de Pasión se le rebeló el guerrismo, ¿quién le garantizaría ahora que los guerristas van a disciplinarse por mucho de espacio de poder que obtengan en el XXXIII Congreso federal del PSOE? El enfrentamiento González/Guerra es un hecho de inestabilidad permanente en el socialismo.

LA OTRA MIRADA

Todo el mundo al suelo



ERNESTO SAENZ DE BURUAGA BUSTAMANTE

VERNES, 17 de septiembre. Cuatro de la tarde, los vecinos del número uno de la calle Santa Cruz de Marcenado miraban confusos a un hombre que se parecía, como dos gotas de agua, a un propietario que llevaba en prisión doce años y cuya imagen había dado la vuelta al mundo en una noche de triste recuerdo, el ya lejano 23 de febrero de 1981. No había error, era Antonio Tejero Molina, ex-teniente coronel de la Guardia Civil y brazo ejecutor del golpe de Estado que no pudo con las ansias de libertad de los españoles. El Consejo de Ministros no había concedido el indulto solicitado pero sí tenía el gesto de permitir al recluso el pase al tercer grado; es decir tan sólo tendrá obligación de pisar la cárcel para dormir. Tejero será uno más del paisaje vecinal y punto. Sólo tendrá cobijo entre los que están fuera de tiempo y de lugar. Una España olvidada y que no nos interesa a nadie. AMEN.

Cierro aquí, con Tejero en casa, un capítulo que nunca he querido recordar y que me ha venido a la memoria cuando en la radio se recupera aquel dramático «todos al suelo, para esa cámara que te mato...». Eran las seis y veinte de la tarde y me llevaba las manos a la cabeza en la redacción en Burgos de la Cadena SER. A partir de ese momento pasaron muchas cosas de las que me quedo con lo mejor. Los amigos políticos de entonces, la complicidad, la ilusión por arriar el hombro en la empresa común llamada España, mi primer compromiso con la responsabilidad de contar las cosas como eran, respetar a los que no pensaban como yo aunque lo expresaran de forma violenta, callar cosas que contarlas sólo sirven para alagar la vanidad personal y perjudicar a otros, trabajar midiendo las palabras y los gestos. Eramos todos más jóvenes y de ese recuerdo me queda la nostalgia. Tejero no aparece. Salen nombres como Juan José Laborda de quien pude aprender la importancia de la política y con quien pude ilusionarme por una España mejor; Juan Manuel Reol Tejada como ejemplo de tolerancia y rigor en los embriones del Estado autonómico; el viejo Esteban Granado, imagen de cien años de honradez o el alcalde de mi ciudad, Miranda de Ebro, Julián Romanillos al que nunca le agradeceré lo suficiente el que siempre desde mi primera escaramuza en el mundo de la información me llamara, cariñosamente, «periodista». Quedan ellos y muchos más en las luces de una noche que fue muy triste pero que dio paso a otras mucho más hermosas.

Tejero es un vecino del número uno de Santa Cruz de Mercenario. Un vecino que además duerme en la cárcel. Nada más.

La paz como un pacto político

FRANCISCO VAZQUEZ

en el cristianismo) impuesta «desde el hombre». Es una paz referencial, pero que renuncia a convertirse -momento a momento- en una libre creación de la persona, que se compromete con toda la comunidad de personas y con la historia humana. El cristianismo propugna la «paz dinámica», teóricamente obligatoria y prácticamente comprometidos con su realización.

Desde esta óptica señalada, existen claras diferencias con una «paz pactada» entre Israel y la OLP. El mundo entero ha vibrado ante el apretón de manos entre Isaac Rabin y Yasser Arafat. Es un logro ocasional y político en la misión de parar una guerra de odios y fronteras. Nadie duda que supone una fórmula positiva y solemne de acuerdo. Pero, en la base de este «pacto político», subyacen los odios, los principios religiosos y los intereses étnicos inviolables, o la paz no tiene validez ni supone un valor -supremo para el hombre y la sociedad. La política de la guerra sigue su tortuoso camino a nivel de política mundial y de naciones. EL «desarme» es políticamente el mejor aliado de la paz pública. Y esa actitud, el desarme siempre está olvidada, incluso en esos solemnes momentos de firmar pactos internacionales. Y así no podemos avanzar un milímetro en el camino de la paz. Se vive envuelto en la farsa de la política bélica, disfrazada de ONU, y el apretón de manos, disfrazado de Clinton.

Otro gran aliado de la paz es la «ética de la solidaridad». Y el racismo, la xenofobia, los aires de dominación política y los fundamentalismos rompen ese clima humanitariamente universal y cercan el mundo con barreras de odios renacidos. Existen demasiados poderes semitas en Norteamérica, que ponen en entredicho esa paz pactada entre Rabin y Arafat.

La última búsqueda de paz jordano-israelí refleja una agenda de asuntos pendientes de muy difícil puesta

La paz se crea humanamente sobre la estructura de una decidida conducta pacificadora o creadora de ámbitos de paz

en escena. Se cifra en grandes y difusas fórmulas, tan engañosas como las siguientes: «Las partes se comprometen a actuar prioritariamente para que Oriente Próximo esté libre de armas de destrucción masiva, en el marco de una paz global y duradera». He ahí la cuestión: ¿Qué es eso de una paz global y duradera? ¿de qué forma se puede estar libre de armas de destrucción masiva?... Demasiados convencionalismos políticos ante un tema que sólo cabe afrontarlo desde la dignidad y desde el rechazo a todo tipo de violencia real y potencial. La paz pactada es una fórmula equívoca de parar la guerra, porque perduran las actitudes de odio y el fundamentalismo ideológico. La paz, que es un esencial valor ético, y nunca puede ser reducida a un interesado pacto político, aunque tenga que contar con él.

POLITICA y religión se entroncan muy decisivamente en el mahometismo y en el judaísmo. Además, las religiones son, a veces, tan ambiguas en sus principios, valores y normas, que ofrecen un amplio campo a planteamientos contradictorios. Judíos y mahometanos han hecho de la «guerra» una estrategia histórica de expansionismo y un símbolo de éxito o dominación religiosa. No sólo han justificado teóricamente la guerra, sino que la han convertido en la fórmula más eficaz y práctica de servicio a la religión. También el cristianismo ha justificado, históricamente -contra los principios evangélicos-, en la teoría y en la praxis, las guerras religiosas. Desde el Vaticano II, queda proscrita la guerra en el plano teórico y práctico. Recordemos la frase de Juan Pablo II sobre la guerra del Golfo Pérsico: «La guerra es siempre un viaje sin retorno». El budismo ha proclamado la doctrina del «ahimsa» o de la no-violencia como esencia del cosmos. Y, desde estos parámetros, la «paz» adquiere un sentido diferente en cada modelo de religión.

Para el cristianismo la paz es un «valor supremo» de comportamiento, sin posibles contrapartidas, ni excepciones, ni sucedáneos legitimados «Bienaventurados los pacíficos, porque de ellos es el Reino de los cielos», es el ideal ético del cristiano. Aquí la paz se traduce por el vocablo «pacificador». La paz se crea humanamente sobre la estructura de una decidida conducta pacificadora o creadora de ámbitos de paz. Así el término paz deja de ser un puro concepto para convertirse en una actitud personal y en un valor social. Pero se trata siempre de un «valor ético», que surge de la dignidad de las personas y de un uso benéfico de la libertad. La paz no tiene un sentido estático, definitivo y cerrado; es siempre un horizonte abierto a una constante «pacificación» y a una actitud mantenida de no-violencia. En este sentido, la paz es «una benéfica guerra de los pacíficos y pacificadores». Contrariamente, para el budismo la paz tiene un sentido pasivo de entrega a las leyes de la vida y del cosmos, traducida en una «no-violencia». Este modelo de paz es sólo místico y sincrónico o generalizado. Se trata de una «paz universal», impuesta al hombre y no tanto (como

Fuego, Tierra, Aire y Agua

APENAS si restan unos pocos días para iniciarse la ya tradicional campaña de quema de rastrojos donde en el peor de los casos se compaginan los cuatro elementos base; el fuego devastador abrasa la tierra, y tal vez el aire junto a la negligencia humana puedan requerir el uso del agua, también en forma de sudor humano, en la ardua tarea de extinción de incendios forestales. Ante esta actividad que aún abre muchas puertas a situaciones de alarma cabe formular esta pregunta: ¿hasta cuando?

UN FUEGO SIN HISTORIA

Volviendo la vista 20 años atrás, prácticamente nadie recordará la utilización del fuego para terminar con los vestigios de las cosechas; y en verdad, si bien el mundo agrícola ha cambiado en muchos aspectos para bien, la quema de rastrojos lo ha hecho para mal de todos. Probablemente tiempo atrás no se requería de esta fatal práctica al existir rotaciones de tierras en barbecho y resultar las tareas de labranza y recolección más laboriosas y, por lo tanto, menos orientadas a una explotación intensiva donde el tiempo apremia. La modernización de la maquinaria, la optimización de tiempos y de costes y la concentración par-

FRANCISCO JAVIER GIMENEZ

celaria no concurren en inventar algo distinto del fuego abrasador para terminar con la paja sobrante de la cosecha, y esta campaña como cualquier otra, nuestra provincia arderá por sus cuatro costados.

QUEMAR ES UN PLACER

Ante el nacimiento de esta nueva modalidad pirómana, la Administración tuvo que adoptar medidas con carácter de urgencia para atenuar los efectos devastadores de la quema de rastrojos, autorizando con la comedia oportuna las quemadas y fijando una serie de estrictas condiciones. Colisiona así el fuego «legal» con la desesperada lucha de prevención y extinción de incendios que abordamos temporada tras temporada. Y no sólo hemos de pensar en el potencial riesgo para las masas forestales cuando se producen negligencias en la quema, sino en la capacidad destructiva que siempre tiene el fuego, legal o no, en amplias comarcas con marcado carácter agrícola: quemar es un placer, y toda la

vida que en el elemento tierra coexiste se abrasa junto a ella y la riqueza que nos da de comer.

REPRESION COMO SOLUCION

Dada la crisis generalizada existente en el sector agrícola, es hora de acometer la difícil tarea de buscar soluciones alternativas a la ya tradicional quema de rastrojos. Por un lado, las sociedades de cazadores deberían negociar depreciaciones en los contratos de arrendamiento de cotos de caza en el caso de quemadas, o dígase de forma contraria, primar a aquellos que no quemem los terrenos cinegéticos que disfrutaban. Por otro lado, todo en el mundo rural parece estar subvencionado, y por que no, se podría plantear el hecho de subvencionar la recogida de paja, barbecho de terrenos, etc., sobre todo en años como este donde existe un gran excedente que terminará por arder con el rastrojo. Así mismo, ofrecer medios gratuitos de picado y recogida, tal y como demuestran experiencias positivas a pequeña escala en esta y otras provincias, y por último, una concienciación de abandono del fuego dirigida a quienes lo utilizan contra la tierra de la que viven.

Y mientras tanto, fuego, tierra, aire y agua serán los protagonistas en los próximos días de una situación caótica,

una situación siempre ajena de quienes con fuego juegan.

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA QUEMA DE RASTROJOS

Queda prohibida la quema antes del día 20 de septiembre salvo en circunstancias excepcionales para ciertas zonas del Sur de la provincia que podrán realizarse a partir del día 10.

La quema deberá realizarse previa autorización de la Sección del Medio Natural y dada a conocer con antelación mínima de 24 horas al alcalde, puesto de Guardia Civil y agente forestal más cercanos.

Será obligatorio dar dos vueltas de vertedera alrededor de la finca.

Montar un servicio de vigilancia con suficiente número de personas y medios para evitar la propagación del fuego.

Preparar cortafuegos no inferior a 2 metros de anchura a lo largo del perímetro de la zona a quemar.

No iniciar la quema antes de la salida del sol y apagarla totalmente dos horas antes de su puesta.

No quemar rastrojos en días de fuerte viento.

La quema deberá realizarse finca a finca.

Los ancianos de la Residencia de San Agustín

□ Aunque muchos burgaleses lo ignoremos, en los altos pabellones de la Residencia de San Agustín aún viven ancianos, muchos de ellos impedidos físicamente, que ven pasar el tiempo desde estas dependencias sin más aliciente que esperar el día en que esta pesadilla que para ellos supone vivir de este modo llegue a su fin lo antes posible; que la muerte no tarde mucho en llamar a su puerta. Es duro decir esto, pero es tan real como lo es la triste vida que han llevado y, por desgracia, siguen llevando.

Las condiciones de vida han cambiado mucho en estos últimos años para muchos de nosotros. Pero para ellos prácticamente nada de ello se ha hecho notar. Viven arrastrados por la inercia, vegetando, salvo excepciones, desde un punto de vista humano. Bien es verdad que la dinámica por ellos vivida en nada favorece que de su propia iniciativa salga la más mínima manifestación de cambio. Para ellos hablar de cambios es un imposible, un absurdo. La suerte ya está echada.

Nuestros responsables políticos en esta materia suponemos que piensan que con mantener sus necesidades vitales de índole fisiológica (alimentación, abrigo, etc.) cumplen sobradamente con las obligaciones que la sociedad ha de brindar a estas personas, cuyas circunstancias personales son lo suficientemente duras como para brindarles una vejez digna.

Y lo que hay que poner de manifiesto, para despertar las conciencias adormecidas de muchos de nosotros, es que las personas necesitamos algo más que lo necesario para mantener vivo nuestro cuerpo. También es preciso cuidar lo que precisamente nos otorga la condición de humanos: nuestro corazón.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Nos gustaría que quienes tienen la responsabilidad social de atender a estas personas consideren lo aquí expuesto y den prueba de ello con acciones tan sencillas como eliminar las barreras físicas que impiden la movilidad de estas personas y su salida a la calle o la contratación de asistentes sociales que procuren dar un sentido a sus vidas, aunque solo suponga la evasión de su propia problemática personal y familiar. De este modo, al final podrán decir que vivir merece la pena; que es algo más que mante-

nerse vivos de cuerpo pero no de espíritu. Son medidas tan fáciles de llevar a cabo como necesarias. Por circunstancias diversas, ellos no votan, pero eso no significa que no haya que atenderlos como al resto de los ancianos: como personas, nada más.

Asun y Joaquín.

Del dicho al hecho

□ En el artículo del «Especial - Fiestas de Quincoces de Yuso», publicado en DB el 10 de septiembre de 1993 se hace referencia en varias ocasiones a «los curas».

Los curas de Quincoces queremos hacer las siguientes puntualizaciones:

1.ª La financiación de las obras del tele-club o salón de actos parroquial, donde tiene lugar el festival de fiestas, que, como bien se dice, han ascendido a dos millones, ha corrido a cargo de la Junta administrativa de Quincoces, el pueblo de Quincoces -con aportaciones particulares y por medio de una rifa- y con fondos de la parroquia para este fin.

2.ª Al Arzobispado se le solicitó en su día ayuda económica -por ser un inmueble parroquial-, pero no ha concedido ninguna aportación, al contrario de lo que afirma el citado artículo.

3.ª En la entrevista realizada a Alfredo Vadillo, alcalde del Ayuntamiento del Valle de Losa, dentro de un contexto de grandes presupuestos y obras, en los que, según él, el Ayuntamiento se halla embarcado, afirma que «los curas son cortos a la hora de pedir dinero», sin venir a cuento.

Es cierto que no le hemos pedido dinero para arreglo de las iglesias de su jurisdicción (sería en vano). Estos asuntos preferimos tratarlos con los alcaldes pedáneos. Pero también es cierto que por tres veces consecutivas -14 de diciembre del 92, 10 de febrero y 2 de agosto del 93-, antes y durante la ejecución de las obras del tele-club, se ha pedido por escrito una subvención económica al Ayuntamiento, por entender que dicho salón, cuyo fin es eminentemente cultural, tiene un fin social y es el único de tales características en el Valle de Losa. En las tres ocasiones hemos obtenido el silen-

cio y la negativa por respuesta, al no incluirlos en los Plenos del Ayuntamiento.

Precisamente el silencio quería ser nuestra respuesta a su silencio, pero al romperle él con la publicación de sus palabras, hemos querido responderle de la misma manera, para que los lectores tengan oportunidad de confrontar los dichos con los hechos.

Los curas de Quincoces.

Religión en la escuela

□ Ya se ha iniciado el nuevo curso escolar. Los proyectos, las ilusiones y las esperanzas, renovadas y reforzadas por el merecido y necesario descanso estival, animan a todos los miembros de la Comunidad Educativa a conseguir mejores resultados, escalando más para llegar más lejos y más alto.

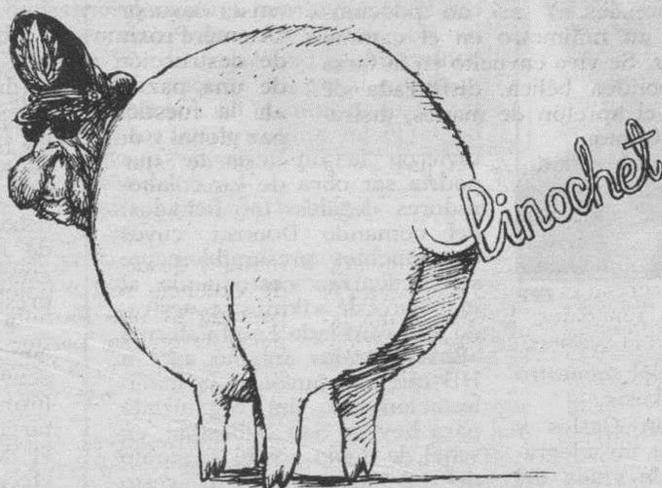
Profesores y alumnos confeccionan, analizan y dan vida a calendario, horario y programas y hacen juicios de valor para jerarquizar y dar prioridad a los objetivos y contenidos de valores más significados.

Todos los centros escolares de este País tienen la obligación de ofertar enseñanza religiosa. Todos los padres tienen derecho a que sus hijos reciban los conocimientos que determinan los programas de Religión Católica confeccionados por la Conferencia Episcopal y aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Sería muy bueno que quienes, voluntaria y responsablemente, desean recibir o impartir religión y moral católica en la escuela dieran a este área la debida importancia. No consiste en dar la Religión porque es obligatorio y recibirla porque es costumbre y «algo aprenderán». Debemos de partir de la base firme y del seguro convencimiento de que una buena formación religiosa escolar produce, necesariamente, buenos frutos.

Alipio Lastra Barrio

MESA MADERO



El Gobierno niega el indulto a Tejero que ayer salió de la cárcel con el tercer grado

Podrá permanecer fuera de la prisión diariamente entre las 8,00 horas y las 24,00 horas

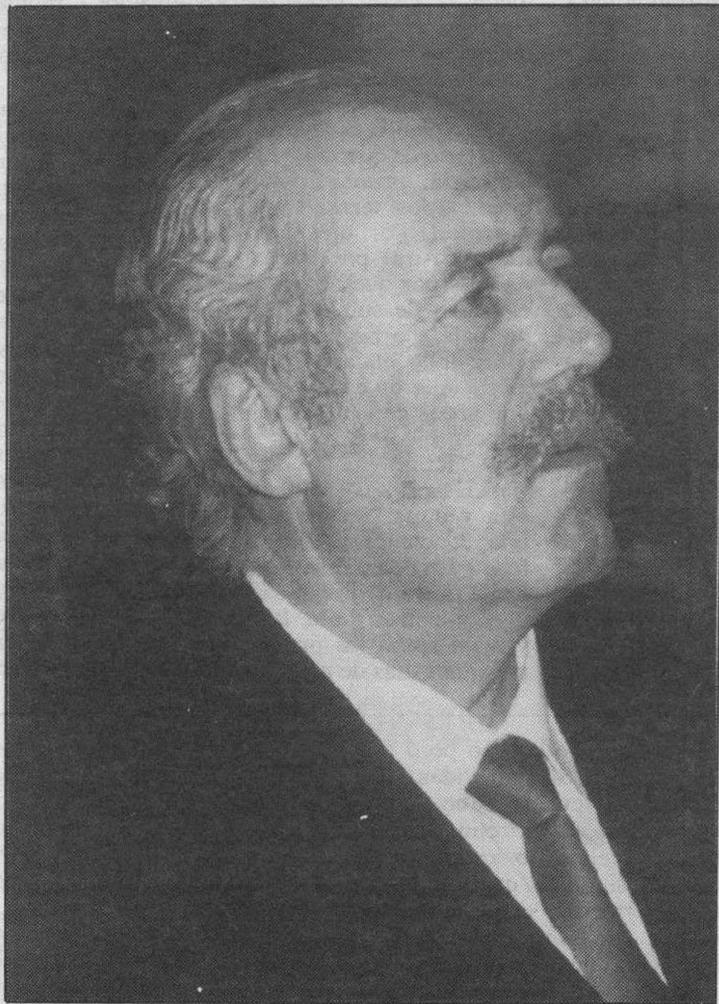
□ MADRID/EFE.-El Consejo de Ministros desestimó ayer el indulto al ex teniente coronel Antonio Tejero, según informó el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, mientras Tejero había abandonado ya la cárcel de Alcalá, al habersele concedido ayer el tercer grado.

Pérez Rubalcaba argumentó el rechazo del Consejo a conceder el indulto a Tejero con la inexistencia en el condenado de una voluntad explícita de acatar la Constitución y el marco de convivencia democrática.

En la rueda de prensa posterior al Consejo, Pérez Rubalcaba dijo que la participación de Tejero en la intentona golpista del 23-F no fue tanto una ofensa a la sociedad sino «un atentado a la continuidad de la vida en libertad».

El Gobierno evaluó informes del Ministerio de Defensa y Justicia, ambos coincidentes en sus apreciaciones, así como del director del centro penitenciario donde Tejero cumple condena y de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, encargada de contenciosos de carácter castrense.

No obstante, a partir de ayer y en virtud de una decisión de la citada Sala de lo Militar del Supremo, el ex



Antonio Tejero Molina.

militar accede al tercer grado penitenciario, lo que le permitirá permanecer fuera de la prisión diariamente entre las 8,00 horas y las 24,00 horas.

Por tanto, Tejero deberá regresar a la cárcel únicamente para pernoctar, aunque

podrá disfrutar de fines de semana fuera de la prisión y de permisos de hasta siete días, con un límite de 48 días al año.

Según el abogado del ex militar, Luis Jerez Riesco, su defendido solicitó el pasado mes de junio el pase al tercer

grado, solicitud que fue denegada por el coronel director de la prisión militar de Alcalá de Henares, decisión que ratificó luego el titular del Juzgado Togado Militar número 11 de Madrid, aunque posteriormente la decisión fue recurrida y reconocida por el Tribunal Supremo.

Tejero fue condenado en 1982 a una pena de 30 años por participar en el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, cuando al mando de tropas de la Guardia Civil asaltó el Congreso de los Diputados y retuvo al Gobierno y a los parlamentarios.

Ya anteriormente, en julio de 1980, Tejero junto con el capitán Sáenz de Ynestrillas, había sido condenado en Consejo de Guerra a una pena de siete y seis meses de prisión, respectivamente, por un delito de proposición para la rebelión.

El motivo de esta condena fue la participación de ambos en una reunión de la cafetería «Galaxia» de Madrid, a la que asistieron varios oficiales del Ejército y en la que se planteó la posibilidad de llevar a cabo un «golpe de mano» contra el Palacio de la Moncloa.

La «operación Galaxia» consistía en tomar como rehén a Adolfo Suárez, presidente del Gobierno, y forzar la formación de un «gobierno de salvación nacional», opuesto al proceso democrático.

El 23 de febrero de 1981, Tejero dirigió las fuerzas de la Guardia Civil que ocuparon el Congreso y, acusado de rebelión militar, ingresó en la prisión de Alcalá de Henares.

Barrabés señala que Guerra tiene una voluntad integradora

□ MADRID/EFE.-El portavoz del «Grupo de Las Navas», Paulino Barrabés, señaló ayer que el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, tiene «voluntad integradora» ante el próximo Congreso Federal de este partido. Tras una reunión de cuatro horas del denominado «Grupo de Las Navas» con Alfonso Guerra, Barrabés señaló que los miembros de este grupo le habían expuesto al vicesecretario general sus reflexiones sobre la situación interna que atraviesa la formación socialista.

Barrabés, que compareció ante los medios informativos junto al secretario general de los socialistas vizcaínos, Nicolás Redondo Terreros, resaltó que «nadie piensa de forma seria en un riesgo de división, y menos Alfonso Guerra: no hay riesgo de ruptura en el PSOE».

«Nuestras reflexiones -dijo Barrabés- son válidas tanto para Felipe González (con quien se reunieron en la Moncloa hace una semana) como para Alfonso Guerra».

Tras sus encuentros con los principales dirigentes del PSOE, el Grupo de Las Navas volverá a reunirse para estudiar el resultado de estas conversaciones. También tienen intención de mantener un encuentro con el líder de UGT, Nicolás Redondo.

A la reunión de ayer con Guerra, que se celebró en la sede federal del PSOE, asistieron, además de Barrabés y Redondo Terreros, Carmen García Bloise, Jesús Quijano, Manuel Chaves y los hermanos Martínez Cobo, todos ellos pertenecientes a este grupo de veteranos dirigentes socialistas.

ETA no logró quebrar el rechazo social y el atentado de Andoain generó más condenas

Miles de personas se manifestaron silenciosamente convocadas por Gesto por la paz

□ SAN SEBASTIAN/EFE.-Varios miles de personas se manifestaron ayer silenciosamente, en 140 concentraciones siguiendo la convocatoria de Gesto por la Paz para protestar por el asesinato del guardia civil jubilado Juvenal Villafañe. El asesinato del subteniente con el que ETA presumiblemente pretendía quebrar el rechazo social al secuestro de Julio Iglesias Zamora, según fuentes de la lucha antiterrorista, generó mayor número de condenas que atentados anteriores. Las fuentes citadas indicaron que el atentado de Andoain puede responder a la necesidad de ETA y su entorno de romper la dinámica de rechazo social a la actividad de la banda que se ha



Juvenal Villafañe.

registrado a raíz del secuestro del ingeniero de «Ikusi».

Los Reyes Juan Carlos y Sofía enviaron ayer un telegrama de pésame a la viuda del subteniente, Blanca Campo, en el que expresan su «más pro-

fundo sentimiento de pesar por el fallecimiento» del guardia civil retirado «víctima de criminal y cobarde atentado terrorista» al tiempo que se unen «a su dolor y al de sus familiares».

María Angeles, una de las tres hijas del anciano asesinado y madre de Oscar, su único nieto, declaró que los autores del atentado «son gente mentalmente desnaturalizada» y agregó que la acción terrorista «no sólo ha sido contra mi padre sino contra todo el pueblo».

Sobre la posible autoría de la acción criminal, las fuentes de la lucha antiterrorista sostuvieron la hipótesis de que podría ser obra de los colaboradores «legales» (no fichados) del comando Donosti, cuyos componentes presumiblemente se encuentran custodiando al ingeniero de «Ikusi» secuestrado. Por otro lado La plataforma «Bakea Orain» solicitó ayer a HB que desconvoque la manifestación que ha organizado para hoy en San Sebastián, en señal de duelo por el asesinato del subteniente y como «gesto de voluntad de emprender un camino hacia la paz».

El PP solicitará al Gobierno en el Senado la retirada de la propuesta de cesión fiscal

□ SEVILLA/EFE.-El Partido Popular (PP) pedirá al Gobierno la retirada de la propuesta de cesión del 15 por ciento del IRPF a las comunidades autónomas, en el debate que se celebrará el próximo martes en el Senado, anunció ayer en Sevilla el presidente del PP en la Cámara Alta, Alberto Ruiz Gallardón.

Según Gallardón, el PP solicitará al Gobierno la retirada de dicha propuesta «en los términos en que está planteada», y pedirá que «eluda cualquier precipitación en este debate y huya de la tentación de intentar condicionar este asunto a la aprobación de los presupuestos del Estado».

En conferencia de prensa, anunció que el PP pedirá un acuerdo plurianual para esta fórmula, con el objetivo de evitar que «cada año se reabra el debate, ya que produciría efectos perversos en las comunidades autónomas», y dijo que la cesión del IRPF «no

es un objetivo en sí mismo ni una moneda de cambio de apoyo en un partido determinado».

«No podemos debatir sobre algo cuyos efectos desconocemos en lo que respecta a la modificación del sistema financiero de las comunidades autónomas», señaló Gallardón, quien agregó que los ejes básicos de esta propuesta deben pasar por «la solidaridad interterritorial, la corresponsabilidad fiscal y la nivelación de los servicios mínimos». El presidente del PP en el Senado precisó que su grupo pedirá al Gobierno «un ejercicio de responsabilidad», al tiempo que mostrará su disposición «a iniciar un diálogo sereno, en el que estén presentes todos los partidos nacionalistas, porque no podemos seguir expectantes ante el hecho de que determinadas fuerzas políticas defiendan sólo los intereses de sus regiones».

Sale para la antigua Yugoslavia el grueso de la Agrupación Madrid

En el contingente hay cinco mujeres, una de ellas oficial de Sanidad y el resto paracaidistas

□ CARTAGENA/EFE.-El grueso de la «Agrupación Madrid», formada por casi 700 soldados, partió ayer desde Cartagena a bordo del buque de transporte «Castilla» con destino al puerto croata de Split, para sustituir a los «cascos azules» de la «Agrupación Canarias», que desde hace seis meses realizan labores humanitarias en la guerra de la antigua Yugoslavia.

Familiares y amigos de los soldados que partieron desde el muelle de La Curra de la zona militar portuaria ocuparon la tribuna instalada para presenciar el acto de despedida, que presidió el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, Ramón Porgueres.

Entre las autoridades asistentes, estaban el almirante jefe de la zona marítima del Mediterráneo, Miguel García de Lomas Ristori; la delegada del gobierno en Murcia, Concepción Sáenz; el presidente de la Asamblea Regional, Miguel Navarro, y el alcalde de Cartagena, José Antonio Alonso.

En el contingente militar que ayer viajó hacia la antigua Yugoslavia hay cinco mujeres, una de ellas oficial del cuerpo sanitario, y las restantes legionarias paracaidistas.

En su discurso para despedir a los soldados, el Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra les pidió «una exquisita neutralidad



EFE

Setecientos soldados salieron ayer de Cartagena en el buque «Castilla».

y dosis de paciencia, lo que no significa sometimiento -dijo-, en la labor humanitaria que deben desarrollar en la antigua Yugoslavia». «Vais a relevar a la Agrupación Canarias que, junto con la primera Agrupación, la Málaga, ha realizado una labor calificada de excelente por organismos nacionales e internacionales que intentan parar el conflicto y detener el sufrimiento de la población», agregó.

Porgueres afirmó que «la misión no está exenta de riesgo, pero es hermosa donde la haya, ya que se trata de llevar ayuda a un pueblo que sufre los horrores de la guerra» y precisó que

«en muchos casos sereis su única esperanza de vida».

El segundo jefe de la «Agrupación Madrid», el teniente coronel Juan Yagüe, a cuyo mando viajan los cascos azules que esta mañana partieron de Cartagena, dijo: «tenemos la preocupación que exige cumplir una misión seria y todos estamos ilusionados y ansiosos por ayudar a aquella gente».

Asimismo explicó que la Agrupación completa está formada por 1.150 personas, de las que dos grupos, con más de 250 hombres, entre ellos el jefe de la Agrupación Madrid, coronel Luis Carvajal, partieron por vía

aérea hace unos días, y están ya en Bosnia. La división de Infantería «Maestrazgo 3», cuya banda de música amenizó el acto de despedida, estrenó una marcha militar en el momento en que la tropa subía al buque de transporte «Castilla», amarrado desde principios de semana en el muelle de La Curra. Los cascos azules de la «Agrupación Madrid» tienen asimismo previsto entregar 500 cintas de cassette con esa marcha a los componentes de la «Agrupación Canarias» una vez que se encuentren en suelo ex yugoslavo, a partir del próximo miércoles.

La Policía aborta un plan libanés para asesinar al sirio Al Kassar

□ MADRID/EFE.-La Policía ha abortado un plan para atentar contra el supuesto traficante de armas sirio Monzer Al Kassar, que pretendían cometer en Marbella dos presuntos terroristas libaneses que han sido detenidos. Los dos supuestos terroristas llegaron el pasado mes de agosto a España y se desplazaron a la ciudad marbellí para vigilar todos los movimientos de Al Kassar, quien se encuentra en libertad provisional, y habían elaborado un detallado plano sobre la residencia que el sirio tiene allí. Monzer Al Kassar, quien se encuentra procesado en España por, entre otros asuntos, haber suministrado el armamento utilizado en el secuestro del buque «Achille Lauro», salió el pasado 30 de julio de la cárcel madrileña de Alcalá-Meco tras el pago de una fianza de 1.005 millones. Los supuestos terroristas libaneses Imad Eddine Mneimne y Jena Derkhathadorian llegaron a Madrid procedentes de Beirut al abrigo de un grupo de turistas.

El Supremo pide el suplicatorio para Sala

El magistrado Barbero continuará investigando en el continente americano

□ MADRID/EFE.-El Tribunal Supremo decidió ayer pedir el suplicatorio para actuar contra el senador del PSOE, José María Sala, por un delito fiscal y dos falsedades en documento mercantil, tal y como solicitó hace unos días el juez instructor Marino Barbero. En un auto hecho público ayer la Sala Segunda del alto tribunal solicita el suplicatorio al Senado, aunque aclara que tal petición no supone «adelantar ningún juicio de valor ni prejuzgar en absoluto el problema de fondo». Sin embargo, el auto de esta sala recoge el informe redactado por el juez Marino Barbero, quien si asegura que el senador Sala «es responsable» de haber cometido dos delitos de falsedad en documento mercantil y uno contra la Hacienda Pública. El magistrado seguirá la investigación del «caso File-



EFE

José María Sala.

sa» en el continente americano, ya que anuncia que hará «desplazamientos al extranjero, incluso transatlánticos», según el informe en el que pide el suplicatorio del senador.

En cuanto a las críticas que desde medios judiciales se han efectuado en relación a que Barbero lleva dos años instruyendo esta causa, que se tramita por

procedimiento abreviado, el magistrado asegura que «a nadie hubiese sido materialmente posible llevar a cabo la instrucción con mayor presura». En cinco de los 74 folios de los que consta el citado informe, Marino Barbero destaca su trabajo al frente de esta causa, a la que califica como una de las «más singulares de la historia judicial española».

«Las declaraciones efectuadas se cuentan por decenas, algunas de largas horas de duración», resalta Barbero, quien añade que «las entradas y registros en empresas o instituciones se eleva a varias docenas», así como que «los documentos acumulados exceden de doscientos cincuenta mil» y que «su simple microfilmación parcial en trabajo diario de 8,30 de la mañana a 8 de la tarde ha llevado más de dos meses».

Barbero se queja también de la falta de medios y señala que durante el primer año de investigación «a pesar» del reconocimiento de las «dificultades extremas» de este proceso, «este instructor hubo de avanzar en la investigación con la llevanza coetánea de las en absoluto leves tareas ordinarias que corresponde efectuar a los magistrados de la Sala Segun-

da». Su tarea de instrucción ha resultado «aún más ingente por haber estado acompañada de una notable escasez de medios materiales y personales, que se refleja en que algunas declaraciones sean ilegibles, o difícilmente legibles». Barbero se queja en el informe de que «tuviera que despachar durante meses en los pasillos del alto tribunal», así como de haber tenido que compartir despacho con otro magistrado. Barbero señala que «del conjunto de las diligencias practicadas y de la documentación obrante en autos, se deduce provisional o indiciariamente que José María Sala ha participado en la creación de un holding conducente indiciariamente a financiar un partido político». En su informe, Barbero señala que las empresas Time Export, Filesa y Malesa se dedicaron a cobrar diversas cantidades de dinero a cambio de una labor de asesoramiento a grandes empresas, que según el magistrado, es imposible que sea cierta. En relación a Time Export, señala que «puede asegurarse que es prácticamente imposible que, con el exiguo personal de plantilla, esta empresa pudiera realizar los sofisticados informes técnicos a que hacen referencia.

José Marco tomó posesión con las ausencias de PP, PAR y Gomáriz

□ ZARAGOZA/EFE.- El nuevo presidente de Aragón, el socialista José Marco, destacó ayer tarde en su toma de posesión la ausencia del PAR y el PP en el acto, que contó con la presencia del ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra. Durante su discurso institucional, Marco señaló que «algunos se han sorprendido de la velocidad con que estamos haciendo las cosas. Incluso hay quien se ha molestado porque tenemos prisa en ponernos a trabajar y han decidido faltar hoy a esta fiesta». El presidente de la comunidad autónoma señaló que «no es éste el lugar ni el momento adecuado para glosar el cúmulo de errores cometidos en los veintisiete meses pasados» de gobierno de coalición PAR-PP, y destacó que las circunstancias «exigían una reacción vigorosa de este Parlamento».

Reiteró su compromiso con el programa y calendario que anunció durante el debate de la moción de censura celebrado el pasado miércoles en la Cámara regional, e interpretó la ausencia del anterior Gobierno y los grupos que lo sustentaban «no como un gesto descortés, sino como una demostración de la dedicación con que preparan sus tareas de oposición».

Faltaron a la cita todos los diputados nacionalistas y populares, además del conjunto de los miembros del anterior ejecutivo, incluido el anterior presidente, Emilio Eiroa, así como el tráfuga del PP, Emilio Gomáriz.

El Gobierno rebaja al 1,3% la previsión de crecimiento para el 94

□ MADRID/COLPISA.-El Gobierno ha rebajado la previsión de crecimiento económico para 1994 medio punto sobre su estimación inicial, hasta colocarla en el 1,3 %. Por otra parte, el objetivo de inflación que servirá de referencia en los Presupuestos Generales del Estado del próximo año es del 3,5 %, y el saldo negativo de las cuentas públicas será equivalente al 5% del PIB. Sobre estas magnitudes ha elaborado el equipo económico el proyecto de ley de Presupuestos que ayer viernes debatió el Gabinete y que mantiene la congelación salarial para los empleados públicos.

Alfredo Pérez Rubalcaba, aseveró que es voluntad del Gobierno concluir la próxima semana las negociaciones sobre aquellos aspectos del diálogo social estrechamente vinculadas con los Presupuestos.

La otra pieza de la negociación que se pretende cerrar en los días inmediatos es la participación de las Comunidades Autónomas en el 15 % del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Con todo ello, el Gobierno tendrá muy avanzado el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado a finales de la semana próxima.

El incremento medio de los salarios pactados hasta agosto se sitúa en el 6%

Aunque el plazo constitucional se extiende hasta el 30 de septiembre, la reunión del FMI que se celebra en Washington durante los últimos días del mes ha acortado el período disponible.

Por lo que se refiere a la liquidación del actual ejercicio, el ministro Pérez Rubalcaba confirmó que la caída de los ingresos «hace poco fiable el déficit manejado para finales de 1993», pero rehusó concretar la estimación final de estos números rojos, aunque reconoció desbordada la última evaluación equivalente al 4,5 % del PIB.

Reconoció que el gasto de la protección por desempleo se ha disparado «y ha crecido muy por encima de las previsiones del Gobierno». En las últimas fechas se ha cifrado en 700.000 millones de pesetas la minoración de la recaudación del IRPF y en 400.000 millones el fraude



J.M. PASTOR/EFE

Alfredo Pérez Rubalcaba durante la rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

del IVA por operaciones exteriores. En cuanto al déficit del INEM, ronda los 400.000 millones de pesetas.

El ministro reconoció que el objetivo de inflación para el próximo año es «ambicioso, pero plenamente alcanzable, tanto más si se consigue un pacto de rentas». A su juicio, la evolución de los indicadores económicos en los últimos meses hace factible este propósito de moderación de los precios. Máxime cuando incluso se ha rebajado la estimación de crecimiento. Pérez Rubalcaba

rechazó que la modificación a la baja de las previsiones de incremento del PIB supongan un aplazamiento de salida de la crisis. La próxima semana será decisiva para el pacto social, expuso en otro momento de su intervención el ministro que no quiso anticipar la posición del Gobierno en aquellos asuntos más abiertos. Sin embargo aseguró que se mantendrá la propuesta de congelación de los salarios públicos, ya que el crecimiento contemplado en el capítulo primero del proyecto de ley de Presupuestos

queda absorbido por los deslizamientos.

Por otro lado el Ministerio de Economía y Hacienda considera «excesivamente elevado» el incremento medio de los salarios pactados en convenio, que se sitúa en el 6 por ciento hasta el pasado mes de agosto.

En un informe este Departamento señala que los incrementos medios salariales pactados en 2.749 convenios hasta el pasado mes de agosto se situaron en el 6 por ciento y afectan a 4.679.000 trabajadores.

El Partido Popular calcula que el déficit público alcanzará este año el 8% del PIB

□ MADRID/EFE.-El PP ha presentado para su votación en el Pleno del Congreso una serie de medidas económicas para salir de la crisis, entre las que destaca la limitación del gasto presupuestado para que crezca menos que la inflación prevista, la reforma de la tributación empresarial y la del Estatuto de los Trabajadores.

Estas medidas, presentadas ayer a los medios de comunicación por el portavoz del grupo parlamentario, Rodrigo Rato, se agrupan en cinco bloques: política presupuestaria, fiscalidad, mercado laboral, apoyo específico a las pequeñas y medianas empresas y, por último, desregulación y privatizaciones.

Según Rato, los objetivos de esta iniciativa son dotar a España de una política económica global y creíble, reinstaurar la confianza de los ciudadanos y la inversión en el futuro de la economía, liberar las fuerzas productivas a través del fomento del ahorro, el empleo y la inversión y sentar las bases de una recuperación sólida y sostenida.

DEFICIT PUBLICO

El primer bloque de medidas, las que actúan sobre la política presupuestaria, se fija como objetivo prioritario la reducción del déficit público -que el PP calcula alcanzará este año el 8 por ciento del PIB en el con-

Rato presentó las medidas económicas de su partido para salir de la crisis

junto de las administraciones públicas, o sea, dos puntos por encima de la previsión oficial.

Para ello, además de limitar el crecimiento del gasto presupuestado al de la inflación prevista, el PP propone fijar barreras rígidas a la ampliación del gasto durante la vigencia anual de los presupuestos, reducir el volumen de la deuda pública mediante privatizaciones y la propia disminución del déficit y un descenso gradual de las subvenciones a empresas públicas.

También pide la racionalización del gasto en Sanidad, la elaboración de un proyecto de ley que reforme la regulación de los contratos del Estado, congelación de la plantilla de funcionarios y reducción de altos cargos, así como el envío a las Cortes de una auditoría que determine exactamente la verdadera dimensión del déficit.

El conjunto de medidas fiscales incluye la vuelta a la tarifa del IRPF prevista en la ley aprobada en 1991 -que, en su momento, no apoyó el PP, si bien, según este partido, en la

situación actual serviría de referencia para una reducción posterior-, revisión de los módulos de estimación objetiva y la corrección de la doble imposición de dividendos.

La reforma en el Impuesto de Sociedades que pide el PP propone modificar la tributación de plusvalías y permitir la compensación de las pérdidas empresariales con los beneficios de los cinco ejercicios posteriores y los dos previos a esa situación.

Otras actuaciones propuestas son la regularización de balances, diferir durante los dos primeros años de actividad el impuesto que grava los beneficios de las empresas que se creen en 1994 y 1995, y revisar el Impuesto de Actividades Económicas.

Entre las medidas en relación con el mercado laboral, figuran la reducción gradual de las cotizaciones sociales a cargo de las empresas, sustitución de las ordenanzas laborales, regulación de las empresas de trabajo temporal y el contrato de aprendizaje, reforzar la inspección en la lucha contra el fraude en el INEM y reformar el Estatuto de los Trabajadores.

El bloque de medidas en apoyo de las «pymes» incluye algunas actuaciones en materia mercantil, administrativa y financiera, mientras que el referido a liberalización y privatizaciones propugna la elaboración de un



EFE

El portavoz popular en el Congreso, Rodrigo Rato.

catálogo de empresas públicas susceptibles de venta y la remisión a las Cortes del informe del Tribunal de Defensa de la Competencia sobre desregulación de servicios.

Rodrigo Rato, que dijo que este programa se ofrece al Gobierno sin contrapartidas, se

mostró «escandalizado por la situación actual, en la que el Gobierno acepta todo tipo de condicionamientos para tomar decisiones: las de su propio partido, las de sus socios parlamentarios y de la sociedad, que, el Gobierno, en su estrategia de negociación, está fomentando».

González espera una pronta reacción empresarial

□ MADRID/COLPISA.-El presidente del Gobierno, Felipe González, considera que la crisis ha tocado fondo y confía en que «pronto se produzca una reacción empresarial». González se mostró muy optimista ante las posibilidades de alcanzar un acuerdo en los dos frentes abiertos por el Gobierno, el Pacto Social con los interlocutores sociales y el político, con los partidos nacionalistas. El presidente del Gobierno es consciente de que la situación económica es «delicada» aunque subraya que «hay razones para el optimismo». González realizó estas declaraciones al periódico económico Expansión, tras la reunión que mantuvo con la Junta directiva del Instituto de Empresa Familiar (IEF), asociación que agrupa a las principales empresas españolas. Para González, la evolución de los tipos de interés y el tipo de cambio han facilitado la mejora de la competitividad de los productos españoles por lo que «hay razones suficientes para tener un poco de optimismo». González añadió que «también van a ayudar algunas de las medidas fiscales y presupuestarias que vamos a adoptar». En cuanto a las posibilidades de acuerdo entre los agentes sociales que participan en el Pacto Social, González se mostró optimista porque el Gobierno «está empeñado en ello». Respecto al pacto político necesario para aprobar los presupuestos, el presidente pidió algo más de confianza. «Es perfectamente posible llegar a un acuerdo y desde luego se va a ver en muy poco tiempo», dijo. González reiteró su rechazo a las denominadas «vacaciones fiscales», incentivos fiscales que pretenden la creación de empresas en el País Vasco.

El déficit corriente se redujo el 35% en el primer semestre del año

La mejoría obedece a la disminución en 44 puntos porcentuales del déficit comercial

□ MADRID/EFE.-El déficit corriente se elevó durante los seis primeros meses del año a 879.500 millones de pesetas, cifra inferior en un 35 por ciento a los más de 1,34 billones correspondientes a igual periodo de 1992, según datos del Banco de España.

La balanza por cuenta corriente refleja los pagos e ingresos de un país por sus transacciones comerciales, de servicios y otras con el exterior.

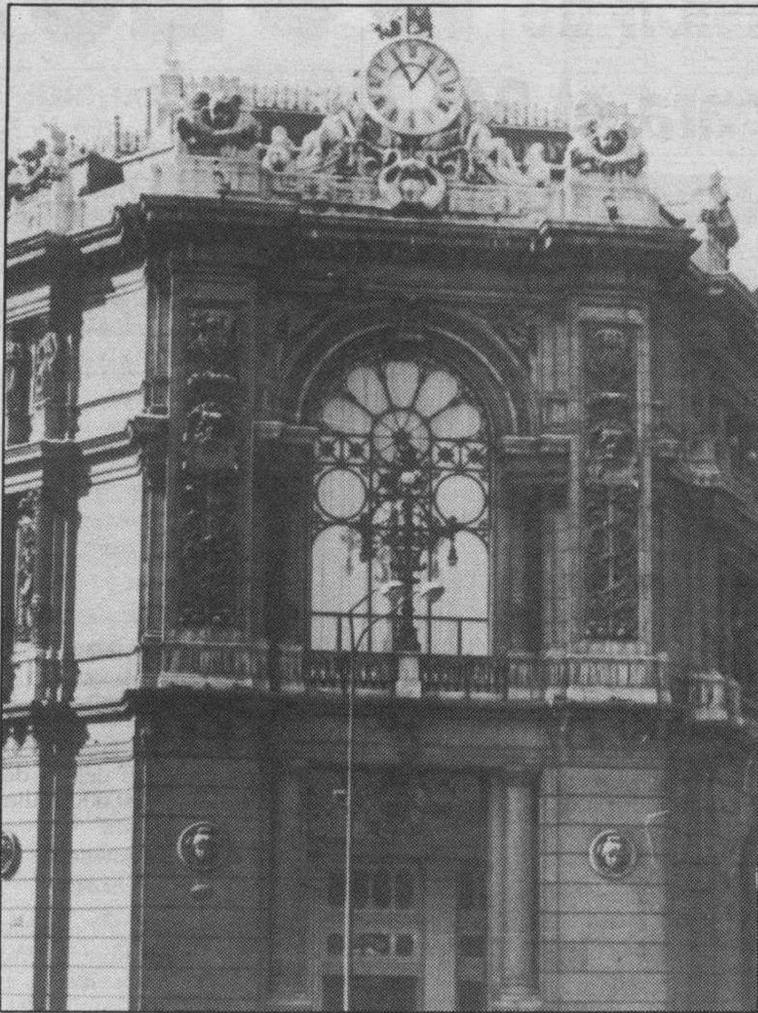
Según el Banco de España, esa mejoría obedece fundamentalmente a la disminución en 44 puntos porcentuales del déficit comercial, que entre enero y junio sumaba 943.400 millones de pesetas, frente a los 1,67 billones de los primeros seis meses de 1992.

Las exportaciones han crecido un 17 por ciento en ese periodo, mientras que las importaciones han descendido un 3 por ciento.

El superávit de servicios se incrementó en un 25 por ciento, al pasar de 422.400 millones en los seis primeros meses de 1992 a los 550.800 millones de 1993, mientras que, por el contrario, el saldo negativo por rentas prácticamente se duplicó (pasó de 305.000 millones a 599.900 millones), y el superávit de transferencias disminuyó en un 23 por ciento.

El turismo ha mejorado ligeramente el superávit español, que entre enero y junio pasados fue de 744.500 millones de pesetas (716.600 millones en 1992).

La balanza de capital refleja unas moderadas entradas netas por un importe de 385.800



Banco de España.

EFE

millones de pesetas, frente a los 2,1 billones del primer semestre del pasado año.

Las fuertes entradas por inversiones extranjeras, que alcanzaron un saldo neto positivo de casi cinco billones de pesetas, junto a las entradas por préstamos y depósitos exteriores, se vieron casi totalmente contrarrestadas por las salidas de capital por iguales conceptos (casi 6 billones).

Como consecuencia de todo lo anterior, dice el Banco de España, las reservas centrales de divisas aumentaron en ese periodo en 539.900 millones (frente a los 649.200 millones

de la primera mitad de 1992).

Los datos referidos al mes de junio sitúan el déficit corriente en 182.700 millones de pesetas (194.000 millones en junio del año pasado).

El déficit comercial ascendió a 173.100 millones, muy por debajo de los 274.700 millones contabilizados en junio de 1992.

Las exportaciones crecieron el 20 %, mientras que nuestras compras del exterior apenas experimentaron una expansión del 2 %.

También el superávit por servicios tuvo en junio un considerable aumento, fue de 176.800 millones de pesetas.

Nuevo proyecto de Iberdrola de investigación nuclear

□ Iberdrola ha iniciado un proyecto de investigación cuyo objetivo es el desarrollo de un avanzado sistema de inspección en servicio y captura de datos para la toma de decisiones para la optimización del rendimiento de los elementos combustibles de una central nuclear.

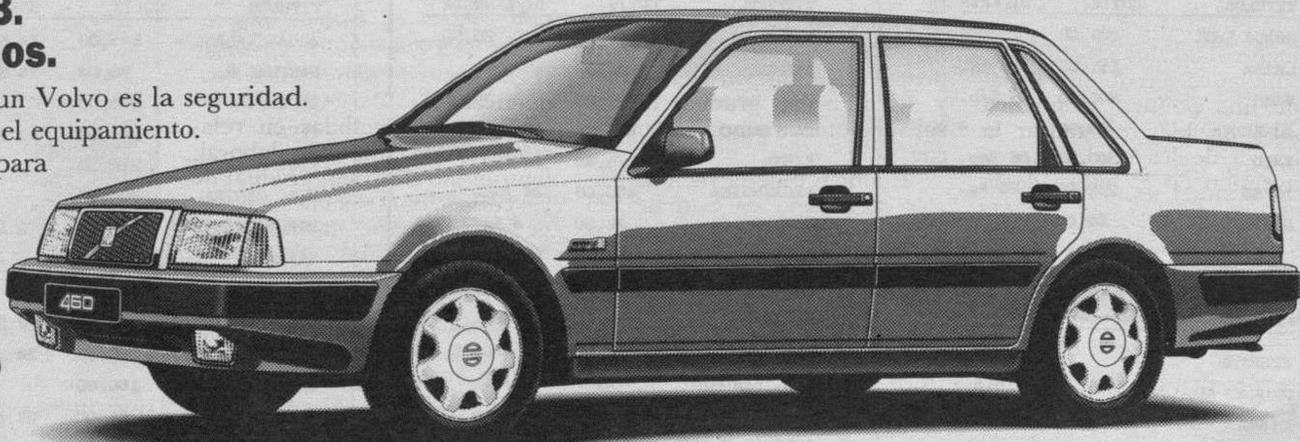
El presupuesto del proyecto es del orden de 200 millones de pesetas y su desarrollo se llevará a cabo en dos años con la colaboración de ENUSA, TECNATOM y la Universidad Politécnica de Madrid, en el marco del Programa de Investigación Electrotécnica. Gracias a este Proyecto se contará con un sistema que hará posible la inspección con la central en operación, capaz de evaluar las modificaciones en los elementos combustibles. El sistema permitirá una inspección visual a control remoto, bajo agua y con técnicas de visión artificial, para la comprobación estructural y medida de las dimensiones de los elementos combustibles. Una inspección automática por corrientes inducidas para la medida de la capa de óxido de las barras de combustible. Soportar y mover los elementos combustibles y sensores, cámaras de televisión, iluminación, etc., que se utilizan para realizar las medidas. Y cualificar los sistemas y procedimientos con patrones de referencia, para aplicarlos en condiciones reales de operación y mantenimiento de la central. El desarrollo de la tecnología y equipo que supone este Proyecto de I+D, mejorará la disponibilidad de los elementos combustibles de las centrales nucleares españolas, reducirá la dependencia tecnología del exterior y se acortarán los tiempos requeridos para realizar dichas inspecciones.

Le damos hasta 400.000 razones para empezar a cuidarse.

Volvo Serie 400 Gama '93. Hasta 400.000 Ptas. menos.

La principal razón para comprarse un Volvo es la seguridad. También la fiabilidad. Y por supuesto, el equipamiento. Pero ahora tiene hasta 400.000 razones para comprarse un Volvo Serie 400 de la gama '93. Sólo por unos días y para unidades limitadas.

Pásese por su Concesionario Volvo. Y empiece a cuidarse. Por 400.000 pesetas menos. **VOLVO**



Concesionario oficial: AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos".
Tel.: 22 66 12. VILLAFRIA (BURGOS).



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	682,00	+ 2,00	SNIACE	160,00	- 2,00	ASTURIANA ZINC	1.275,00	- 25,00
ANDALUCIA	15.450,00	+ 50,00	GAS Y ELEC.	5.090,00	- 10,00	TAFISA	725,00	- 10,00	AZKOYEN	5.000,00	+ 60,00
ATLANTICO	5.310,00	- 10,00	HIDRUÑA	398,00	+ 4,00	UNIPAPEL	3.200,00	- 145,00	AUXILIAR FF.CC.	5.450,00	- 150,00
BANESTO	2.570,00	+ 20,00	IBERDROLA	802,00	+ 4,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.100,00	=
BANKINTER	10.150,00	+ 60,00	S. DEL NANSÁ	5.300,00	+ 150,00	AGROMAN	835,00	+ 10,00	DURO FELGUERA	683,00	- 14,00
B.B.V.	3.420,00	+ 55,00	SEVILLANA	534,00	=	ASLAND	1.650,00	- 50,00	ESPAÑOLA ZINC	575,00	+ 35,00
CASTILLA	47.000,00	=	U.FENOSA	497,00	+ 11,00	BAMI	387,00	+ 2,00	RADIOTRONICA	2.290,00	+ 40,00
CENTRAL-HIPANO.	3.845,00	+ 5,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.575,00	+ 25,00	NICOLAS CORREA	600,00	=
ARGENTARIA	5.310,00	- 10,00	AZUCARERA	2.450,00	- 40,00	CUBIERTAS	8.050,00	+ 20,00	NISSAN MOTOR	365,00	+ 4,00
EXTERIOR	4.050,00	+ 15,00	CAMPOFRIO	6.870,00	- 30,00	DRAGADOS	2.050,00	+ 35,00	NUEVA MONTAÑA	202,00	+ 2,00
FOMENTO	1.640,00	+ 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.200,00	+ 35,00	FILO	1.275,00	- 5,00	TUBACEX	220,00	+ 3,00
GUIPUZCOANO	4.660,00	+ 5,00	EL AGUILA	1.240,00	- 5,00	FINANCIERA Y MIN.	1.375,00	+ 45,00	TUDOR	905,00	- 23,00
HERRERO	3.900,00	=	KOIKE	4.700,00	=	FOCSA	12.830,00	+ 380,00	ZARDOYA	13.150,00	=
PASTOR	5.880,00	+ 10,00	TADACALEHA	3.790,00	- 10,00	HISALBA	1.400,00	+ 60,00	INVERSION		
POPULAR	16.320,00	+ 140,00	UNIASA	1.000,00	+ 5,00	HUARTE	1.340,00	+ 30,00	C.F.ALBA	4.900,00	- 50,00
SANTANDER	6.590,00	+ 30,00	VISCOFAN	1.750,00	=	METROVACESA	4.135,00	- 10,00	COFIR	334,00	=
VALENCIA	1.390,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	294,00	- 11,00	GENERAL INV.	860,00	+ 30,00
ZARAGOZANO	1.950,00	=	CARBURROS	4.000,00	+ 30,00	URALITA	1.025,00	+ 58,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.260,00	+ 15,00	URBIS	885,00	+ 10,00	ACESA	1.365,00	+ 10,00
AGUAS BARNA.	3.000,00	- 55,00	ENCE	963,00	- 1,00	VALDERRIVAS	8.670,00	+ 70,00	AUMAR	1.505,00	- 15,00
CANTABRICO	2.805,00	+ 5,00	ERCROS	181,00	+ 11,00	VALENCIANA C.	10.400,00	- 600,00	TELEFONICA	1.520,00	+ 15,00
CATALANA GAS	7.130,00	- 20,00	FOSFORERA	1.085,00	=	VALLEHERMOSO	2.300,00	+ 10,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	2.300,00	- 70,00	PAPELERA	202,00	+ 9,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	607,00	- 58,00
E.VIESGO	2.080,00	+ 10,00	BP OIL ESPAÑA	5.860,00	+ 60,00	ACERINOX	9.410,00	+ 80,00	MAPFRE	6.180,00	+ 90,00
ENDESA	5.310,00	+ 30,00	REPSOL	3.530,00	+ 20,00	ALTOS HORNOS	123,00	+ 6,00	PROSEGUR	2.195,00	+ 95,00
ENIER	1.860,00	=	SARRIO	426,00	- 2,00	AMPER	219,00	+ 13,00	UNION Y FENIX	2.970,00	- 25,00

MADRID

IBEX-35: 3.139,20 + 18,60 INDICE GENERAL: 285,00 + 1,61

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	144,00	- 16,00	AVIDESA	200,00	28 My.	ASLAND CAT.	176,00	3 Sep.	MERCAPITAL	154,00	=
C.LYONNAIS E.	470,00	16 Sep.	BOD. Y BEB.	283,00	10 Sep.	C. NOROESTE	730,00	28 Jun.	NORVASA	850,00	=
S.BANQUEROS	485,00	29 Jul.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	453,00	8 Sep.	SAGEI INV.	215,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	34,00	- 4,00	ENCINAR	616,00	15 Sep.	UNION EUROPEA	395,00	=
KANGUROS	705,00	29 Jul.	PEBSA	11,00	8 Sep.	LEMONA	470,00	16 Sep.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	44,00	=	PESCANOVA	158,00	15 Sep.	PORTLAND	1.160,00	16 Sep.	ACENOR	17,00	19 Ag.
P.NAVARRA	42,00	14 Sep.	SAN MIGUEL	730,00	2 Sep.	REZOLA	834,00	31 My.	CESELSA	106,00	31 Ag.
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Ag.	ROCALLA	116,00	16 Sep.	COBRA	200,00	15 Sep.
TRANSFESA	77,00	- 3,00	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNR	570,00	=
ERPO	18,00	21 Jul.	ANTENA 3	720,00	17 Ag.	BANSALIBER	1.200,00	+ 20,00	FASA	530,00	=
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	246,00	- 1,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	31,00	2 Jul.

*Max. = Máximo; Min. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

230,67 + 1,73

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	226,00	=
LEISA	155,00	5 Ag.
DAMM	400,00	16 Sep.
JUMBERCA	23,00	- 4,00
INDO	300,00	16 Sep.
INVES	292,00	26 Ag.
G.TIBIDABO	62,00	=

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	153,373
MARCOS AL.	1,91332
LIBRAS EST.	0,775874
FRANÇOS F.	6,67944
LIRAS	1.850,61
DOLAR EE.UU.	1,18398
YENES	123,489

BILBAO

413,84 + 4,16

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	160,00	- 20,00
BANKOA	190,00	16 Sep.
SEG. BILBAO	279,00	+ 29,00
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	20,00	4 Ag.
CORPOR. UCEN.	22,00	16 Sep.
FAES	975,00	3 Sep.
NICAS	43,00	16 Sep.
VALCA	31,00	15 Jun.
CEM. LEMONA	475,00	7 Jul.
GARAVILLA	260,00	=
BODEGAS Y BEB.	290,00	24 Ag.
INTRA	6,00	- 0,25
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

231,89 + 1,42

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	545,00	14 Sep.
PASCUAL H.	38,00	16 Sep.
EL TURIA	160,00	+ 4,00
CLEOP	540,00	3 Sep.
F.I. CISNEROS	110,00	=
F.I. CENTRAL	300,00	=
FORUM CISNEROS	88,00	2 Sep.
SAPLAYA	D 300,00	+ 10,00
NOVOPLAYA	300,00	=
DALT	D 145,00	7 Sep.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	160,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Mar.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 13/09	AL 19/09	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	126,01	130,74	
1 DOLAR USA (PEQUERO)	124,75	130,74	
1 MARCO ALEMAN	78,42	81,36	
1 FRANCO FRANCES	22,31	23,15	
1 LIBRA ESTERLINA	194,63	201,93	
100 LIRAS ITALIANAS	8,14	8,45	
100 FRANÇOS BELGAS	366,00	379,73	
1 FLORIN HOLANDES	69,79	72,41	
1 CORONA DANESA	18,98	19,69	
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,53	79,40	
100 DRACHAS GRIEGOS	54,49	56,53	
1 DOLAR CANADIENSE	95,84	99,43	
1 FRANCO SUIZO	89,56	92,92	
100 YENES JAPONESES	118,38	122,82	
1 CORONA SUECA	15,95	16,55	
1 CORONA NORUEGA	17,94	18,61	
1 CHELINES AUSTRIACOS	11,14	11,56	

Un niño de trece años es el principal sospechoso de la muerte de un turista

Con un historial de 56 detenciones, está acusado de dar muerte a Gary Colley

□ **MONTICELLO (EE.UU.)**/EFE.- Un niño de 13 años, con un historial de 56 detenciones, es el principal sospechoso, junto con otros dos jóvenes compañeros, del asesinato del turista inglés Gary Colley, ocurrido el pasado martes.

Dicho crimen, el noveno de un turista extranjero en Florida en el plazo de un año, desató una campaña de recuperación de imagen para este Estado norteamericano cuya principal industria es el turismo, dado que recibe anualmente más de 40 millones de personas.

«La Policía está convencida de que son los sospechosos, pero todavía no tienen el caso resuelto», declaró el fiscal adjunto de Florida, Pete Antonacci, al «Miami Herald».

El delincuente juvenil de 13 años y un compañero suyo, de 15, se encuentran detenidos para responder a las acusaciones de robo de un automóvil, pero el tercer sospechoso, de 17, todavía es buscado.

Los intensos esfuerzos policiales en Monticello, pequeña localidad a 50 kilómetros de la capital de Florida, Tallahassee, han recibido críticas por haber interrogado a jóvenes negros con antecedentes penales, en busca de pistas para resolver el atraco en el que resultó muerto Colley y herida levemente su acompañante, Margaret Jagger.



JOE SKIPPER/REUTER/EFE

La Policía detuvo a numerosos jóvenes de color a raíz del asesinato de Gary Colley

«Creo que hemos hecho llegar al mundo un mensaje claro de nuestra preocupación por lo ocurrido y de las medidas tomadas para evitar situaciones similares», declaró el secretario de Comercio del Estado, Greg Farmer, quien ha concedido más de 50 entrevistas a periódicos y emisoras de todo el mundo interesadas en la situación del turismo en Florida.

Mientras, las 59 áreas de descanso en las carreteras nacionales de Florida siguen vigiladas estrechamente, así como centros turísticos y comerciales, como parte del esfuerzo del

estado por evitar un deterioro mayor que afecte negativamente a la industria del turismo, en puertas de la estación invernal, la más productiva del año.

De los nueve turistas extranjeros asesinados en Florida en el plazo de un año cuatro eran alemanes, dos canadienses, dos británicos y uno venezolano.

MARGARET JAGGER, EN LONDRES

La novia de Gary Colley, el turista británico asesinado el martes en Florida por unos atracadores, llegó ayer, viernes, a

Gran Bretaña procedente de Estados Unidos, acompañando los restos mortales de aquél.

Margaret Jagger, de 35 años, que resultó herida en el mismo ataque, no quiso hacer declaraciones a su llegada al aeropuerto de Manchester, pero Steven Colley, hermano del turista asesinado, dijo que había hablado con ella y que no abrigaba odio ni resentimiento contra los autores del crimen. «No les culpa por lo que hicieron. Dice que probablemente procedan de un hogar pobre y que fue ésa la circunstancia que llevó a la muerte de Gary».

Cuatro hispanos, asesinados en un apartamento del Bronx neoyorquino

□ **NUEVA YORK**/EFE.- Tres mujeres, dos de ellas de origen hispano, y un hombre fueron asesinados por dos desconocidos en un apartamento de Nueva York, del que salieron gravemente heridas otras tres personas, informó ayer la Policía, que atribuye la matanza a un arreglo de cuentas entre narcotraficantes.

Los cuerpos sin vida de las cuatro víctimas y los otros tres heridos fueron encontrados anoche en un apartamento del barrio neoyorquino del Bronx, mientras que un testigo que consiguió escapar es interrogado por la Policía.

Los cuerpos de los hispanos Jecina Rivera, Angela López y Miguel Natal además del de la mujer de origen asiático Acinorev Wang, todos de unos 20 años de edad, fueron encontrados echados en el suelo en una de las habitaciones del apartamento y con un balazo en la cabeza.

Los tres heridos graves son también de origen hispano y la Policía cree que sus agre-

sores les dieron por muertos.

Blanca Rivera se encuentra herida de gravedad tras haber sido apuñalada y tener varios impactos de bala en diversas partes del cuerpo.

Los otros heridos son Andria Nazaro, de 25 años, y Fernando de la Rosa, de 23 años, quienes también recibieron disparos en la cabeza.

El suceso ocurrió el jueves por la tarde cuando dos hombres que se hacían pasar por empleados de la compañía «Con Edison» consiguieron entrar en el apartamento.

Una vez en el interior, extrajeron sus armas y uno de ellos obligó a las cuatro víctimas mortales a entrar en uno de los dormitorios y a que se echaran boca abajo en el suelo, tras lo que disparó contra ellas.

El otro hombre armado disparó contra el resto de las personas que se encontraban en el apartamento, dejando gravemente heridas a tres mientras que una cuarta consiguió huir, según la Policía.

Dieciséis muertos y más de 15.000 damnificados, al paso del «Gert» por Centroamérica

En Honduras, once personas perdieron la vida y otras 4.000, damnificadas a raíz de los desbordamientos

□ **PANAMA**/EFE.- Al menos 16 muertos, más de 15.000 damnificados y daños millonarios a la infraestructura de la mayoría de los países de Centroamérica ha causado la tormenta tropical «Gert», que azota desde el miércoles el istmo.

En Honduras, once personas perdieron la vida y otras 4.000 resultaron damnificadas a raíz del desbordamiento de ríos y quebradas.

Del total de víctimas, seis murieron soterradas en su casa por un derrumbe en Choloma, en la región Norte del país, y otras dos, ahogadas, en Choluteca, en la zona Sur. No se ha informado de cómo murieron las demás víctimas.

En San Pedro Sula, importante ciudad hondureña, en el

Norte, las inundaciones afectan a barrios y colonias marginales y los vuelos comerciales fueron suspendidos.

El Comité Permanente de Contingencias (COPECO) ha declarado el estado de «emergencia» en todo el país.

En Nicaragua, cuatro personas murieron y alrededor de 7.000 resultaron damnificadas por la tormenta.

En un barrio del Sur de Matagalpa, 126 kilómetros al Norte de Managua, se derrumbó una casa y una anciana resultó muerta.

El director de la Cruz Roja de Chinandega, Mavin Sandoval, dijo a Efe que una brigada de esa institución fue enviada a la comarca de San Enrique, próxima a la frontera con Honduras, para identificar a tres personas que murieron ahogadas en ríos cercanos a ese lugar del noroeste de Nicaragua.

El aeropuerto «Sandino», de Managua, fue cerrado nuevamente esta mañana, debido a la escasa visibilidad.

■ BREVES

Niña abandonada en un portal

□ **CADIZ**.- Un matrimonio encontró ayer frente a un portal de la calle Trille de Cádiz a una niña de tres días, que está en perfecto estado de salud y cuya madre ya ha sido identificada por la Policía, que espera detenerla en las próximas horas.

Fuentes policiales indicaron a Efe que la niña ha sido trasladada al hospital Puerta del Mar de Cádiz, a escasos metros del lugar en el que fue encontrada, y donde nació el pasado 15 de septiembre.

La Policía, tras recibir información en el hospital, pudo conocer el nombre de la madre, que aún no ha sido facilitado, y la ha localizado en una pensión de Cádiz aunque hasta el momento no ha podido ser detenida porque se encontraba fuera, de compras.

El matrimonio encontró a la niña frente a un portal, y sólo estaba envuelta en una manta y sin ninguna cuna o capazo que la protegiera, precisaron las fuentes.

Bañista devorado por un tiburón

□ **SAN SALVADOR**.- Un tiburón, que las autoridades creen que es el mismo que en agosto pasado sembró el terror en el litoral de la zona oriental de El Salvador, mató el jueves a un bañista e hirió gravemente a otro en diferentes balnearios del departamento central de La Libertad.

Fuentes judiciales informaron que un surfista de 17 años, identificado como Oscar Mauricio Guzmán, murió en la playa «El Cocal» al ser atacado por el escualo, que le mordió una veintena de veces en las piernas y los brazos.

Momentos después, otro grupo de bañistas fue atacado por el tiburón, que según los testigos mide aproximadamente cinco metros de largo, y causó graves heridas a José Diter, quien logró ser auxiliado por sus compañeros.

Sorprendido «in fraganti»

□ **CADIZ**.- La Policía ha detenido a V.P.T., ayudante postal de Correos, por presunto robo de 500.000 pesetas depositadas en un paquete de valores en moneda extranjera mientras estaba de jefe de noche en el pabellón postal de la estación de Renfe en Cádiz.

El detenido, según informó ayer la Policía en un comunicado, denunció la sustracción del paquete de valores, que había sido remitido desde la localidad gaditana de Prado del Rey con destino a la entidad bancaria Unicaja de Cádiz.

Los compañeros del detenido fueron los que sorprendieron al funcionario cuando abría el paquete en el interior de un cuarto de aseo y le requirieron que entregara el sobre, que había abierto con una cuchilla, lo que hizo en medio de un gran nerviosismo, precisa la Policía.



SERGO EDISHERASHVILI/REUTER

La tensión es grande en Georgia y en su capital, Tiflis, fuerzas armadas patrullan por la ciudad.

Sujumi puede haber caído en manos de los separatistas abjasios

Moscú lanzó un ultimatum amenazando con cortar el suministro eléctrico

□ **MOSCU/EFE.** Sujumi podría caer en manos de los separatistas abjasios en las próximas horas mientras que la reacción de Rusia, la única capaz de detener la escalada de la guerra, parece paralizada por la lucha del Ejecutivo y el Legislativo, que una vez más han ocupado posiciones contrapuestas.

La ciudad, cuya caída podría costarle la jefatura del Estado al líder georgiano, Eduard Shevardnadze, puede caer en manos de los separatistas «antes de la mañana de hoy 18 de septiembre», declaró en el Parlamento en Moscú el viceministro ruso de Exteriores, Vitali Churkin.

El viceministro precisó que así valora la situación militar creada en la zona de Sujumi el Coronel General Mijail Kolésnikov, Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Rusia.

Al mismo tiempo, no dudó en advertir que, pese a las conocidas posiciones proabjasios del Parlamento ruso, el Gobierno adoptará toda una serie de sanciones económicas contra los

separatistas en caso de que no detengan su ofensiva y no retornen a las posiciones iniciales.

Poco después el Ministerio

de Exteriores de Rusia lanzó un ultimatum: si a las 16:00 GMT de viernes los separatistas no suspenden su ofensiva, Rusia, «como advertencia», cortará el suministro de electricidad a la zona que controlan y «aplicará otras medidas económicas de presión», como suspender sus líneas de créditos.

Al mismo tiempo, en su intervención ante el Legislativo Churkin pareció justificarse de la imposibilidad de acciones

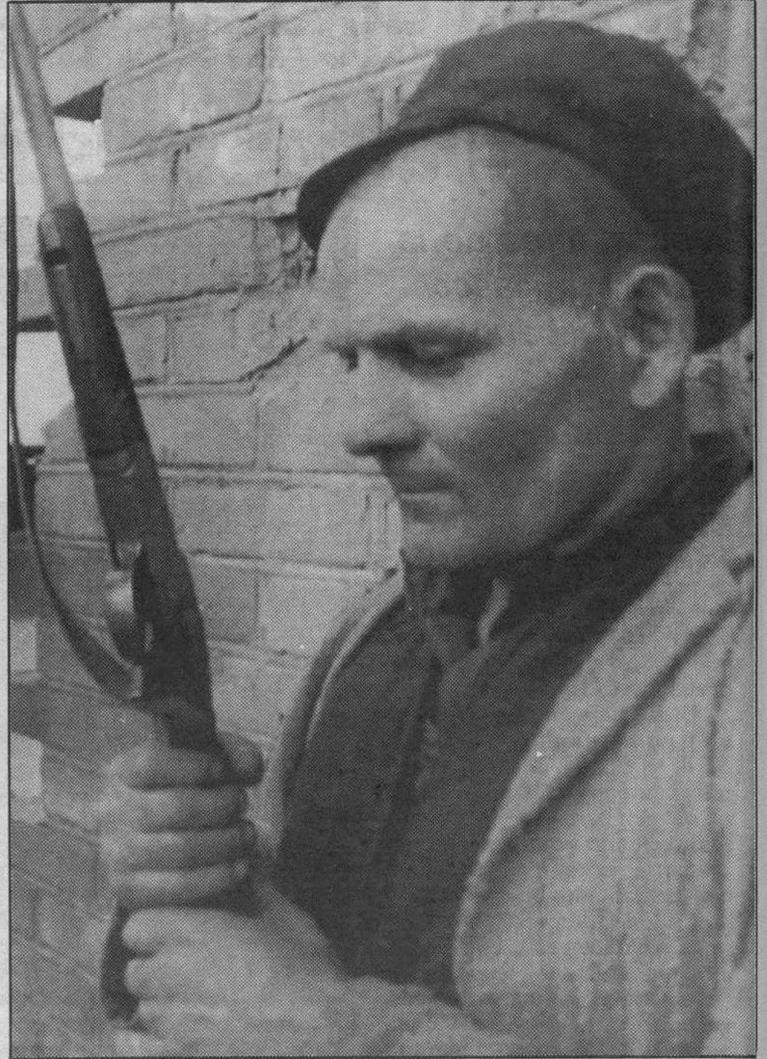
Rusia informó al Consejo de Seguridad

□ Rusia informó ayer al Consejo de Seguridad sobre la agravación de la situación en Georgia, con el ataque de los separatistas abjasios a Sujumi, por lo que el organismo se plantea ahora si debe reunirse urgentemente para debatir la crisis.

El presidente del Consejo, el embajador venezolano Adolfo Raúl Taylhardat, se

declaró dispuesto a consultar a los otros miembros cuando reciba la petición georgiana para una reunión urgente del Consejo.

Según se informó desde Tiflis, capital de Georgia, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la antigua república soviética pidió la convocatoria urgente del Consejo, pero la solicitud no había llegado



GERDO/EPA

En Sujumi, este soldado descansa en un alto en el combate.

más contundentes, al lamentar que, pese a las insistentes peticiones de su Ministerio, no fueron reforzados el Batallón 901 y el Regimiento 345 de las tropas rusas, que se encuentran en territorio de Abjasia.

Sin embargo, la durísima posición antiabjasia, expresada por Churkin en nombre del Gobierno ruso, no encontró apoyo por parte del Parlamento, que desde el inicio del conflicto no oculta sus simpatías por los

abjasios.

Para el Ministerio de Exteriores, el Gobierno y para el propio presidente Borís Yeltsin la violación del alto el fuego por parte de Abjasia supone un «reto abierto» a su prestigio no solo en Georgia sino también ante la Comunidad Internacional, pues en nombre de Rusia intervinieron como mediadores y garantes del arreglo político en Abjasia.

El Secretario General de las Naciones Unidas, Butros Gali, condenó la violación del acuerdo de alto el fuego en Georgia por la parte abjasia y le exigió cesar los combates, declaró ayer mismo Teodor Starchevich, representante de la ONU en Georgia.

El informe de Starchevich y del jefe de los observadores militares internacionales a la sede de la ONU sobre la «flagrante violación» del alto el fuego por los separatistas motivó asimismo una reunión urgente a puerta cerrada del Consejo de Seguridad, centrada en la situación en Abjasia.

ayer por la mañana.

Esta es la segunda vez en dos días que el embajador ruso ante la ONU, Yuli Vorontsov, informa al Consejo sobre la crisis georgiana.

El jueves, el organismo condenó los ataques de los separatistas abjasios contra Sujumi y Ochamchira, como una violación del acuerdo de alto el fuego alcanzado.

Comunistas italianos relacionados con la «camorra»

□ **ROMA/EFE.** Un colaborador de la justicia y «arrepentido» de la «camorra» denunció ayer, viernes, a los políticos, empresarios, magistrados y dirigentes de las cooperativas comunistas que mantuvieron relaciones de negocios con dicha mafia napolitana.

En una audiencia ante la Comisión parlamentaria antimafia, el colaborador, Pasquale Galasso, implicó también a periodistas de diarios napolitanos en la aceptación de páginas de publicidad a cambio de reducir el número de noticias molestas para elementos de relieve de la «camorra», entre ellos el

propio arrepentido.

Entre los políticos mencionados por Galasso, se encuentran el senador Antonio Gava, ex ministro del Interior y ex líder de la corriente de centro de la Democracia Cristiana; su sucesor en el Ministerio, Vincenzo Scotti, del mismo partido, y el ex ministro de Presupuesto Paolo Cirino Pomicino, correligionario de los anteriores.

Galasso refirió a los miembros de la Comisión que las cooperativas de la región Emilia-Romagna, controladas por el antiguo partido Comunista, pagaron comisiones al clan «camorrista» de los Alfieri.

El presidente de Azerbaiyán, dispuesto a firmar un tratado de seguridad con Turquía

□ **MOSCU/EFE.** El presidente en funciones de Azerbaiyán, Gueidar Aliev, declaró ayer, viernes, que estaba dispuesto a firmar un tratado de seguridad mutua con Turquía, a la vez que evitó comentar la oferta de Irán de acoger a unos 800.000 refugiados azerbaiyanos de la guerra en Nagorno Karabaj.

Después de reunirse en Bakú, capital azerbaiyana, con el ministro turco de Exteriores, Yikmet Cetin, Aliev dijo que «nuestras relaciones con Turquía tienen gran importancia ahora cuando Azerbaiyán queda nuevamente expuesto a la agresión armenia», informó la agen-

cia azerbaiyana Assa-irada. Con esta declaración Aliev se refirió a la ofensiva por la que los separatistas armenios de Karabaj han tomado territorios importantes fuera del enclave.

Aliev, quien habló el miércoles pasado por teléfono con el líder iraní, Ali Akbar Hashemi Rafsanyani, no hizo comentario alguno sobre la oferta de Irán de permitir la entrada a los 800.000 azerbaiyanos que han huido del conflicto karabají.

Un portavoz del Ministerio azerbaiyano de Exteriores, consultado por Efe, dijo que se formulará una respuesta a la oferta iraní en los próximos días.

La Alta Comisaria de la ONU para refugiados, la japonesa Sadako Ogata, dijo ayer en Teherán que las autoridades iraníes le manifestaron su voluntad de albergar en su territorio a los refugiados azerbaiyanos, en caso de necesidad.

Ogata también alabó los esfuerzos humanitarios actuales de Irán, que ha desplegado 10.000 efectivos dentro de Azerbaiyán, con el consentimiento de este país, para poner tiendas de campaña en las que pueden alojarse los 100.000 refugiados azerbaiyanos que se han concentrado frente a la frontera iraní.

Decenas de muertos en un duro ataque contra barrios musulmanes de Mostar

Observadores de la ONU y los «cascos azules» españoles testigos impotentes

□ **BELGRADO/EFE Y UPI.** Más de 2.000 proyectiles cayeron ayer, viernes, entre las 10.00 y las 16.00 horas GMT sobre los barrios musulmanes de Mostar, ciudad meridional bosnia, según «Radio Bosnia», que añadió que «decenas de civiles han muerto o resultado heridos».

«Los observadores de la ONU y los «cascos azules» españoles impotentes fueron testigos del ataque, refugiados en sus acorazados», informó dicha fuente, que reprochó a los soldados el que no hubieran detenido el cañoneo croata de la ciudad.

Los ataques se fueron debilitando después de las 16.00 horas GMT, aunque siguieron registrándose disparos y detonaciones.

Las fuerzas croatas, que tienen cercados los céntricos barrios musulmanes de la ciudad, han elegido a Mostar, como mayor centro urbano croata bosnio, para la capital de la «república» con la que se disponen a formar parte de la futura «Unión de Repúblicas Bosnia», prevista por el plan de paz de Ginebra.

Los musulmanes, que antes de la guerra constituían el 34,8 por ciento de la población de esta ciudad, insisten en que Mostar sea declarada «ciudad libre» y quede fuera de la «república» croata.

Los croatas bosnios constituían el 33,8 por ciento de la población de Mostar mientras que los serbios, en su mayoría desplazados de la ciudad, contaban con un 19 por ciento.

Medios croatas atribuyeron el inicio de los combates a una ofensiva musulmana iniciada la



F.MARTI/EPA

En Sarajevo, este soldado bosnio, cansado y agotado, refleja el estado moral de los combatientes.

noche pasada contra las posiciones croatas al Sur de la ciudad.

DESPLIEGUE DE «C. AZULES»

Los «cascos azules» se desplegaron ayer, viernes, entre las fuerzas del Gobierno croata y los rebeldes serbios que combaten por mantener una república propia en el Sur de Croacia, según informó un portavoz de la ONU.

«Un batallón de la Fuerza de Protección de la ONU, formado por soldados canadienses y franceses, se ha desplegado en la línea de tregua, cerca de Gospic», declaró el portavoz de UNPROFOR, Shannon Boyd.

En un comunicado difundido en Zagreb, capital croata, Boyd decía que el ejército croata se estaba retirando de la zona situada en torno a Citluk, una

localidad serbia, al Sur de Gospic, 160 km al suroeste de Zagreb.

Las fuerzas croatas se hicieron con el control de tres localidades serbias situadas al Sur de Gospic, en manos croatas, en una ofensiva lanzada el 9 de septiembre, justo en el límite con la autoproclamada «República de Krajina Serbia».

La mayoría de las casas de las poblaciones serbias resultaron seriamente dañadas y algunas todavía estaban ardiendo cuando las fuerzas de la ONU entraron en la zona, según la nota de UNPROFOR.

La emisora oficial, radio Zagreb, afirmó que los «cascos azules» tenían previsto concluir su despliegue en la zona capturada por las tropas croatas.

La emisora informó también que tres civiles habían muerto y otros tres resultaron heridos

en Sibenik, una ciudad croata de la costa adriática central, en un ataque de la artillería serbia lanzado a última hora del jueves.

Los comandantes de las fuerzas croatas y del ejército de Krajina Serbia firmaron una tregua, con mediación de la ONU, el pasado miércoles. El acuerdo prevé la retirada de las tropas croatas de las poblaciones serbias de Citluk, Pocitelj y Divo selo.

Por otra parte, según el mando militar de la república de Krajina, las fuerzas croatas lanzaron varios ataques intensos contra poblaciones del Sur de Krajina a última hora del jueves, causando la muerte a un número no determinado de civiles y daños a muchas casas.

«Más de 100 proyectiles de gran capacidad destructiva» cayeron en Knin.

El grupo de 72 cubanos pide asilo político en Santo Domingo

□ **SANTO DOMINGO/EFE.** Las autoridades dominicanas ofrecieron ayer al embajador de México en Santo Domingo, Fernando Benítez Gutiérrez, enviar a la fuerza pública para desalojar a los 72 cubanos que ocupan la embajada si éste lo necesita, dado que, en su opinión, «no son perseguidos políticos».

En una nota, la Cancillería dominicana considera «injustificada» la solicitud de asilo político y traslado a un tercer país divulgada por el grupo de cubanos que entró el jueves de forma pacífica a esa legación.

Tras lamentar el incidente, «ajeno a las autoridades dominicanas», reitera su ofrecimiento de colaborar, en el caso de que la embajada lo solicite, para «suministrar la fuerza pública que impida toda intromisión o daño que turbe su tranquilidad o atente contra su dignidad, tal como lo establece la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas de 1961».

La nota advierte de que el grupo de refugiados se encuentra en la República Dominicana «acogido humanitariamente por el Gobierno dominicano, atendiendo a una petición efectuada en tal sentido por representantes cubanos residentes en nuestro territorio».

Aclara que se les proveyó de sus correspondientes visados, que pueden transitar y trabajar libremente en el país, y que, en caso de que lo deseen, pueden salir hacia terceros países sin que exista ningún obstáculo para ello.

Añade que, dado que disfrutan de todas las libertades y garantías individuales que las leyes y la Constitución dominicanas otorgan a los nacionales y extranjeros en su territorio, no pueden obtener la condición de asilados políticos.

Clinton y Ciampi de acuerdo con el objetivo político común para reconstruir Somalia

□ **WASHINGTON/EFE.** El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y el primer ministro italiano, Carlo Ciampi, dejaron ayer a un lado sus diferencias sobre Somalia y coincidieron en un objetivo político común para reconstruir ese país.

Clinton dijo, en conferencia de prensa conjunta con Ciampi en la Casa Blanca, que el objetivo prioritario es dejar a los somalíes a cargo de sus propios asuntos, sin que se registre un mayor número de muertes por «violencia o hambre indiscriminada».

«Lo que el primer ministro y yo reconocemos es que debemos hacer más para crear una iniciativa política que permita a Estados Unidos retirarse (de Somalia), y dejar allí a las

Naciones Unidas por el tiempo que sea necesario, en un papel más pacífico y constructivo. Esta es la única decisión que tomamos hoy», dijo Clinton.

Ciampi corroboró lo dicho por Clinton y señaló que la postura de Italia es «dar una nueva dimensión política que prevalezca sobre la intervención de la ONU en Somalia».

El jefe del Gobierno italiano reiteró que la iniciativa política, sobre la que ni él ni Clinton dieron detalles por no estar aún formada, debe tomarse en el marco de la ONU «y sin esto -dijo-, una acción puramente militar no tendría sentido alguno». Clinton acusó a la guerrilla del general Mohamed Farah Aidid de provocar a las fuerzas de la ONU

La OLP, dispuesta a revisar las resoluciones contra Israel aprobadas por las NN.UU.

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** En vista del histórico acuerdo con Israel, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) está dispuesta a la revisión de resoluciones anti-israelíes aprobadas en la Asamblea General de la ONU.

Nasser Al-Kidwa, representante de la OLP en la ONU, dijo el jueves al Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino que es favorable a poner fin al «antagonismo» con Israel en la Asamblea.

Pero, subrayó, «queremos que la ONU siga siendo responsable de la cuestión de Palestina hasta que se alcance una solución definitiva».

Tras la firma el pasado lunes en la Casa Blanca del acuerdo entre Israel y la OLP, que permite el proceso de

autonomía de los territorios palestinos ocupados por Israel, diplomáticos israelíes y estadounidenses anunciaron una campaña para la revisión o revocación de una serie de resoluciones de la Asamblea.

La 48 sesión de la Asamblea General comienza el próximo martes y su debate, de tres semanas, en el que participarán decenas de jefes de Estado o Gobierno e incontables ministros de Asuntos Exteriores, empezará el 27 de septiembre.

Entre éstos estará el israelí, Simón Peres, quien planea reunirse con más de 20 colegas, algunos de los cuales no tienen relaciones diplomáticas con Israel.

Las resoluciones de la Asamblea, constituida ahora por 184 miembros, no tienen

carácter obligatorio, contrariamente a las del Consejo de Seguridad, pero se les concede un valor moral como expresión del sentir de la comunidad internacional.

Y el organismo ha tomado partido repetidamente por la causa palestina y ha aprobado numerosas resoluciones contra Israel en las últimas décadas.

La más polémica, con mucho, fue la de 1974 que equiparó al sionismo con el racismo.

Fue revocada en 1991, tras una campaña fuerte de Estados Unidos, principal aliado de Israel en la ONU, y otros Estados, después del inicio en Madrid de la conferencia sobre el Oriente Medio, copresidida por Estados Unidos y Rusia.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

PARTICULAR VENDE APARTAMENTO LUJO

ESTRENAR, DOS, SALON, DOS BAÑOS, TRASTERO, GARAJE. CALLE VENERABLES
Telf. 20 90 68

NOJA

(CANTABRIA)
RESIDENCIAL ENTREPLAYAS
FRONTON, PISCINA, BALONCESTO, ZONAS VERDES
C/. ALCARITE, 4 TELF.-FAX (942) 63 07 22.
INCLUIDOS-SABADOS-DOMINGOS.

SE ALQUILA LOCAL

General Yagüe. Dos calles, 124 m.² planta y 112 m.² sótano.
Teléfono: 22 98 42.

URB. LOS TOMILLARES

VENDO
PARCELA 1ª LINEA
Interesados llamar ☎ 21 55 61
(Abstenerse Agencias)

ALQUILO ATICO

Céntrico, calefacción gas, 60.000, comunidad incluida. Teléfono: 27 64 37.

SE ARRIENDA OFICINA

De 50 m.², todo exterior en centro ciudad, c/. Miranda, 17, 1.º. Informes: Avenida del Cid número 4-2.º D. Teléfono: 27 67 80. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

ALQUILO A PROFESIONAL

CAFE - BAR

Precio a convenir. Teléfono: 27 67 25.

ALQUILO RESTAURANTE

Oportunidad profesionales: Trabajando, completamente instalado 250 m.². Barbacoa en el comedor. Tardes de 15 h. a 17 h. 27 67 99.

VENTA DE PISOS EN PROMOCION

INMOBILIARIA MAIDAN, S.A.
Informes: Avenida del Cid número 4-2.º D. Teléfono: 27 67 80. Mañanas de 10 a 2 y tardes de 5 a 7.

PRIGO. C/. Moneda, 13.
Telf.: 20 78 57

LOCALES COMERCIALES

Pegados al SOTERRAMIENTO F.F.C.C. PARQUINS. Juan de Garay. c/. S. Julián.

SOTERRAMOS LOS PRECIOS
INCREIBLE. Desde 40 m.²

VENDO

NAVES INDUSTRIALES

PRECIO OCASION. Desde 220 m.². Todos los servicios. Polígono Villalonquéjar, c/. López Bravo, teléfono: 20 05 70.

SE VENDE

LOCAL COMERCIAL

Preparado para cualquier negocio. 250 m.² aproximadamente, totalmente divisible. Teléfono: 22 93 08. Horas de oficina.

Laboral

¡ATENCIÓN CONSTRUCTORES!

Para obras reconstrucción tejado iglesia Vilviestre del Pinar, se necesita contratista o trabajador autónomo competente. Información y ofertas por escrito, CONSEJO PARROQUIAL. Teléfonos: 39 58 33 y 39 54 48. Plazo hasta 25 Septiembre actual.

PROFESOR PRACTICAS

AUTOMOCION

SE NECESITA

En el C. Municipal de F.P. de Medina de Pomar (Burgos).
TITULACION: Ingeniero técnico (preferible mecánico). Plazo de solicitudes hasta el 24 de Septiembre. Apdo. Correos, n.º 38. Teléfono: 11 01 53.
Bases del Concurso tablonos de anuncios del Centro y del Ayuntamiento.

PRECISAMOS

ENCARGADO FERRALLISTA OFICIAL 1.ª FERRALLISTA

Interesados llamar al teléfono: 39 41 07.

SE NECESITA

SEÑORA O SEÑORITA

Para atender al público en salón recreativo, simpática, educada, de 22 a 40 años.
Teléfono: 22 74 48.

TRANSPORTISTAS

SE NECESITAN

Trailer tipo Tir. Ruta nacional.
Teléfonos: (94) 410-30-54 - 410-31-28.

SANTA LUCIA SEGUROS, S.A.

COMPañIA DE SEGUROS

NECESITA CUBRIR 10 PUESTOS DE SUBAGENTES COMERCIALES

OFRECEMOS:

- Amplia proyección personal y profesional.
- Importantes ingresos económicos.
- C.M.
- Cartera de clientes.
- Apoyo de gestión.

REQUERIMOS:

- Ambos sexos.
- 22-40 años de edad.
- Buena presencia.
- No necesaria experiencia.

Interesados presentarse en San Cosme, n.º 2-1.º, días 20-21 de septiembre. Horario de 5 a 7.
Agente de Seguros 317.

Motor

OCASION

FURGONETA FORD TRANSIT
65.000 Kms. - (BU - O)

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. Tlf. 231320

VENDO FURGON CITROEN C-25

Largo, Isotermo, BU...L.
Perfecto estado. Pocos Kms.
☎ 23 31 79. Horas oficina.

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

ESTE ANUNCIO VALE

2.530 Ptas. (IVA incluido)
Diariamente
Sábados, domingos y festivos

Servicios

Cafetería-Pastelería LA FRAGUA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Que a partir del día 20 de Septiembre, inaugura, a partir de las 6 de la mañana, el servicio de desayunos. Quedando ese día Vds. invitados de 6 a 9 mañana. Gracias y les esperamos.

C/. Mérida, n.º 5 - Telf. 21 19 43



CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

ACADEMIA BALLESTER

PELUQUERIA Y ESTETICA

- Cursos de F.P. 1.º y 2.º grado.
- Cursos libres de iniciación y perfeccionamiento.

Abierto Plaza matrícula

C/. Vitoria, n.º 19, 2.º dcha. Teléfono: 20 87 50.
Plaza Vega, n.º 27-1.º
Gamonal, Pablo Casals, n.º 27, bajo.



Asociación «IMPULSO MUSICAL»

«BANDA CIUDAD DE BURGOS»

Se convocan las siguientes plazas para ingreso en la Banda C. de B.:

-OBOE	2 vacantes	-FLISCORNO	1 vacante
-REQUINTO	1 vacante	-TROMPA	2 vacantes
-CLARINETE	5 vacantes	-TROMBONES	3 vacantes
-SAXO		-BOMBARDINO	2 vacantes
BARITONO	1 vacante	-TUBA	1 vacante

(ESCUELA DE EDUCANDOS) CURSO 93/94

Clases de solfeo e instrumentos, desde infantiles hasta adultos.

Inscripciones en la calle San Pablo, 27-bajo, del MIERCOLES, DIA 15 AL LUNES, 27 DE SEPTIEMBRE, en horario de 19 a 21 horas. Fecha fin de inscripción: LUNES, DIA 27 DE SEPTIEMBRE

CURSOS DE MASAJE

- TERAPEUTICO DEPORTIVO
- OSTEOPATIA
- DRENAJE LINFATICO

MATRICULA ABIERTA
COMIENZO EN OCTUBRE

A.D. STANFFER
C/. Laín Calvo, n.º 8, 2.º
Telf. 27 62 53

Varios

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M.N.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

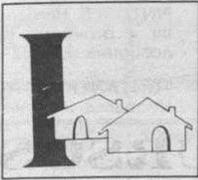
POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

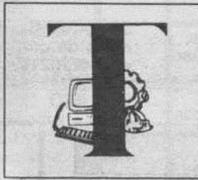
¡GRAN EFICACIA!

POR PALABRAS



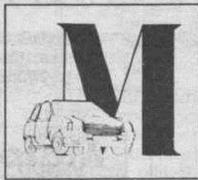
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



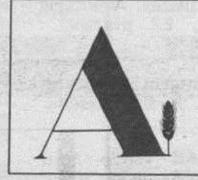
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



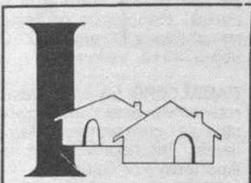
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

VENDO duplex, nuevo, 90 m², vistas extraordinarias, céntrico. 16.900.000.- 209415.

VENDO piso, 180 m², céntrico, listo para vivir. 268709.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS Concepción, 210 m², cinco, salón, tres baños, cocina amueblada, garaje.

SANTOS Soria 7º, 150 m², cuatro, salón 30 metros, tres baños, garaje, trastero.

SANTOS Pisos Reformar, céntricos, 65-110 metros, exteriores, económicos. 275142.

SANTOS La Puebla, 110 metros, reformado, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada.

SANTOS Santa Dorotea, 6º, 140 m², cinco, salón, más 63 metros, terraza.

SANTOS Sanz Pastor, 100 metros, tres, salón, dos baños, todo exterior, reformar.

SANTOS Vendo casa Gamonal, posibilidad ampliar, 100 metros, 240413.

SANTOS Los Titos, apartamentos, nueva construcción, 1-2 dormitorios, salón.

SANTOS Luis Alberdi, 8º, tres, salón 20 metro, exterior, cocina amueblada.

VENDO piso, Ventilla, tres, salón cocina, bañ. 481514.-

VENDO piso Legión Española, mejoras, gas ciudad, trastero. 200417.

URGE vender piso por traslado, cuatro, salón, terrazas, soleadísimo, individual. Eladio Perlado. 210646. Abstenerse Agencias.

ALQUILO nave de 850 metros, en Carretera Madrid. 221000.

SE VENDE o se alquila. Local de 170 m², con todos los servicios. 298351.

CENTRICO. Subida San Miguel, 8. Se vende piso. Cocina completa, gas ciudad, baño completo, 90 metros. 15.500.000. 273373.

VENDO alquiler local. 6.000.000 venta, 35.000 alquiler. Legión Española. 224718.

ESTRENAR cuatro y salón, 110 más 66 m² de terraza. 17.860.000. 233581.

PRIGO Agentes de la propiedad. Moneda 13, bajo. 207857 o 202782. Poseemos las mejores ofertas del mercado burgalés, estamos seguros que a usted le interesa.

PRIGO Rey Don Pedro, dos dormitorios, salón, armario empotrado, calefacción individual. 207857.

PRIGO Avda. Gral Vigón, tres dormitorios, salón, servicios centrales, cocina amueblada. 207857.

PARTICULAR vende piso. Avda. Cid, 36, reformado, gas ciudad. 216118.

PISO lujo Castellana, cuatro, tres baños, dos garajes, trastero. 207150.

VENDO piso. Fray Esteban Villa. Totalmente reformado, tres, salón, despensa, trastero. 261022.

PISO lujo a estrenar. Magníficas vistas. Totalmente exterior. 124 m². C/ Calzadas. 218516.

PARTICULAR vende piso recién reformado, cuatro, salón, trastero, gas ciudad. 269427.

VENDO piso, céntrico, soleado, tres, salón, cocina, baño, aseo, trastero. 200594.

SE VENDE casa con garaje reformar, 12 km Burgos. 215346 de 13-16.

UNIFAMILIAR Nuevo, Sotopalacios, salón, cocina, dos baños, dos habitaciones, ático, garaje, jardín. 12.200.000. 210841 noches.

VENDO plaza garaje. Barrio Gimeno. 202625.

VENERABLES. Vendo apartamento dúplex, lujo. 236234, tardes.

EZCARAY vendo magnífico apartamento, estrenar, piscina. 264792.

SUANCES. Se vende apartamento, maravillosas vistas, salón, cocina amueblada, garaje cerrado, piscina. Urbanización ajardinada. Buen precio. 942-331851 - 539254.

SANTANDER vendo piso céntrico, 124 m². 942-219086. Mediodías-Noches.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, soleado, servicios centrales. 229768 - 412061.

ALQUILER máquinas de escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. 260520.

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. 261018.

ALQUILO piso amueblado estudiantes. Berenguela 2-4º C, 1-13,30, 16-18.

SE ALQUILA piso, tres, salón, soleado, céntrico, económico. 269574.

ALQUILO piso céntrico, exterior, soleado, servientes. Precio interesante. 263210.

ALQUILO vivienda. Planta baja. Barriada Illera. 234082.

ALQUILO piso estudiantes, amueblado. Avda. Cid. 210219.

ALQUILO piso estudiantes. Calle Vitoria-Gamonal. 357011.

ALQUILO apartamento, 3º, exterior, amueblado, con sin garaje. 237218, 219715.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes. Berenguela 2-4º C. 11-13,30, 16-18.

SE ALQUILA piso estudiantes. Zona Isla. Llamar 2-5. 201792.

SE ALQUILA piso a estudiantes, amueblado, muy céntrico. 266540.

SE ALQUILA piso amueblado, cinco habitaciones, calefacción gas, céntrico. 260629.

ALQUILO piso amueblado, Romanceros, tres y salón, gas ciudad. 265331.

SE ALQUILA piso zona Calleja Zurita. 217622 noche.

SE ALQUILA tienda Plaza Santiago, Instalada pastelería. 235593, de 4 a 6.

ALQUILO apartamento nuevo, Lavaderos 63, amueblado, dos, salón, trastero, bien orientado. 273586. Tardes.

URGE alquilar piso, tres, cocina, salón, dos baños, 60.000 ptas. 229631 de 3 a 5.

ALQUILO piso con muebles, nuevo. 277414.

BENIDORM alquiler apartamento, cerca playa, lujo, económico. 228382.

SE ALQUILA piso estudiantes, Gamonal. 210915.

ALQUILO piso Reyes Católicos. 211906.

ALQUILO piso Avda. del Cid, tres, salón, cocina, dos baños, 218500.

ALQUILO plaza garaje apartamento La Flora-Huerto del Rey. 270870.

ALQUILO precioso apartamento. Zona Residencial. Castellana. 229584.

ALQUILO local, 50 m², Barriada Juan XXIII nº 1, junto a Calle Vitoria. Informes: 222525 215948.

ALQUILO ático céntrico, calefacción gas. 60.000, comunidad incluida. 276437.

GRANDMONTAGNE alquiler estudiantes, tres, salón, 212377, 14,30-17,00.

SE ALQUILA en Aranda de Duero piso céntrico, barato. 553018.

ALQUILO vendo Boutique 30 m². Plaza Mayor. 268987.

ALQUILO apartamento sin muebles. Calle San Pablo. 271762.

ALQUILO plaza garaje, ideal coche pequeño. 5.000 mes. General Yagüe, 13. 275127.

PARTICULAR alquila piso temporada curso. Santa Casilda nº 4, 5º. Derecha de 10 a 6.

ALQUILO piso nuevo, sin muebles, Avda. Constitución, cuatro habitaciones, garaje, trastero. 200236.

ALQUILO piso amueblado, G-9. Servientes. 270212.

ALQUILO dos garajes, Villa Pilar III y Venerables. 270687.

ALQUILO piso semi amueblado, tres, salón, calefacción gas. 483007.

SE ALQUILA piso Calle Fray Esteban Villa, 205768.

ALQUILO piso zona Isla. 207615.

SE ALQUILA piso, 55.000.- Ptas. Dos dormitorios, salón, cocina, baño. 262119.

PISO en alquiler, 60.000.- Ptas. Total amueblado, dos dormitorios, zona centro. 262314.

SE ALQUILA piso céntrico, chicas estudiantes. 200348, 4 a 6.

TRASPASOS

TRASPASO panadería confitería. Mercado Sur 13-14.

SE TRASPASA Bar-Restaurante totalmente montado. Buena zona funcionando y muy asequible. 225011.

DROGUERIA- Perfumería - Regalos. Se traspasa. Renta baja. 482171.

RUSTICAS

VENDO merendero con garaje, servicios, agua, luz. Calle Larga. Lerma. 480449.

TRABAJO

OFERTAS

DEMANDAS

MONTE pulseras en plata, sueldo 80.000.- Ptas. Envíe sellos para contestación Sr. Oliver, Apartado 304. Lérica 25080.

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado, envíe sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lérica.

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA chica interna. Llamar tardes al 201267.

NECESITO empleada hogar interna, sepa obligaciones. Informes. Sra. Sola, 11-13 17-19. 200206.

PRECISO empleada hogar. Horario 8,30-3,30, Avda. Gral Yagüe. 200353, desde 16 horas.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 4 con experiencia. Calle Hermanos Machado Nº 1, 1ªA. Zona Calle Madrid.

SE NECESITA chica de 8 a 3, zona centro. 267384. Llamar tardes.

NECESITO empleada hogar, mañanas, lunes a Viernes, imprescindible informes. 481538.

SE OFRECE chica interna. 412205.

SE NECESITA camarero-a de comedor para Bar Restaurante, Petronila Casado 16. Casa Manolo. 225011.

SE NECESITA ayudante de cocina. 227098 de 1 a 3 tarde.

SE NECESITA asistenta, mañanas. Juan Albarellos 11. 213514.

SE NECESITA camarero con experiencia. 205909 de 10-12, 16-19 horas.

SE NECESITA chica servicio domestico. 216813.

SE BUSCA chica preferiblemente interna o externa. 271781.

SEÑORITA interna se necesita, para dos de familia. 260651.

SE NECESITA persona responsable preferiblemente interna para matrimonio. 202182.

AZAFATAS congresos con experiencia. Enviar curriculum vitae y fotografía a F.G. Azafatas. Santuario, 3. 47002-Valladolid.

EMPLEADA externa 9,30-17,30 lunes a Sabado, bien remunerada. 275765.

GABINETE Logopedia, busca socio-a. Llamar

SEÑORITA responsable y trabajadora. Se ofrece. Experiencia como dependiente en el ramo de la confitería y el calzado. También daría clases de italiano. 266681 a partir de las 6 tarde.

SE OFRECE chica para trabajar como interna o externa, razón: Calle Madrid nº 38-2º-C.

SE OFRECE chico, 18 años, para cualquier trabajo. 217153.

SE OFRECE autónomo con furgoneta. 200699.

SE OFRECE joven trabajar, repartidor. 211392.

SE OFRECE chico, carnet. Trabajar media - entera jornada. 208902.

SE OFRECE autónomo con furgoneta. 200699.

SEÑORA mayor se ofrece para cuidar personas mayores, horas convenir. Llamar 10 noche. 230435.

SE OFRECE conductor con todos los carnets y mercancías peligrosas, experiencia. 234649.

SE OFRECE conductor con todos los carnets y mercancías peligrosas, experiencia. 234649.

MOTOR

VENTAS

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

CITROEN BX Inyección. Impecable. 125.000 entrada, 24.000 al mes. Interjapan. Avda. Constitución, 68. 482121.

TALBOL Horizont Diesel. Muy bien conservado. 100.000 entrada, 18.750 al mes. Interjapan.

SEAT 131 Diesel. Ocasión, 75.000 entrada, 15.000 al mes. Interjapan.

FORD Orion Diesel, 125.000 entrada, 9.750 al mes. Interjapan.

BMW 320 Inyección. 220.000 entrada, 27.150 al mes. Interjapan.

PEUGEOT 309 Inyección. 130 HP. Muy cuidado. 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

ESCUELAS DE AZAFATAS
MATRICULA ABIERTA
Teléfono 26 26 45

INGLES

- Diferentes grupos y niveles.
- Cursos especiales para niños.

Teléfono: 26 26 45

ACADEMIA CEMYS

GUARDIA CIVIL
OPOSICIONES

- Graduado Escolar o equivalente. De 18 a 30 años.
- Temas, test psicotécnicos, preparación física.

General Mola, 17-1.º

ACADEMIA CEMYS



CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/ Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
20 78 53 - 21 98 98. Fabrica Navas Taglosa, N. 25

OPOSICIONES

AUXILIARES ADMINISTRACION

- Junta de Castilla y León (B.O.C. y L. 29-3-93)
- Ayuntamiento de Burgos (B.O.E. 8-9-93)

Comienzo 4 de Octubre
ACADEMIA CEMYS
General Mola, 17-1.º

OPOSICION

AL CUERPO DE BOMBEROS

Comienzo de la preparación: 4 de Octubre

ACADEMIA CEMYS
General Mola, 17-1.º

VENTAS
8

ALFA 75. Oferta Especial. 100.000 entrada, 17.210 al mes. Ortiz Motor.

CITROEN BX. Ocasión 75.000 entrada, 10.500 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Thema. Ocasión, 150.000 entrada, 29.502 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Y-10. Perfecto estado. 75.000 entrada, 14.751 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Panda. Oportunidad. 35.000 entrada, 4.970 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Ibiza. 50.000 entrada, resto a convenir. Ortiz Motor.

CITROEN BX Diesel. 125.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Málaga. 75.000 entrada, 12.500 al mes. Ortiz Motor.

FORD Sierra Diesel. Ocasión, 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor.

FORD Escort. 75.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

FORD Fiesta. Oportunidad. 50.000 entrada, 5.730 al mes. Ortiz Motor.

DELTA Integrale 200 HP. Muy bien cuidado. Pocos kilómetros. Precio interesante. Ortiz Motor.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VENDO dos furgonetas Terra BU-M y Renault F-6. BU-I, baratas. 208768.

VENDO furgón Peugeot J-5, BU-N. 208768.

IBIZA nuevo, cinco meses. 2.500 km. garantía, buen precio. 277415.

VENDO R-5, BU-D. Económico. 272559.

POR JUBILACION Se venden autobuses Pegaso Modelo 5068, tarjeta discrecional 48 plazas. Pegaso Supercomer, tarjeta discrecional 49 plazas. Avia, seis cilindros, 27 plazas. 941-327078.

VENDO Peugeot 309 BU-M, impecable, Radio Cassette. 209597.

PARTICULAR vendo Ford fiesta año 81, económico, buen estado. 235604.

VENDO Seat Málaga BU-O. 212093.

ALQUILERES
10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo 9. 274715.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

POLICIA Nacional. Próxima convocatoria. Comienzo inmediato. Reserva. Tú plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. 275077.

GUARDIA Civil. Prepárate con tiempo. Comienzo nuevos grupos. Reserva tú plaza. En Academia San Juan. San Juan 22-3º. 225077.

LOGOPEDIA. Curso superior. Comienzo nuevos cursos. Házte especialista en Logopedia. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. 275077.

AUXILIARES administrativos. Oposiciones: Ayuntamiento Burgos, Junta Castilla León. Cemys. General Mola, 17.

LA CLAVE Escuela de Música. Clases de: Piano, guitarra, flauta, violín, acordeón, órgano, guitarra eléctrica, solfeo iniciación. Iniciación a la música y a la orquestación por ordenador. San Pablo, 17. 276046.

OPOSICIONES Guardia Civil. Ayudantes Instituciones Penitenciarias. Cemys. 262645.

ESCUELA Azafatas. Matrícula abierta. Academia Cemys, General Mola, 17-1º.

IDIOMAS
13

LICENCIADO Filología Inglesa, da clases Inglés. 236381.

INGLES EXPRESS. Matrícula abierta. Comienzo curso 1 de Octubre. Inglés para todos. C/ Alferez Provisional, nº 6-1º-D. 234180.

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

INGLES, Francés, Alemán. Abierta matrícula. Speak. La Flora, 16. 267541.

INGLES, Informática. Grupos especiales niños. Secretariado Informático. Academia Cemys. 262645.



AGRO
MAQUINARIA
15

VENDO cultivador, 32 y 15 rejas. Impecables. 292024.

MAGAÑA y Jiménez. S.L. Vende maquinaria excavadora mixta, extraordinaria. 941-250422.

FIAT Internacional, Jonh Deere, Deutz, Zetor, Ebro, usados en simple y D.T. Arados Pedro Gómez García, Ctra. Madrid. Km. 234.

VENDO remolque basculante. 9000 kilos. Rodillo, dos silos pienso. 261602.

VENDO John Deere 2020 remolque, 7.000 Kg., metálico y abonadora. Precio total 825.000.- Ptas. 270741.

MOTOSIERRAS 17.000 ptas. preparese para la Campaña Motoazadas 67.000. Generadores 65.000, máquinas lavar a presión para garajes, aceras, coches etc. todo lo que Vd. necesita en Garden House. Gral. Vigón 23. Servicio Técnico.

VENDO tractor Internacional 955, doble tracción, dos remolques volquetes, una sembradora 17 brazos, cultivador 13 brazos, rodillo 3 m., todo impecable. Vidal Porres. 160161. Presencio.

SE OFRECEN maquinas cosechar girasol. Interesados llamar 377072.

GANADERIA
16

VENDO rebaño de ovejas Churras, por no poder atender. Llamar a partir 9 tarde. 313883.

SE VENDEN 90 ovejas y perro. 377177.

VENDO comederos metálicos Gallinas-Pollos. 271628 de 8-12 mañana.

SE VENDE tanque de leche 630 litros y ordeñadora con dos ollas. 161116.

VENDO ovejas paridas jóvenes, Fresno de Rodilla. Marcellino.

OTROS
18

VENDO 9 hectáreas esparteta. 234147. 9 a 12 mañana.



VARIOS
COMPRAS
19

COMPRO perro cazando bien perdiz. 261022.

VENTAS
20

PIANOS. Importación directa. Precios sin compromiso. 941-234131.

LEÑA de olivo. 20x35, 9-Ptas. kilo, puesta en domicilio. 957-384352.

VENDO fotocopiadora como nueva. 261602.

VENDO acordeón Holner y mesa dibujo ideal estudiantes. 200699.

VENDO palomas blancas. 302782.

VENDO vitrina expositora, balanza electrónica, cortadora embutido, picadora por cese actividad. Villasandino. 370309.

MACETAS, herramientas, tijeras, abonos y demás accesorios para bonsais en Garden House. Gral Vigón. 23.

VENDO silla de bebé. 481618.

SE VENDEN perros Cocker. 201015.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

A. ABA. hipotecas 20 años, mínimo interés, carencia voluntaria, cancelamos Hipotecas, embargos y subasto. 983-306483.

CREDITOS todas cantidades. Cancelamos deudas y embargos. 262104.

HUESPEDES
22

ZONA Isla. Habitación confortable, económica, ducha, Lavo ropa. 273804.

DOY pensión completa, estudiantes, zona Centro. 261450 421327.

SE BUSCA chica estudiante para compartir piso. 372506.

SE DA pensión completa estudiantes. 277431.

PARTICULAR pensión completa céntrica. 266934 - 200699.

PENSION completa Miranda 9, 1º Izda.

ALQUILO habitación, pensión completa o derecho cocina. Jóvenes estudiantes. C/ Madrid. 260069.

COMPARTO piso nuevo, con chica, Condesa Mencia 119. 220266 - 239895.

SE COMPARTE piso. San Francisco 27. 206166. José Antonio.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

SE HACEN trabajos albañilería Carlos. 260989.

TEJADOS, canalones, impermeabilizaciones, trabajos garantizados. 482076.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas - Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería, 908-684289 teléfono coche, 480620.

FONTANERIA. Urgencias incluso festivos, desatranques, bajantes particulares, comunidades. 482075.

MANTENIMIENTO limpieza, garajes, locales, albañilería, pintura. 219449.

FONTANERIA, albañilería, colocación, alicatados, tuberías. Levantamiento, saneamiento paredes. Rapidez. 233063.

PINTORES Hernando. Capital y provincia. Rapidez y economía. 218837 - 216654.

FONTANERIA. Albañilería Hermanos Jiménez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevo, tejados, tela asfáltica. 278450.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. 983-299471.

DE LA ROSA. Tenemos tu pareja. Psicólogos profesionales. Plaza Mayor 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

CABALLERO 50 años desea relaciones Srta. edad parecida sin compromisos familiares, interesados escribir Apartado 472 Burgos.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

OFICINAS EN ALQUILER
EDIFICIOS COMERCIALES MONASTERIO
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7

Asociación "Ayúdale a Caminar"

(Solicite información gratuita sobre prevención de minusvalías psíquicas, físicas y sensoriales)
c/ María de Molina, 64 - 28006 MADRID - Tfnos.: 411 45 91 - 411 73 28

CALENDARIO DE VACUNACIONES

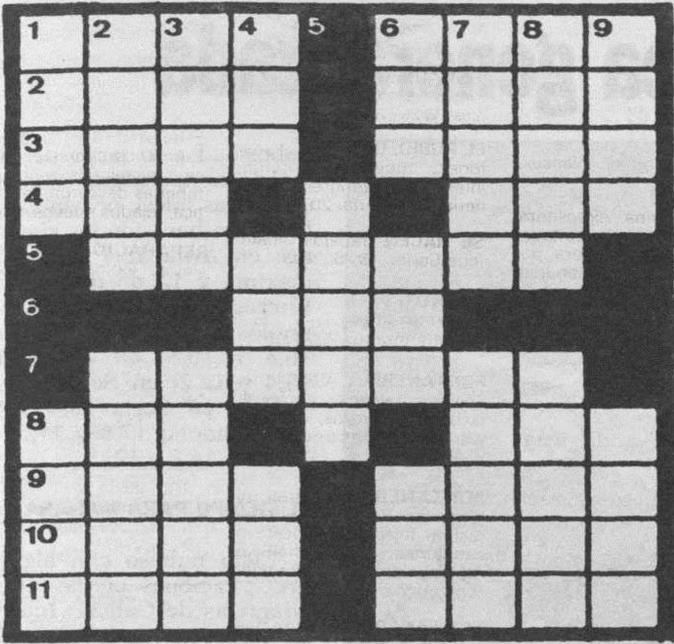
3 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
5 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
7 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III			
15 meses					Parotiditis	(*) Sarampión	Rubéola
18 meses	Tétanos	Difteria		Polio I-II-III			
6 años	Tétanos			Polio I-II-III			
11 años							Rubéola sólo niñas
14 años	Tétanos			Polio I-II-III			

(-) Para los niños en situación de especial riesgo a los 9 meses.

Dos ojos para toda la vida
Prestele atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo
CAMPANA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Hoyo. Hurta. 2: Agarraderas. Ciudad de la prov. de Girona. 3: Calzado de los Papas. Cada una de las partes de un todo para su distribución. 4: Esfinter. Número romano. Título de honor que se da a los nobles de Portugal. 5: Dícese de la persona andadora. 6: Chiflado. 7: Aficionado a las golosinas (pl.). 8: Ruido acompasado. Consonante. Licor. 9: Anhelo vehemente. Sacerdote. 10: Vivienda. (al rev.) Pez escuálido muy voraz. 11: (al rev.) Plaza para diversiones públicas. (al rev.) Confusión, desorden.

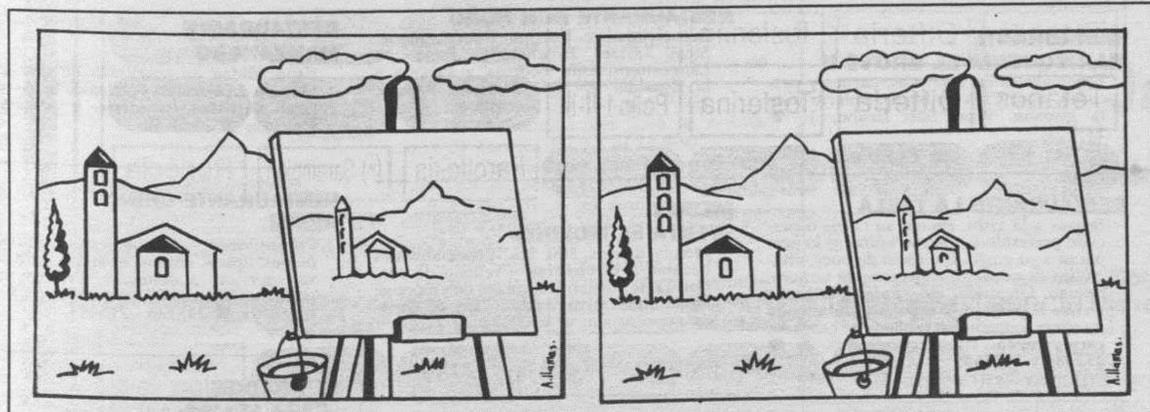
VERTICALES.— 1: Celebridad, renombre. Paquete de hojas de papel. 2: Ciudad sevillana. Anteojos con enganches para afianzarlos detrás de las orejas. 3: Exposición periódica de obras de artistas. Oeste. 4: Estrella. (al rev.) Combate. (al rev.) Perro. 5: Costados. 6: Lista, nómina. Prenda militar antigua. Apócope. 7: (al rev.) Figura de falsa deidad. Hollejo de la uva. 8: Yema de las plantas. Capital española, 9: (al rev.) Término señalado a una carrera. (al rev.) Tribu, familia.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Nombre de ríos del Mundo.**

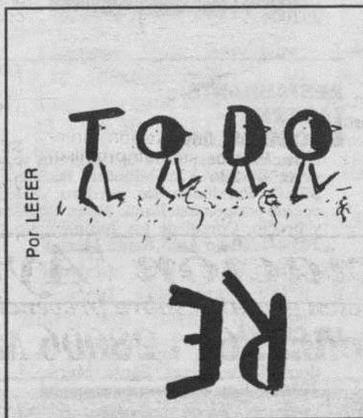
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

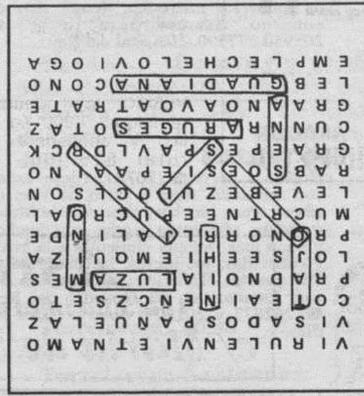
PRONUNCIAR UN DISCURSO	▼	CIFRA O GUARISMO CONTRACCION	▼	MININOS SOCIEDAD ANONIMA	▼	HOJUELA DEL CALIZ DE LA FLOR
FIN, TERMINO FORMA PRO NOMINAL	▶					
APOSENTO CONOCER	▼	BULTO GRANDE ZOPISA, RESINA	▶▼		OBRAS PUBLICAS PALO DE LA BARAJA	▶
	▶			ENCARNADO CLARO FALTO DE BRILLO	▶	
SIMBOLO DEL BROMO EL PLANE-TA AZUL	▶		CARIÑO CALLES DE UN PUEBLO	▶		CABALLO PEQUEÑO Y RUIN
	▶				ORGANO DE LA VISTA ANALOGO, SEMEJANTE	▶
LETRA GRIEGA ARTICULO	▶		MEDIDA O REGLA LITIGIO	▶		MAMIFERO CUBIERTO DE PUAS
	▶	LETRA HEBREA CABALLERIA RUIN	▶			UNA LETRA INFUSION ESTIMULANTE
NO DEL TODO ESCUCHAR	▶			SANIES, SEROSIDAD ARTICULO	▶	
	▶	HIGUERA CHUMBA CEDE, ENTREGA	▶			SIMBOLO DEL ARGON
MANDATO ESPADAÑA, PLANTA TIFACEA	▶				ROSTRO, CARA	▶
	▶			CONJUNTO DE UTILES DE LABRANZA	▶	

● JEROGLIFICO

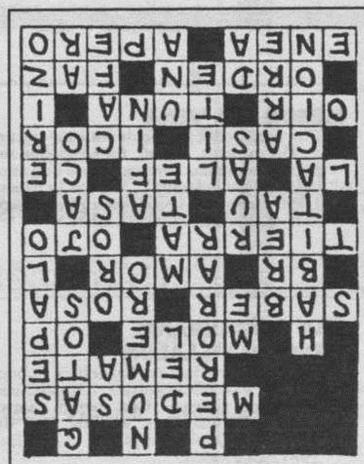


—La casa de mi suegra es un desastre.

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Foso. Roba. 2: Asas. Olor. 3: Mula. Lote. 4: Año. L. Dom. 5: Andarín. 6: Ido. 7: Golosos. 8: Tac. S. Ron. 9: Alzn. Cura. 10: Casa. ajil. 11: osoc. soac.

VERTICALES.— 1: Fama. Taco. 2: Osasuma. Gatas. 3: Salen. Ocaso. 4: Osa. dil. nac. 5: Lados. 6: Rol. Ros. Cas. 7: oldl. Orujo. 8: Botón. Sorra. 9: atem. nalc.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06:00: Primera hora. Fin de semana. 09:00: Agropopular. (C. Lumbreras). 10:30: ¡Vivir es formidable!. 13:05: La mañana en Burgos. Fin de semana. 14:03: Burgos noticia. 14:15: Informativo regional. 14:30: Mediodía Cope. 15:00: Burgos deporte. 15:30: Los populares. 16:00: Tiempo de fiesta. 18:00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 21:00: Los populares. 23:00: Informativo Cope. 00:00: Supergarcía. 01:30: Los populares. 02:30: Juntos en la noche. 04:30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 Mhz

Vente a lo seguro. A nuestro lado tendrás 24 horas diarias de la mejor música.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06:00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08:00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 08:20: El primero de la mañana. Edición regional. 08:30: El primero de la mañana. 09:00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. Incluye: Información motor y sorteo de la Lotería. 13:00: Somos como somos. Magazine local. 14:05: Resumen informativo local. 14:30: Antena deportiva. Edición local. 15:00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16:00: Canela y coplas. Carmen Borja. 20:00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22:00: Superdeporte. Javier Ares. 00:00: Hora cero. Felipe Serrano. 00:30: La noche más joven. Enrique Hernández. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08:00: Fórmula musical. 10:00: Presentación lista M-80. 14:00: Fórmula musical. 22:00: Música privada. 24:00: Fórmula musical. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00:05: La radio de las sábanas blancas. 02:05: Madrugada. 05:05: Contigo en la distancia. 06:05: El cuarto de los cabales. 07:05: El club de la vida. 10:05: Con los cinco sentidos. 13:30: Región. 14:05: La cinco en juego, edición Burgos. 14:50: Burgos, información abierta. 15:05: De cine y video. 23:05: Con acento español. Boletines horarios de 5, a todas las horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

7:00: Matinal SER. 9:00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12:00: Burgos fin de semana, Magazine local. 14:00: Hora 14. 14:05: Hora 14. Informativo local. 14:30: Hora 14. Informativo nacional. 15:10: Edición deportiva local. 16:00: El Cine. 19:00: Carrusel deportivo. 23:00: Hora 25. 23:30: Carrusel resumen. 1:00: El Cine (repetición). 3:00: El Péndulo. 5:00: Feliz domingo. 7:00: Feliz domingo. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

06:00: Buenos días genio. (Genios de música contemporánea). 07:00: Informativo nacional. 08:00: Protagonistas del sábado. 13:00: Protagonistas Castilla-León. 14:05: Informativo local. 14:30: Informativo nacional. 15:00: Oído al cante. 16:00: El anfitrión. 18:00: El taller de clásica. 19:00: Gente viajera. 20:00: El penalty. 23:00: Informativo nacional. 23:30: Plaza de toros. 00:00: Medianoche. 03:00: A escondidas.

● EL TIEMPO

Inestabilidad atmosférica generalizada

MEDINA CASADO

Una ligera cuña anticiclónica se aprecia sobre el Suroeste de nuestra Península. sin embargo un frente de chubascos se está desplazando de Poniente a Levante, aunque ya -a mediodía de hoy- iniciará su salida hacia el Mediterráneo. La inestabilidad atmosférica, pues, hoy se hará patente por buena parte de nuestras regiones, aunque mejorando progresivamente, pasado ya el mediodía, desde las zonas más occidentales de la Península.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas, aunque tendiendo progresivamente a mejorar por la tarde.

Asturias y Castilla y León: Nuboso con precipitaciones generalmente débiles.

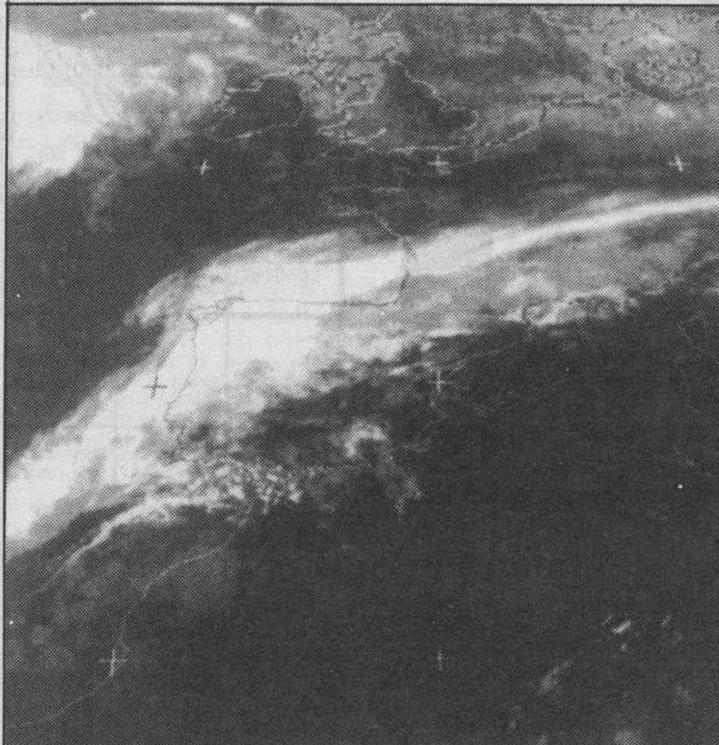
Cantabria y País Vasco: Cielo generalmente nuboso.

Aragón: Nubosidad de evolución diurna con algún chubasco ocasional, a veces de origen tormentoso.

Cataluña: Progresivo aumento de la nubosidad con algún chubasco, ocasionalmente tormentoso, por la tarde.

Baleares: Cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones.

Valencia, Murcia, Navarra



y La Rioja: Nubosidad variable.

Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Cielo nuboso con algún chubasco en el Sistema Central y nubosidad variable en el resto tendiendo ésta a ceder por la tarde.

Canarias: Nubosidad generalmente poco importante.

Temperaturas ligera a moderadamente más bajas en las dos Castillas, Madrid, Extre-

madura, Andalucía y Valencia, ligeramente más altas en las Canarias.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero pronostica para hoy, sábado, cielos nubosos en la mitad oriental con algunos chubascos durante las primeras horas e intervalos nubosos por la tarde. En la mitad occidental disminuirá la

nubosidad a lo largo del día.

Las temperaturas registradas en las nueve provincias de la región han sido las siguientes: en Avila 18,4 grados de máxima y 12 de mínima; en Burgos 17 y 10,6; en León 10,6 grados de mínima; en Palencia 16,8 y 10,6; en Salamanca 15,4 y 12,2; en Segovia 17,6 y 12,2; en Soria 16,4 y 10; en Valladolid 17,6 y 11,5; en Zamora 16,8 y 12.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo nuboso con algunas precipitaciones en las costas atlánticas de Galicia. Intervalos nubosos -tendiendo a disminuir progresivamente- en el resto de Galicia, en Asturias, Noroeste de Castilla y León, Aragón, Cataluña, Baleares y Andalucía. En el resto de España, por lo general, la nubosidad será escasa o nula.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 24, Santander 24, Oviedo 21, San Sebastián 20, Vitoria 20, Pamplona 20, Logroño 22, León 16, La Coruña 18, Valladolid 19, Salamanca 17, Zaragoza 24, Barcelona 26, Tarragona 26, Valencia 31, Alicante 29, Murcia 30, Madrid 22, Toledo 22, Albacete 20, Badajoz 23, Sevilla 24, Granada 23, Málaga 28, Cádiz 24, Mallorca 26, Las Palmas 25 y Tenerife 24.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquejar. La Iglesia, 12. Tfños. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 272760.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles.

Consultenós. Dirección, Villafria (Burgos). ☎237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comi-

das familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, esta mos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. Mínimo 2 personas. Paellas de mariscos. Gran variedad en carnes y pescados. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abre todos los días durante Julio, Agosto y Septiembre, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

SERVICIOS

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias	-
Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	0 92
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de	
Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:
RENFE

Información	20 35 60
Paquexpres	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona	01:53
Madrid Chamartín (1)	02:22
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:09
Gijón/Salamanca (4)	03:25
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2)	03:43
Bilbao/Pamplona (3)	04:35
Hendaya	04:58
Hendaya (5)	05:15
Hendaya/Bilbao	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (7)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Charmartín (7)	08:44
Miranda	10:55
Madrid Chamartín	11:16
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (9)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:31
Salamanca (8)	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria	17:37
Salamanca (11)	18:06
León	18:29
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (11)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Valladolid (12)	19:45
Miranda (9)	19:45
Vitoria (13)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto (14)	22:30
Málaga (16)	22:47
Oporto (15)	23:10
La Coruña/Vigo	23:29

- (1) Circula del 26-6 al 7-9-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula del 25-6 al 6-9-93.
- (3) Circula del 25-6 al 6-9-93.
- (4) No circula del 25-6 al 6-9-93.
- (5) Circula del 9-7 al 11-9-93.
- (6) Circula lunes, miércoles y viernes del 31-5 al 27-9-93.
- (7) No circula los domingos.
- (8) Continúa a Vilar Formoso del 25-6 al 6-9-93.
- (9) Circula los domingos.
- (10) Barcelona/Gijón, diario; Barcelona/Vigo, circula lunes, miércoles y viernes; Barcelona/La Coruña, circula martes, jueves y sábados.
- (11) Circula viernes y domingos. Diario el 25-6 al 5-9-93.
- (12) Circula viernes, sábados y domingos el 23-5 al 27-6-93.
- (13) No circula los sábados.
- (14) Rama de Oporto no circula del 10-7 al 12-9-93.
- (15) Circula del 10-7 al 12-9-93.
- (16) Circula lunes, miércoles y viernes del 28-5 al 24-9-93.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13,19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 - 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covalada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora Toro Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Torduelles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Villaloz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Padrones-Aguas Cándidas: 18,15 (sáb.).

Hozabejas-Terminón: 18,15 (vi.).

La Parte-Salas: 18,15 (lun. y vi.).

Rojas-Llanos: 18,15 (mi. y sáb.).

Rioseras-Salas: 18,15 (mar.).

Riocerezo-Salas: 18,15 (ju.).

Pamplona: 7,15 - 10,45 - 16,15 18,45 (laborables).

Pamplona: 10,45 - 18,45 (sáb.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18 (mar. y ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario).

San Sebastián: 7,15 - 16,15 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,30 16,00 - 22,15 (diario).

Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Santibáñez Zarzaguda: 14,30 (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.) (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 17,30 (lu., mar., mi. y ju., fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calderuega: 14 (sáb., fes. no).

Soria por San Leonardo-Covalada: 7,15 - 14 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (sáb. salida a las 13,30) (mar., mi., ju. y vi.).

Tordómar: 18,30 (lu. y vi., fes. no).

Torrelavega: 10,30 - 22,15 (diario).

Torrelavega-Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Valladolid: 7 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (vi., sáb. 18,30, temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu. y vi., fes. no).

Villaloz: 14 (mar., vi. y sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 12 - 14,15 (diario).

Vitoria (Especial VIP): 20,45 (laborables excepto sáb.).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 (diario, dom. y fes. no).

Vitoria-San Sebastián: 7,15 16,15 - 22,15 (diario, menos sáb., dom. y fes. no).

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21.

Aguilar de Campoo: 17.

Barcelona (directo por autopista): 15 - 23.

Bilbao: 8,30 - 17 - 19 - 21 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19 - 23.

Briviesca-Pozo-Frías

● MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 20,00. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 19,00. La Anunciación: 19,00 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n: 9, 10, 7,15 y 20,00. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 20,00. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20,30. Santo Domingo de Guzmán: 19,30. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30. Divina Pastora: 20. Merced: 19,20 y 21. Carmen: 19,30 y 20. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30 horas. Inmaculada Concepción (Bda. Inmaculada): 19,30. San Fernando: 19,30. Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Ylerra) 20,00.

Juan Pablo II condena el «bárbaro» asesinato del sacerdote Puglisi

□ AREZZO (ITALIA)/EFE.- El Papa Juan Pablo II condenó el «bárbaro» asesinato en Palermo del sacerdote antimafia Giuseppe Puglisi, perpetrado por sicarios de la organización criminal el pasado miércoles.

El Papa hizo la condena en un breve discurso dirigido a centenares de jóvenes que acompañaron al Pontífice en la peregrinación al santuario franciscano de La Verna, en las proximidades de Arezzo, ciudad toscana en cuya iglesia de San Francisco están los famosos frescos de Piero della Francesca.

«En este lugar de paz y de oración no puedo dejar de manifestar el dolor con el que he recibido ayer por la mañana

la noticia del asesinato de un sacerdote de Palermo, don Giuseppe Puglisi», dijo el Obispo de Roma, que realiza una visita pastoral a la región toscana.

«Elevó mi voz», añadió, «para deplorar que un sacerdote, empeñado en anunciar el Evangelio y en ayudar a los hermanos a vivir honestamente, a amar a Dios y al prójimo, haya sido bárbaramente eliminado».

El Papa invitó a los responsables de este delito a «arrepentirse y convertirse» para que la «sangre inocente» de este sacerdote traiga la paz a Sicilia.

Con estas últimas palabras, el Papa reiteró la invitación al arrepentimiento que hizo a los mafiosos durante su visita a Sicilia en mayo pasado.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.^a María Asunción Moreno García

Profesora de Educación General Básica

Falleció el día 18 de Septiembre de 1992, en Aranda de Duero.

Q. E. P. D.

Su esposo, hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, sábado, día 18, a las 19,30, en la iglesia parroquial de San Pedro Regalado de Aranda de Duero (Burgos).

Aranda de Duero, 18 de Septiembre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Julia Cadiñanos Alonso

Falleció en Vitoria, el día 17 de Septiembre de 1993, a los 57 años de edad.

D. E. P.

Su esposo: Santiago Galán Matías; hijo: Santiago; madre: Beatriz Alonso (viuda de José Cadiñanos); madre política: Teodora Matías (viuda de Vicente Galán); hermanos: Eladio y Amparo; hermanos políticos: Luisa Fernández y Manuel Hernando; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción, domingo, día 19, a las doce menos cuarto del mediodía, desde los Servicios Funerarios Lauzurica, a Barcina del Barco. Funeral de cuerpo presente, domingo, día 19, a la una del mediodía, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, de Barcina del Barco (Burgos).

Domicilio: Comuneros de Castilla, 8-2.º Izda. La familia no recibe.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.

Pompas Fúnebres «Pastrana»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Francisco Javier García López

Funcionario del Cuerpo Nacional de Policía

Falleció el día 18 de Septiembre de 1992, en Logroño.

Q. E. P. D.

Tus familiares y amigos te recordarán siempre.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, domingo, día 19, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Corazón de María (Logroño). Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.



EL SEÑOR

Don Victorino López Briongos

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos: Leandro, Cristina, Román, Jesús, Dionisio y César; hijos políticos: Eugenia, Urbano, Isabel, Agapita, Joaquina y Emma; nietos; hermano: Victoriano; hermana política: Teodora; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 6, en la iglesia parroquial de Hontoria de la Cantera, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Hontoria de la Cantera.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.

Funeraria «La Paz»



EL SEÑOR

Don Gonzalo González López

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Pilar Martínez Castrillo; hijos: Francisco, M.^a Asunción, M.^a del Carmen, Pilar y Monserrat; hijos políticos: M.^a del Carmen Martínez, Juan Francisco Arroyo, Antonio Gutiérrez y Miguel de la Cruz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de Santa María de Villadiego, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villadiego.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Leonor Aguilar González

Falleció el 20 de Septiembre de 1992.

D. E. P.

Su esposo: Aurelio Escribano Parra; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará a las 8,30 de la mañana y al funeral, a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, en Burgos, el día 20. También el día 21, en la iglesia parroquial de Pedrosa del Príncipe, a las 7 de la tarde.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.



EL SEÑOR

Don Francisco José Urrea Fernández

Presidente de Honor del Club Ciclista Burgalés

Falleció el jueves, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Sociedad Club Ciclista Burgalés

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 11, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Plaza José-Antonio nº 27. La familia no recibe.

Burgos, 18 de Septiembre de 1993.

DEPORTES

Francisco Arroyo: «El compromiso con el club es de todos, no sólo del empresario»

Los miembros del Consejo de Administración del Real Burgos, Francisco Arroyo y Juan Carlos Barriocanal, mantuvieron ayer una reunión con la plantilla del equipo para informar de la situación del club con respecto a las deudas con los jugadores



PESA

BURGOS

□ «El compromiso es de todos, no solamente del empresario, también del aficionado en general y de las entidades muy arraigadas en Burgos. Pienso que, de una vez por todas, tienen que tener un compromiso muy claro con este club».

Así de claro se expresaba ante los informadores locales, Francisco Arroyo, consejero del Real Burgos e integrante de la

comisión deportiva del Real Burgos.

«Y viene bien lo que ya dije en la Junta General de accionistas: El burgalesismo ni se dice ni se escribe, se hace»

Acompañado de otro miembro de dicha comisión, Juan Carlos Barriocanal, habían acudido a los vestuarios de El Plantío para hablar a los jugadores y explicarles todas las medidas que está tomando el Consejo de Administración para hacer frente a los pagos que tiene pendiente con la plantilla del equipo.

«Efectivamente, habla Arroyo, nos hemos reunido con los jugadores para exponerles como está la situación del club con respecto a la gente que se le adeuda una serie de cantidades. Hemos pedido tranquilidad, para, de esta forma, poder seguir trabajando y sacar adelante todos los compromisos. No sólo los actuales sino los de los años futuros mediante un plan de viabilidad».

Más adelante explicó: «Por descontado que hay que pagar a los profesionales. Lo que pasa es que si ahora no se puede al



ANGEL AYALA

Joseba Aguirre comenta que la plantilla está dispuesta para sacar al equipo del «bache».

cient por cien queremos hacerlo en un plazo más o menos corto».

A la hora de comentar si las gestiones con los empresarios

locales estaban dando resultado, dijo: «Sí, por ese motivo se ha pedido a la plantilla algo de calma. Las conversaciones son lentas, porque algunos están

fuera de Burgos, otros en el extranjero por motivos de trabajo, pero hay buenas perspectivas. También tienen que darse cuenta los empresarios que tienen que participar una vez más en consolidar al club, en solucionar un problema de descapitalización, como todos saben, totalmente ajena al actual Consejo de Administración y a cualquiera que hubiera estado en estos instantes. Esto es un hecho y una realidad que no tenemos más remedio que solucionar entre todos».

Finalmente, Francisco Arroyo recordó unas palabras que ya había pronunciado días pasados con motivo de la «accidentada» Junta General de Accionistas: «Y repito lo que, entonces, me salió del corazón, por expresarlo de alguna forma, El burgalesismo ni se dice ni se escribe, se hace».

Joseba Aguirre: «La plantilla está un poco baja de moral, escuece el no cobrar»

□ Joseba Aguirre es el capitán de la plantilla burgalesa. Sus declaraciones pueden tomarse como el sentir de sus compañeros. Ha finalizado la reunión con los consejeros y el centrocampista expone el punto de vista de los jugadores: «La plantilla está un poco baja de moral, después de todo el esfuerzo hecho contra el Hércules al final no sirvió para nada, aunque el público vio lo que ocurrió. Fue culpa nuestra porque caímos en la trampa de un señor que nos provocó constantemente. Ya pasó y ahora la victoria ante el Hércules es vital para nosotros». Sobre el asunto económico, Joseba Aguirre reconoce que, «el estar tanto tiempo sin cobrar escuece un poco. Sabemos que estos señores están haciendo un gran esfuerzo para solucionar el tema y esperemos que pronto puedan estar, por el bien de todos, las cosas solucionadas. El Real Burgos merece una imagen mucho mejor».

En estos altibajos de juego que se están produciendo en los equipos al inicio de la presente temporada, el «once» del «Rico Pérez» no ha sido ajeno a ellos. Del brillante 2-0 al Real Betis en la pasada jornada al choque de la Copa del Rey del pasado jueves ante el Córdoba media un abismo.

Frente a los hombres de Kresic, los antiguos ocupantes de «La Viña» bordaron el juego y hace cuarenta y ocho horas hicieron todo lo contrario.

Con la mente puesta en, al menos, intentar repetir el cho-

que de hace siete días, viaja el Hércules con estos jugadores: Falagan; Benito Sánchez, Manchado, Quique, Dani; Torres, López, Paquito, Verde; Rodríguez y De Diego como posible conjunto inicial más los «suplentes» Ituarte, Zafra, Yuste, Medina, Sergio y Lledó.

Los precios que ha puesto el Real Burgos para ver en acción al cuadro alicantino varían desde las 5.000 pesetas de tribuna hasta las 2.000 de la Lateral de pie más las 3.500 de la Lateral sentada y las 3.000 pesetas de los fondos.

Miguel Sánchez: «Se tomarán medidas contundentes contra los expulsados»

□ BURGOS/PESA.- «Habrán medidas claras y contundentes contra los jugadores que el jueves fueron expulsados porque la eliminación del equipo vino como consecuencia de quedarnos en inferioridad numérica», comentaba el entrenador del Real Burgos en la rueda de prensa que siguió al entrenamiento de ayer por la mañana de la plantilla local.

Las acciones de los jugadores ha merecido la repulsa del técnico que ha enviado ya el informe respectivo al club por lo que se espera que los tres jugadores merezcan un correctivo por parte del Real Burgos.

Y son tres los encartados porque a la expulsión de Limperger y de Fenoll, ambos en momentos claves del choque copero contra el Elchela, se unió la de Javier Olaizola en el túnel de vestuarios, justo cuando Fernández Terente pitó el final del partido.

Olaizola no pudo contener los nervios tras el encuentro y

Javier Olaizola fue expulsado por el colegiado al finalizar el partido en el túnel de vestuarios

se dirigió de forma no demasiado ortodoxa al árbitro, al que culpó como principal responsable de la derrota del equipo.

La acción del jugador local mereció la inmediata respuesta del colegiado que expuso en el acta los motivos de la expulsión, por lo que el jugador puede ser sancionado con dos o tres partidos.

Por otra parte, Limperger si podrá jugar contra el Hércules al no ver la cartulina roja directa. Están ligeramente tocados, Quiroga, Ballina, Bastida y Gelo, aunque el «míster» confía en repescar a todos o casi todos para el choque de mañana. «Pero hasta que no finalice el entrenamiento del sábado no sabré con certeza los hombres con los que podré contar», terminó sus declaraciones Miguel Sánchez.

El Hércules desplaza diecisiete jugadores para el choque de mañana en El Plantío

□ BURGOS/PESA.- El entrenador del Hércules de Alicante, otro «histórico» del fútbol español y rival para mañana del Real Burgos, ha citado a 17 jugadores para el choque de El Plantío del domingo.

Es intención de Quique Hernández entrenar nada más llegar a Burgos, para lo que ha adelantado la salida de la expedición alicantina para hoy a las ocho de la mañana. De esta forma quiere arribar a nuestra capital sobre las cinco de la tarde y realizar una sesión con sus jugadores.



Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DOMINGO, día 19 - 7 tarde

HERCULES C.F.-REAL BURGOS C.F.

(Campeonato Nacional de Liga de 2.ª División-3.ª Jornada)

VENTA DE LOCALIDADES

* Teatro Principal (Paseo de «El Espolón»). Domingo, de 11 a 14 horas.

* Taquillas estadio «El Plantío»: Domingo, a partir de las 17 horas.

Igualmente pueden adquirir las localidades en los siguientes establecimientos:

BAR CANTARES - BAR MORAL - BAR RASTRILLA

REAL BURGOS C.F., S.A.D.

TERCERA DIVISION

El Racing Lermeno se desplaza a Venta de Baños

□ **LERMA/BONI.**— El Racing Lermeno viajará a tierras palentinas para con el objeto de enfrentarse al titular de dicha localidad en un encuentro que no se presenta claro para los colores locales, ya que, según manifestaba Joaquín Sáez, no podrá contar con dos importantes bazas para la defensa, Antonio, que sigue lesionado y Ramiro. No obstante, se incorporan el guardameta Sugus y Félix, que ya ha cumplido su sanción.

Con los nuevos jugadores, el técnico pretende recomponer un equipo que se enfrente al Venta de Baños, conjunto que marcha parejo con los de Lerma y que tiene, al igual que el Racing, una derrota en su propio terreno por 0-2.

Los primeros pasos de la Liga, como nos decía el preparador, iban a ser una incógnita hasta consolidar el equipo. Pero ahora, viajan a Venta de Baños con el ánimo de recuperar los puntos perdidos frente a la Cultural de León, en un encuentro en el que no merecieron perder.

La alineación probable para este encuentro se halla supeditada a los jugadores que reemplacen a Ramiro y Antonio. En este caso, los que tienen más opciones son Oscar, Julián y Manzano, aún cuando la incorporación de Félix puede solucionar algún puesto en la media.

En definitiva, la formación del equipo quedaría así: Carballo; Isaac, Roberto y Manzano o Julián en defensa; Félix, Pirola y Montero en la media, y Requejo, Madruga y Bola, en ataque.

La Arandina, con su último fichaje, Raúl, recibe mañana al Hullera en El Montecillo

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina C.F. recibe este domingo, a partir de las 18,00 horas al Hullera en El Montecillo.

La principal novedad en el conjunto de Manuel Arranz es la incorporación del defensa central Raúl, salido de la cantera del Burgos. La Arandina ya había intentado su fichaje a lo largo de la pretemporada, pero no llegó a buen puerto. Ahora, y debido a las numerosas bajas de la plantilla, los dirigentes han cedido a las presiones del técnico que solicitaba algún jugador más.

Mañana se recibe a un rival del que hay excelentes informes. El objetivo de los locales es repetir el juego que consiguieron en los primeros minutos ante el Palencia.

Con la baja de Campillo por lesión y la de Maxi, sancionado, la duda sigue siendo Merayo, por lo que el «once» inicial de la Arandina ofrecerá

variaciones importantes.

Chopo seguirá como guardameta titular. En defensa, Piru será el hombre libre, Tito de marcador y la nueva incorporación Raúl, el segundo marcador central. Este jugador, según el «míster», «no se encuentra más que a un treinta por ciento de lo que él puede hacer, pero no tengo más».

Los laterales en esta ocasión son dos hombres que, normalmente, juegan en otras demarcaciones. Por la derecha estará Renedo y Roberto ocupará la otra banda.

Para el centro del campo son seguros Camarero, Salva y Juanma, y en punta de ataque Lorenzo junto a Fran o Merayo.

A pesar de estos cambios, Manuel Arranz tan sólo se muestra preocupado por el terreno de juego. Las lluvias caídas han sido copiosas y el estado del terreno podría no ser el más conveniente.

El «líder» del grupo, Atlético Burgalés, juega esta tarde en León

La expedición del conjunto filial parte hoy con la idea de seguir manteniendo esa privilegiada posición en la tabla clasificatoria

□ **BURGOS/PESA.**— El Atlético Burgalés, actual líder del grupo, defiende esta tarde su privilegiada situación en el feudo de la Cultural de León.

El técnico del equipo, Fernando Gómez, no quiere oír hablar de la palabra «líder», «porque sólo se han jugado dos partidos. Si dentro de dos o tres meses seguimos ahí entonces si habría razón para considerarnos los primeros. Aunque, por descontado, nuestra obligación es seguir sumando puntos vayamos donde vayamos».

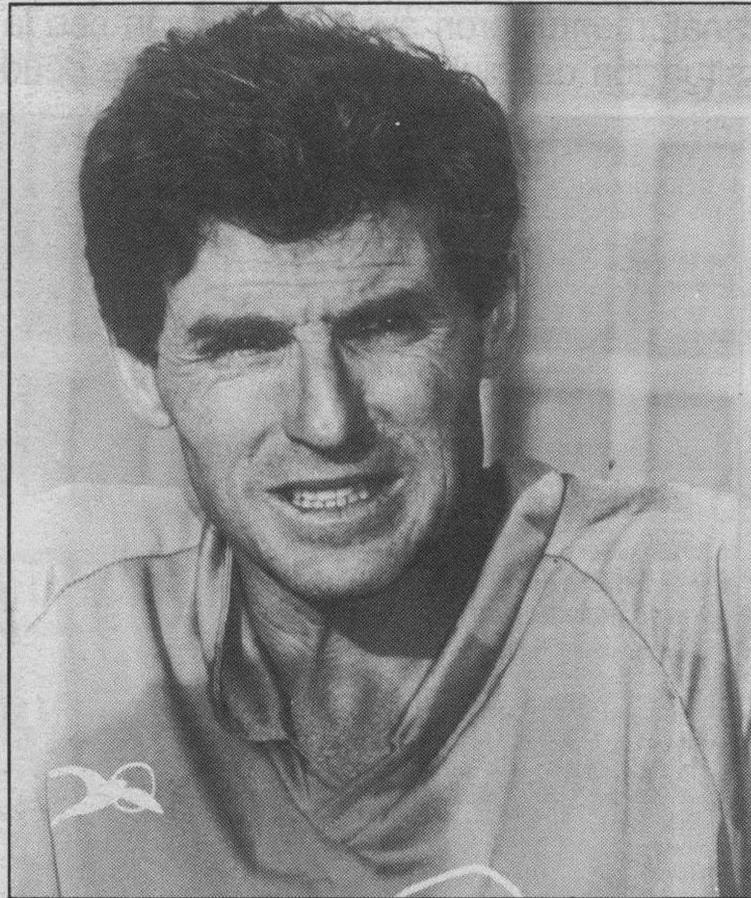
Sobre el rival que van a encontrarse sus hombres hoy matizó: «Un equipo joven con porvenir que ganó bien el otro día al Racing Lermeno. No va a ser fácil para nosotros».

No le quita el sueño jugar en el «Sedano», «pero si a mis chavales. Cuando el Sedano está duro y seco hay desniveles

Félix Santamaría Ordóñez, tras su periplo con el Real Madrid, vuelve a figurar en la convocatoria del equipo

acusados en el campo», dijo Gómez.

Sobre lo de si alguno de sus hombres acusaría el actuar en El Plantío, el entrenador fue claro: «Puede que si, pero si queremos sacar jugadores para el primer equipo no tendrán más remedio que acostumbrarse a jugar en campos grandes. En caso contrario habría que



LUIS LOPEZ ARAICO

Gómez considera que es muy pronto para hablar de líderes.

replantarse muchas cosas».

El equipo filial del Real Burgos parte hoy a las diez de la mañana en dirección a la capital leonesa. Su partido ante la Cultural se inicia a las cinco de la tarde y para tal ocasión, Fernando Gómez ha desplazado a los siguientes jugadores: Javier, Felipe, Luis, Merino, Goyo, Jesús, Roberto, Justino,

Raúl, Lucio, Azqueta, Gustavo, Penche, Villa, José Angel y Félix.

De esta forma, Félix Santamaría Ordóñez, vuelve a figurar en el Atlético Burgalés tras su temporada madrileña. El jugador entrenará con la primera plantilla a las órdenes de Miguel Sánchez, que puede convocarle cuando así lo desee.

Un Mirandés necesitado de puntos se enfrenta en Anduva al potente Beti Onak

La falta de un organizador y la falta de mordiente en ataque, problemas graves para el entrenador local

□ **MIRANDA DE EBRO/MIGUEL ANGEL PETIT.**— El Mirandés tendrá el domingo un complicado rival en el Beti Onak. A la categoría del rival se une esa imperiosa necesidad de sumar los primeros puntos de la temporada.

El propio entrenador local reconoce que no se está jugando bien al haber una excesiva precipitación en el equipo.

Ablanado lo achaca a las ganas de agradar y al nerviosismo con el que juegan sus hombres, debido, en parte a la juventud de la mayor parte de la plantilla.

La falta de un organizador en el centro del terreno y la carencia de atacantes son problemas graves a los que se enfrenta el técnico. Con todo esto, sólo cabe pedir a los «rojillos» una victoria para ir

saliendo del bache, aunque no venga acompañada de un juego vistoso.

Ablanado, a falta de algún efectivo que pueda incorporarse, cuenta en la actualidad con 16 jugadores que serán, lógicamente, los convocados para mañana.

Descartados los lesionados, Celigueta, Cantera, Zalguizuri, Cano, Ochoa I, Luis Carlos, Oscar, Marcos, Sevilla, Velasco, Néstor y Ugarte.

El Beti Onak es uno de los equipos más fuertes del grupo y en la pasada temporada quedó clasificado en el quinto puesto de la tabla. Ahora ocupa la cuarta plaza con tres puntos después de las dos primeras jornadas.

El partido ha sido fijado para las cinco de la tarde y el arbitraje correrá a cargo del colegiado Royo Merino.

JUVENILES

El Real Burgos busca borrar negativos ante el Caudal de Mieres

□ **BURGOS.**— No inició la temporada bien el Real Burgos juvenil de la División de Honor. Cayó derrotado en su feudo del Luis Pérez Arribas por un solitario gol ante el Gimnástico de Torrelavega.

El equipo ha entrenado en la presente semana con el ánimo de viajar hasta Mieres, lo que hará hoy por la mañana a partir de las diez, para enfrentarse al Caudal, un equipo que en la jornada inaugural se llevó el triunfo a domicilio ante el Avilés Industrial por 0-2.

Ante esta perspectiva no será fácil el objetivo de los visitantes que no puede ser otro que el borrar alguno de los negativos cosechados frente a los cántabros.

El partido comenzará hoy a las cinco de la tarde y para el mismo, el técnico burgalés Juan Carlos Berzoza, ha viajado hasta Asturias con los siguientes jugadores: Alberto, Acosta, César, De Benito, Carlos, Deivi, Fandi, Roberto, Oblanca, Chusma, Julián, Rubén, Ibeas, Jesús, Iker y Miguel, que serán los encargados de poner las cosas muy difíciles para el conjunto de Mieres. El entrenador visitante confía en sus hombres para, por lo menos, arrancar un empate.

Villarcayo Nela y Tardajos, choque burgalés en la Regional Preferente

□ **BURGOS.**— Segunda jornada para la Primera Regional Preferente con el partido estelar para los equipos burgaleses entre el Villarcayo Nela y el Tardajos.

Ambos rivales no abrieron la campaña con fortuna, mientras el conjunto del Nela caía claramente derrotado ante el Herrera por 3-0, el Tardajos dejaba escapar un positivo de su terreno frente al «once» palentino de Osorno.

El partido que enfrenta ahora a los dos cuadros se juega mañana en el terreno de el Soto, a partir de las cinco y media de la tarde.

Por otra parte, otro de los conjuntos burgaleses, el San Esteban que anotaba sus primeros puntos ante el Barruelo, 1-0, se desplaza hoy mismo hasta la provincia de Avila para medir sus fuerzas, seis de la tarde, al Arenas, un rival que en la primera jornada era barrido del campo por el «once» segoviano de La Granja.

Finalmente, el Briviesca, flamante vencedor en el terreno de Las Navas, recibe mañana al amparo de público y ambiente al Herrera, «verdugo» como queda dicho del Villarcayo.

El encuentro ha sido programado para las cinco de la tarde en el Estadio Municipal burebano.

PRIMERA DIVISION

BALONCESTO/PRIMERA DIVISION FEMENINA

Floro cuenta con Prosinecki ante el Deportivo

□ **LA CORUÑA/M. SUAREZ.**- El Deportivo de La Coruña de Arsenio Iglesias y el Real Madrid de Benito Floro se miden hoy sábado (20,30 horas TV Aut.) en Riazor, con arbitraje del asturiano Díaz Vega, en uno de los partidos más esperados de la temporada que viene marcado por el regreso a la convocatoria blanca del croata Robert Prosinecki y las ausencias en los gallegos de los brasileños Bebeto y Mauro Silva, convocados por Carlos Alberto Parreira para el trascendental partido que disputará la selección «canarinha» el próximo domingo ante Uruguay.

El Deportivo, que al margen de las ausencias de sus estrellas brasileñas tampoco podrá contar con los lesionados Aldana y Alfredo, afronta con optimismo el choque ante los madridistas. Después del tropiezo sufrido ante el Celta en la jornada inaugural del Campeonato, los coruñeses se impusieron por un rotundo 0-2 en Gijón y ya son quintos en la clasificación con tres puntos y un positivo. A pesar de la derrota sufrida el pasado miércoles ante el Aalborg (1-0) en el debut europeo, la afición sigue apoyando al equipo y Riazor estará prácticamente lleno. Los incondicionales no olvidan el gran partido de la pasada campaña, cuando el Deportivo se impuso por 3-2, con gol en propia meta del brasileño Ricardo Rocha incluido.

Benito Floro, por su parte, desplazó esta tarde a la capital herculina a 16 jugadores, entre los que destaca la presencia de Robert Prosinecki, sacrificado el pasado miércoles ante el Lugano suizo, y las ausencias de Vitor, aquejado de un esguince de tobillo, Lasa y Villarroya. Floro, quien a pesar del triunfo europeo sigue jugándose su futuro en cada partido tras la debacle del pasado domingo ante el Valladolid, no ha querido desvelar la alineación aunque parece bastante probable que el croata sea de la partida. El once probable será el formado por Buyo, en la puerta, Alkorta, Sanchís, Hierro y Luis Enrique, en defensa; Michel, Prosinecki, Martín Vázquez y Dubovsky, en el centro del campo, con Butragueño y Zamorano en punta.

El joven Alfonso tiene todas las papeletas para volver a quedar en el banquillo, a pesar de que cada vez que sale algunos minutos demuestra que merece dar el relevo a Emilio Butragueño, hasta ahora intocable para el cuestionado Benito Floro.

El B Auto Ribes se presenta mañana ante el Universidad de Salamanca

El equipo burgalés jugará su tercer partido de pretemporada ante un rival de mucha entidad, que cuenta con dos jugadoras norteamericanas

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

□ El B Auto Ribes, equipo burgalés de la Primera División B femenina, se presentará mañana oficialmente, a partir de las doce del mediodía en El Plantío, ante su afición y lo hará ante uno de los mejores equipos de España, el Universidad de Salamanca. La directiva burgalesa ha conseguido que las salmantinas, que militan en la

Sharon Manning y Cassandra Crumpton, principales estrellas del equipo salmantino que milita en 1ª División

División de Honor femenina, acudan a este partido el domingo por la mañana, pese a que el sábado tendrán su primer compromiso de la Liga.

El B Auto Ribes disputa mañana su tercer partido de pretemporada, aunque en este caso será el más importante, sobre todo por el rival que tendrá enfrente. Pese a que apenas llevan quince días trabajando, será una buena ocasión para comprobar las opciones de las burgalesas, que este año si deberán intentar auparse a uno de los primeros puestos y buscar llegar a la Fase de Ascenso a



ANGEL AYALA

Isabel Alonso, alero del B Auto Ribes, durante un partido.

Primera División. Para ello, la directiva, con el apoyo de los nuevos patrocinadores, ha realizado varios fichajes de entidad y ha transformado de manera notable la configuración del equipo.

La incorporación de cinco nuevas jugadoras, junto a la llegada de un nuevo entrenador, han transformado de manera notable a este equipo que cumple su cuarta temporada en Primera División B. El acuerdo

con las empresas B Auto y Ribes ha permitido a la directiva disponer de un mayor presupuesto y realizar varios fichajes de calidad. La llegada de Maena ofrece mucha mayor seguridad en la posición de base. Además, han fichado a Nines González (procedente del Eroski), Teresa y Raquel (Aranda) y Pilar Galván (Cajalón de Zaragoza), aunque esta última se encuentra lesionada.

Para celebrar esta presentación, el B Auto Ribes ha llegado a un acuerdo con el Universidad de Salamanca. Este equipo presenta varios alicientes en su plantilla, como la presencia de dos jugadoras norteamericanas: Cassandra Crumpton (1,80, alero) y Sharon Manning (1,90, pivot fichada procedente del Eroski de Vitoria).

El resto de la plantilla la componen: Yolanda Juanes (1,80, base), María José Alonso (1,68, base), Sonia Juanes (1,80, escolta), Nieves Gonzalo (1,63, base), Melitxe Salvador (1,92, pivot), María Isabel Delgado (1,68, base), Arancha Vegas (1,81, alero), María José Ortiz (1,88, pivot), Pilar Delgado (1,88, ala-pivot), Adela Parrés (1,80, escolta), Esmeralda Galán (1,87, pivot) y Ana Alvarez (1,75, escolta).

Los precios de las entradas serán populares (300 pesetas) y los socios tendrán acceso gratuito al pabellón. Además, todos aquellos interesados en hacerse socio, podrán hacerlo en el mismo pabellón.

El Maristas ultima la pretemporada con un amistoso frente al Guardo de Palencia

□ **BURGOS/P.C.P.**- El Maristas Ford, único equipo burgalés que milita en la Segunda División masculina, disputa esta tarde, a partir de las seis y en el polideportivo Maristas, un partido amistoso contra el C.B. Guardo de Palencia.

Este nuevo compromiso le servirá a la plantilla entrenada por Dioni para continuar con la intensa preparación antes de que comience la competición en esta temporada.

El pasado jueves, el Maristas jugó contra el Tizona Vekaventanas y aunque el resultado fue claramente favorable al equipo de Ureña (90-48), el Maristas demostró que puede hacer un buen papel en Segunda.

Para esta temporada, Dioni ha optado por mantener el bloque de la pasada, pero reforzado con dos importantes incorporaciones: Ricardo García, que el año pasado militó en el Tizona y Salvador Medina, formado en las categorías inferiores del Tau-grés de Vitoria.



ALBERTO RODRIGO

HORMIGONES MARCOS CONTINUARA PATROCINANDO AL C.B. BURGOS.- En la tarde de ayer, el Club Baloncesto Burgos realizó la presentación oficial de los patrocinadores para sus diferentes equipos. Hormigones Marcos, que ya colaborara en la pasada campaña con el equipo de Segunda División que consiguió el ascenso a Primera B, se encargará este año de apoyar económicamente al primer equipo del club. Por su parte, Cafetería Salamanca será el sponsor del equipo de Segunda, además de un juvenil y dos cadetes. El presupuesto total del club burgalés para la temporada 93-94 será de siete millones de pesetas, que quedarán repartidos de la siguiente manera: la partida más importante será la destinada para el primer equipo, con 4.600.000 pesetas, mientras que el de Segunda contará con 1.200.000 pesetas. El resto será repartido entre las categorías inferiores. Finalmente, señalar que la presentación deportiva de todos los equipos de este club, presidido por Fernando Martínez se llevará a cabo el próximo fin de semana.

BALONCESTO / PRIMERA DIVISION

El Tizona Vekaventanas debuta en Primera ante el Gandía

El equipo burgalés se enfrenta esta tarde, a partir de las siete en El Plantío, al conjunto levantino, en partido correspondiente a la primera jornada de Liga

J. C. MORENO

BURGOS



El Espada Tizona Vekaventanas inaugura hoy la temporada de Primera División. El Gandía será el primer rival del equipo burgalés en su regreso a esta categoría. El encuentro, que comenzará a las siete de la tarde en El Plantío, servirá para ver en directo al equipo que dirige José Antonio Ureña, tras una pretemporada poco brillante, que concluyó con la marcha de Paco Garrido de la dirección técnica. El nuevo entrenador podrá disponer de todos sus efectivos, salvo Félix Alejos que, aquejado de una tendinitis, no podrá estar en el equipo. Por contra, los servicios médicos del club han conseguido recuperar a Miguel Angel Fernández, lesionado en un tobillo.

El Vekaventanas inicia hoy una Liga plagada de interrogantes. El verdadero rendimiento de la plantilla está aún por ver y será a partir de esta tarde, en competición oficial, cuando se puedan apreciar las cualidades de los jugadores. El Gandía es un rival relativamente cómodo para empezar. Aunque ha conseguido juntar un buen quinteto titular, su calidad ha descendido con respecto a la pasada campaña. José Antonio Ureña define a su rival como un equipo «de nivel medio dentro de la categoría. Puede ser asequible, aunque esta Liga estará llena de sorpresas y cualquier equipo puede ganar».

Para el técnico granadino, la clave del encuentro de esta tarde será el rival de sus propios

hombres: «No conocemos mucho el juego del Gandía. Sí sabemos como juegan sus hombres, pero no el rendimiento colectivo. Dependemos de nosotros mismos; debemos estar sólidos en defensa y meter todas las canastas que podamos al contraataque».

Tras una semana muy ajetreada, con el cambio de entrenador cuando aún no había empezado la temporada, los jugadores se han visto obligados a asimilar un nuevo sistema de juego. Pese a estos problemas, Ureña cree que «los jugadores están mentalizados y muy ilusionados. Después de una semana de sobresaltos, se han tranquilizado».

José Antonio Ureña podrá contar con Miguel Angel Fernández, recuperado de un esguince de tobillo

Ureña pudo respirar tranquilo tras conocer la recuperación de Miguel Angel Fernández. El Vekaventanas tiene pocos pivots y su baja hubiera supuesto un grave contratiempo. «El punto débil del equipo es su juego interior y Miguel Angel es una pieza muy importante para nosotros», reconoció el técnico del equipo burgalés. Ureña sabe también que sus jugadores no han asimilado todavía todos los cambios que pretende introducir: «Nos faltan algunos conceptos en defensa individual; por contra, estamos muy bien en el contragolpe. Debemos mejorar



también la mentalidad en el rebote, ya que no sólo Jiri Okac debe rebotear».

El pasado jueves, el Tizona disputó su último encuentro amistoso, ante Maristas, y allí Ureña pudo ver la evolución de sus hombres: «Nos quedan por coger algunos conceptos y superar algunos errores y problemas, como los que llegaron contra el ataque ante una defensa zonal. Durante la primera mitad jugamos bastante bien y pudi-

mos anotar con facilidad en el contragolpe».

PRECIOS PARA EL PARTIDO

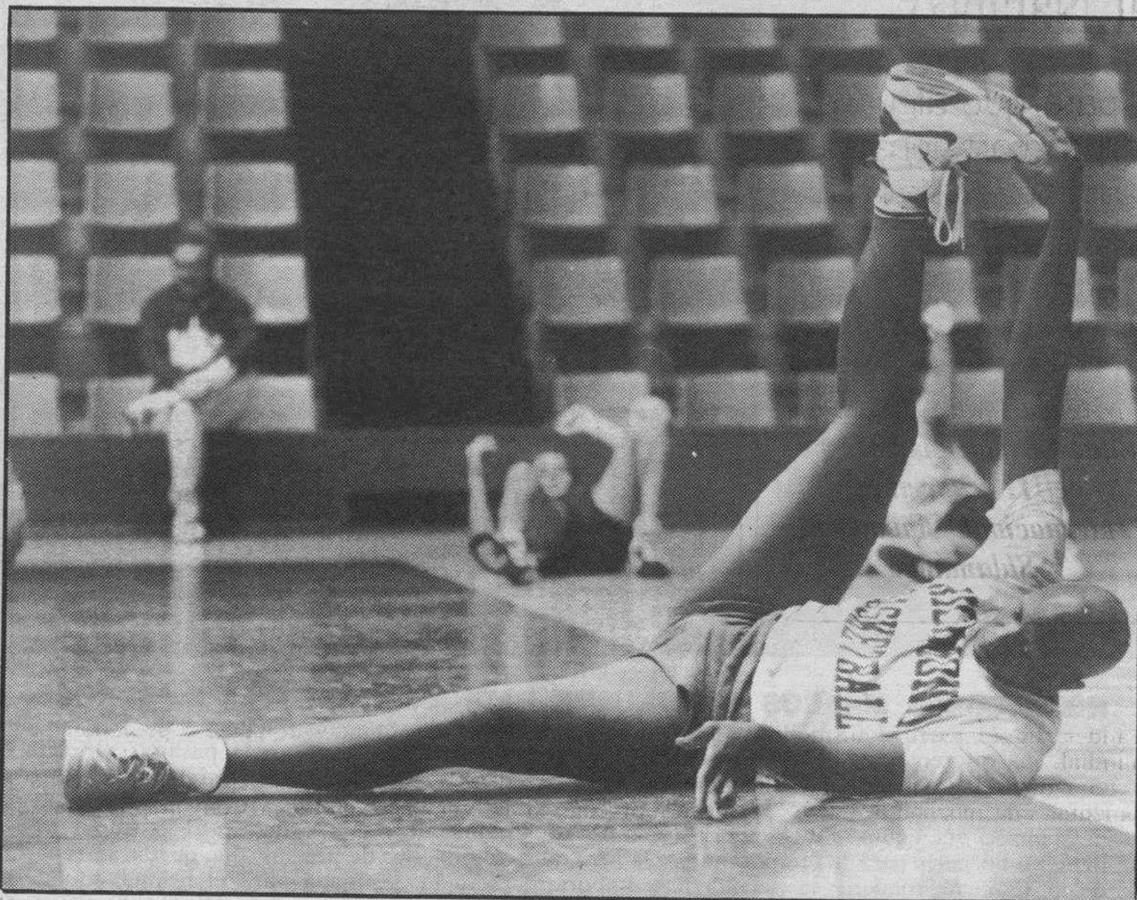
Los precios serán: 1.500 pesetas (filas 1 a 6); 1.700 pesetas (filas 7, 8 y 9); 1.200 (desde la fila 10), 400 (infantiles hasta 13 años); y 700 (hasta 17 años). Las entradas se podrán retirar antes del partido, en el pabellón y en la sede del club, de 12 a 14 horas.

Casimiro: «El Tizona tiene jugadores de mucha calidad»

El Gandía llegó ayer a Burgos y realizó un suave entrenamiento en El Plantío. El conjunto levantino, muy reformado con respecto al año pasado, es entrenado por Luis Casimiro.

El técnico reconoce los problemas económicos del club y la posterior tardanza en comenzar la pretemporada, en la que sólo disputaron cinco partidos. En cuanto al Tizona, Casimiro explica que conoce a sus jugadores, «con experiencia en Primera y en ACB. Es un equipo que sabe estar en la cancha, compaginando experiencia con juventud, además de calidad. No destaco a ninguno, porque hay ocho o nueve muy buenos y en cualquier partido cualquiera te puede dar un disgusto. Si las cosas le van bien, pueden lograr muchas cosas».

En cuanto a Jiri Okac, le conoce y considera que «marca las diferencias por su gran estatura y envergadura. Muy rebotador e intimidador, que ha funcionado siempre».



Kenny Wood, norteamericano del Gandía, durante el entrenamiento de ayer en El Plantío.

ALBERTO RODRIGO

Elejabeitia: «Ureña ha traído la chispa que nos faltaba»

Carlos Elejabeitia, elegido por sus compañeros como capitán del Tizona Vekaventanas, es el encargado de explicar la situación anímica en la que afrontan el comienzo de Liga.

«Nosotros seguimos con la misma ilusión que cuando estaba Paco Garrido. Con la llegada del nuevo entrenador, lo único que ha cambiado han sido los planteamientos y la forma de orientar el juego. Ureña nos ha traído la chispa que le faltaba al equipo en el comienzo de pretemporada».

«Ahora lo importante es seguir mejorando cada día. Hay cosas que requieren más tiempo de adaptación que otras y en seis días es difícil que salga todo a la perfección. Lo que no funcione en el partido de hoy se intentará conseguir más adelante, con el trabajo diario».

Elejabeitia hizo extensivo este esfuerzo al público burgalés. «En este proyecto hay dos partes que tienen que responder. El equipo tiene ilusión pero hace falta que ésta sea compartida por los aficionados. Intentaremos ofrecer espectáculo para que la gente se divierta».

Vilas: «Todos somos válidos, pero se echa en falta un pivot»

Gabriel Vilas ha sido el jugador más destacado dentro de la irregular pretemporada que han realizado los burgaleses. «Todos los jugadores somos válidos, pero se echa en falta un pivot. En teoría, yo juego de tres, pero por lesiones y demás he de evolucionar hacia posiciones más interiores».

Actualmente, los jugadores se centran en asimilar rápidamente los cambios. «En el equipo podemos distinguir dos fases bien diferenciadas. Una, anterior, con Garrido y la actual con Ureña. Ahora hemos de adaptarnos a nuevos sistemas, ya que sus planteamientos tácticos son más agresivos».

Dani: «Se está dejando de lado a los equipos de la cantera»

Dani Sanz es el único burgalés dentro de la plantilla del primer equipo. Es un pivot joven que espera aprovechar esta oportunidad que se le ha brindado y considera la experiencia como «muy positiva». «El problema no es que figure un único jugador de Burgos, sino se están olvidando de la cantera. Antes había más equipos de cadetes y juveniles. No obstante, también existe un lado positivo, ya que con un equipo en Primera aumenta la ilusión por la práctica del baloncesto».

CICLISMO/SUBIDA AL NARANCO

Miguel Indurain y Tony Rominger volverán a medir hoy sus fuerzas

Este es la tercera vez que coinciden en una carrera: primero en el Tour de Francia y después en la Vuelta a Cataluña

OVIEDO/EFE. - Miguel Indurain y el suizo Tony Rominger, los dos mejores ciclistas del mundo este año, volverán hoy a medir sus fuerzas en la Subida al Naranco.

Esta será la tercera vez, en la presente temporada, en que coinciden en una prueba estos dos corredores, ya que tras el Tour de Francia sólo han tomado la salida juntos en la Vuelta a Cataluña.

La subida al Naranco consta de un recorrido de 162 kilómetros, con seis puertos puntuables: Muncó, la Miranda, Santo Emiliano, el Padrún, la Manzaneda y el Alto del Naranco, donde estará instalada la meta.

También estarán en las carreteras asturianas, entre

La prueba consta de seis puertos: Muncó, la Miranda, Sto. Emiliano, el Padrún, la Manzaneda y el Alto del Naranco



LUIS CERREJIDO/EFE

Miguel Indurain es un de los favoritos para conseguir el triunfo en la Subida al Naranco.

otros: Cubino, que ya venció en esta prueba en 1990, Montoya, Martín y Rincón, del Amaya; Echave, Fabio Rodríguez, Escartín y Unzaga, del Clas; Stephen Hodge y Neil Stephens, de la ONCE; García Camacho

y Asiate Saitov, de Kelme y Eduardo Chozas, del Artiach.

En la prueba participan todos los equipos profesionales españoles con sus principales figuras y dos equipos aficionados, -Cropusa, de Burgos, y La

Brasileña, de Vitoria- que suman cerca de 100 corredores.

Tras finalizar esta prueba, se disputará la XI edición del Criterium de Ases Ciudad de Oviedo, en la que participan los dos primeros clasificados en el

pasado Tour de Francia, Indurain y Rominger.

El Criterium de Ases, que se iniciará a las 20:00 horas, constará de dos pruebas, la primera de puntuación y la segunda de eliminación.

Los corredores del Cropusa y de La Brasileña, únicos aficionados en la Subida al Naranco

Julio Andrés «trabaja» para que algunos de sus corredores pasen a profesionales

BURGOS. - Tan sólo dos equipos nacionales del ciclismo aficionado han sido invitados para participar en la Subida al Naranco. Se trata de la escuadra burgalesa del Cropusa y de la alavesa La Brasileña.

Ambas formaciones han sido elegidas por la organización debido a la gran regularidad que han demostrado durante toda esta campaña, que está a punto de finalizar.

Julio Andrés Izquierdo, director del Cropusa, se muestra muy satisfecho por la invitación. La participación en esta prueba asturiana supone una excelente oportunidad para los corredores que tienen posibilidades de dar el salto a profesionales.

Entre las filas del Cropusa hay cuatro corredores que destacan por sus excelentes cualidades. Se trata de Joaquín Migueláñez, Eduardo Sánchez, José Angel Ruiz Mecerreyes y Juan Manuel Toribio. Los tres primeros estarán hoy codeándose con los Indurain, Cubino, Rominger, etc.

Julio Andrés también contará con el joven burgalés José Luis Llorente, Alges e Ismael Sanz.

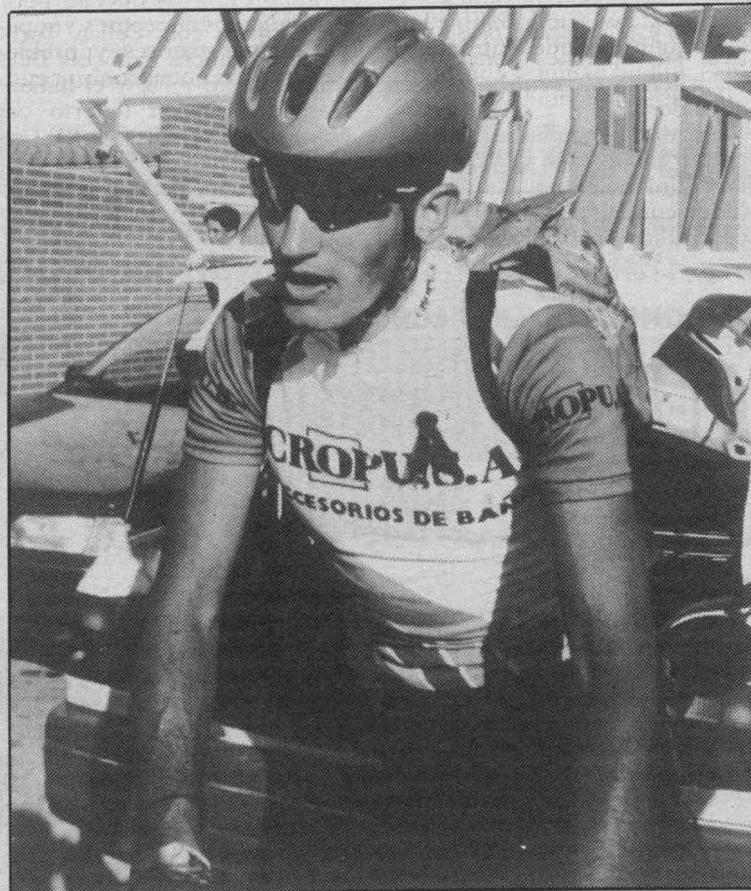
A media mañana de ayer tomaron la salida los burgaleses.

Miguel Indurain, del Banesto, participará en el II Criterium Internacional Ciudad de Salamanca

ses. Llegaron por la noche a Asturias y hoy correrán con las grandes figuras del ciclismo mundial.

Por otro lado, hay que comentar que muchas de estas figuras también participarán el domingo en el Criterium Internacional Ciudad de Salamanca. Entre ellas, destaca la presencia de Miguel Indurain.

A última hora se ha sabido que el suizo Toni Rominger, que



DB

Joaquín Migueláñez tiene posibilidades de pasar a profesionales.

se comprometió a participar en el criterium cuando la Vuelta a España pasó por Salamanca, no estará en la prueba, al no haberse llegado a un acuerdo económico, según han informado los organizadores.

Sin embargo, se está trabajando para conseguir la parti-

cipación del italiano Mauricio Fondriest. Con un presupuesto de 12 millones de pesetas, ya está confirmada la presencia de Miguel Indurain, Pedro Delgado, Prudencio Indurain, Rodríguez Magro, Laudelino Cubino, Laurent Jalabert y Alex Zulle, entre otros.

MOTOCROSS

El circuito de La Cruz acoge el Gran Premio de Frías

BURGOS. - El circuito La Cruz, sita en Frías, será el escenario de una prueba de motocross, denominada GP de Frías. La carrera comenzará a las cinco de la tarde de hoy, con la participación de pilotos burgaleses, valli-soletanos, palentinos y sorianos.

Esta prueba está organizada por el Real Moto Club Burgalés y cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de la mencionada localidad.

A las cinco de la tarde comenzarán los entrenamientos oficiales, para continuar con la disputa de dos mangas de clasificación, donde se darán cinco vueltas al circuito. Al final, será la disputa de la manga definitiva. Es la primera vez que el circuito La Cruz, que se encuentra en perfectas condiciones, acoge una prueba de carácter interprovincial. Se espera que esta sirva para potenciar el motocross en esta zona.

PELOTA

Cuatro clubes burgaleses participan en el campeonato regional de frontenis

BURGOS.- Este fin de semana se inicia el campeonato de Castilla y León de frontenis, en el que participan cuatro clubs de la provincia de Burgos, que son: Quintanar de la Sierra, San Cristóbal (Pinilla de los Barruecos), Club de Pelota el Cid y Agrupación Deportiva Universitarios de Burgos.

Este último es de nueva creación, y está formado por cuatro jugadores: Luis M. de Juan, Roberto Martínez Cebrían, Miguel A. Garmilla y Valentín Ruiz. La A. D. Universitarios de Burgos participará en el grupo D.

El otro representante de la capital, el Club de Pelota el Cid, encuadrado en el grupo C, se compone de los siguientes jugadores: Alberto Mólpeceres, Jesús Ramiro, Alvaro Arribas, Jesús de Román, Carlos Alonso y Francisco García.

Mañana, a las 12,00 horas en Lavaderos, el Quintanar se enfrentará al A.D. Universitarios de Burgos. Mientras, El Cid se desplaza a Avila para medirse con el San Juan.

FESTIVAL EN SALAS

Hoy, a partir de las 17,30 horas en el frontón de Salas de los Infantes y bajo la organización del Club José Luis Contreras, se va a disputar un interesante festival de pelota a mano. En el primer partido se medirán Tomás y Titín II contra Rey y Alberdi. A continuación, los profesionales Retegui III y Andueza V jugarán contra Urzainki y Andueza VI.

AUTOMOVILISMO/RALLY DE AUSTRALIA

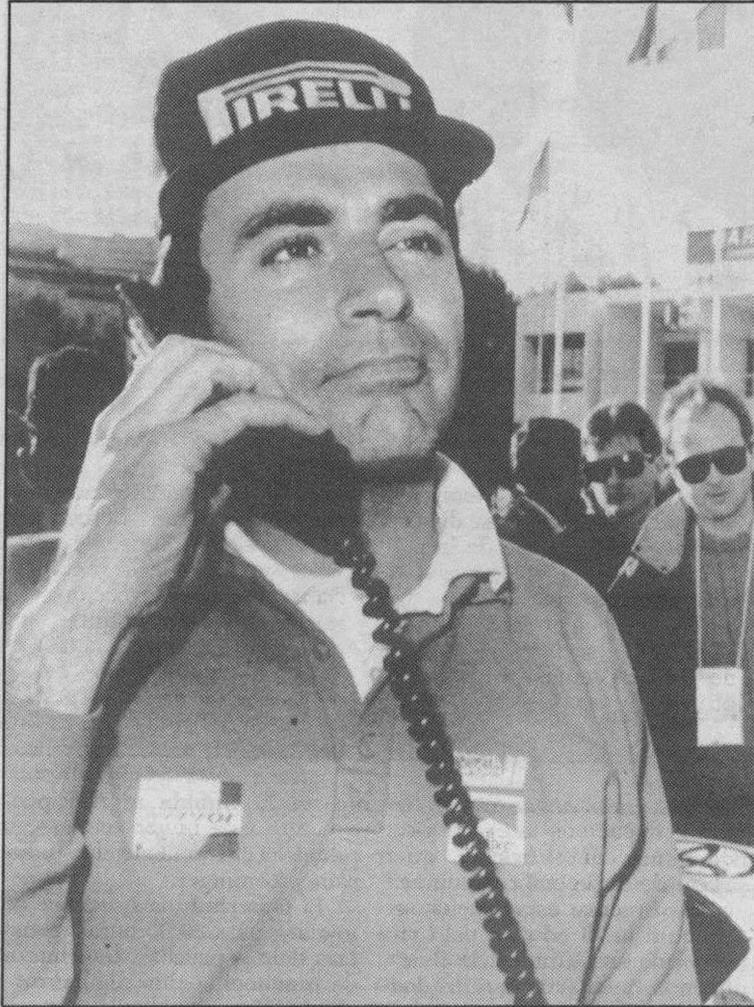
Carlos Sainz busca el consuelo de la primera victoria

Los accidentes y los fallos mecánicos han privado al español de sonreír con satisfacción al acabar una carrera a lo largo de la presente temporada

□ **MADRID/EFE.** - El Rally de Australia, décima prueba puntuable para el Mundial de rallys, que se disputará desde hoy hasta el próximo martes, será la enésima oportunidad que tienen Carlos Sainz y su copiloto, Luis Moya, de buscar el consuelo que supondría su primera victoria de la temporada.

Después de seis participaciones, Sainz y Moya (Lancia HF Integrale 16v) aún no han podido hacer algo a lo que hasta ahora estaban acostumbrados: ganar. En unas ocasiones los

«Es una carrera que conozco bien y en la que he participado en tres ocasiones, aunque nunca he conseguido ganar»



PATRICIA BONNIN/REUTER

Carlos Sainz espera no sufrir ningún percance en Australia.

luta no están dispuestos a sacrificar sus opciones para que el madrileño y el coruñés respiren aliviados.

El título mundial es cosa de cuatro pilotos: los dos de Toyota, el finlandés Juha Kankkunen (líder con 91 puntos) y el francés Didier Auriol (segundo con

71), ambos con Celica Turbo 4WD; el francés François Delecour (tercero y 70) y el italiano Massimo Biasion (cuarto con 66), los dos con Escort RS Cosworth. De ellos, es Kankkunen el que cuenta con un palmarés más brillante en Australia (ganó en 1989, 90 y 91).

BALONCESTO/LIGA ACB

Real Madrid-Fórum, partido más atractivo de la segunda jornada

□ **MADRID/COLPISA.** - Real Madrid y Fórum Valladolid disputarán hoy en el Palacio de los Deportes el partido más interesante de la segunda jornada de la Liga ACB, dos días después de jugarse la primera jornada y de que ambos equipos perdiesen los primeros encuentros, en casa, en su debut liguero, frente al Unicaja Málaga y el OAR Ferrol, respectivamente.

El Real Madrid, con Sabonis, Arlauckas y Kurtinaitis, perdió el jueves su primer partido de Liga sorprendentemente ante el modesto Unicaja, mientras que el Fórum de Oscar Schmidt caía en su cancha frente al OAR Ferrol de Fernando Romay, el único equipo de la ACB que no ha conocido la derrota en la pretemporada.

El equipo madridista no puede volver a fallar frente al Fórum, porque una segunda derrota consecutiva en su casa

El partido televisado por La 2 será el Valvi Girona-Pamesa Valencia, a partir de las 12,15 horas de mañana

sería muy preocupante para el máximo favorito al título. El Madrid está obligado a ganar al Fórum, pero deberá tener mucho cuidado con el «cañonero» Oscar para que los vallisoletanos no les den otro dis-

gusto en el Palacio.

El Unicaja de Javier Imbroda fue valiente contra el Real Madrid y hoy recibirá en Málaga al primer líder del campeonato, el Festina Andorra, que el jueves ganó sin dificultades al Murcia. El Unicaja está eufórico tras su triunfo en Madrid y es gran favorito para imponerse ante sus seguidores al Andorra.

Además, hoy se jugarán otros tres partidos: NatWest Zaragoza-DYC Lugo, Taugrés-Caja San Fernando y Coren Orense-Murcia.

El partido televisado por La 2 será el Valvi Girona-Pamesa Valencia, a partir de las doce y cuarto de la mañana, de mañana.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL

Suspendida la entrega de trofeos de la Federación

□ **BURGOS.** - Para ayer, a las siete y media de la tarde, estaba prevista la entrega de trofeos a los campeones en las diferentes competiciones provinciales federadas en las tres últimas temporadas, que organiza la Federación Regional de Fútbol.

Sin embargo, la ausencia del presidente de la nacional, Angel María Villar, y del director general de Deportes de la Junta, Miguel Angel Recio, obligaron su aplazamiento.

BALONMANO

Ferroplás devuelve la visita al Cantabria

□ **BURGOS.** - El Ferroplás, de Segunda División de Balonmano, jugará hoy un encuentro amistoso con el Cantabria, en Logroño. Este choque es la devolución de visita al conjunto riojano.

El partido comenzará a las siete y media de la tarde. El técnico Javier Hernando ha convocado a la totalidad de la plantilla, además a la expedición también se ha unido el juvenil Alberto Campo. Este tiene muchas posibilidades de jugar en Segunda.

VOLEIBOL

Primer partido de pretemporada del Leisa

□ **BURGOS.** - Después de dos semanas de pretemporada, el Leisa Diego Porcelos jugará su primer encuentro amistoso. Se medirá al Gasteiz, de Vitoria, de Primera División, hoy, a partir de las once y media de la mañana.

Jorge Amoretti ha convocado a los nuevos fichajes Silvia, Feli, Charo y Arancha, además de las ya conocidas Marta, Cristina, Laura, Sonia, Eva Benito, Eva Domínguez, Silvia Patricia, Natalia y la juvenil Idoia.

AJEDREZ

Timman y Karpov hicieron tablas

□ **AMSTERDAM/EFE.** - El gran maestro holandés Jan Timman, con blancas, y el ex campeón del mundo, el ruso Anatoly Karpov, hicieron ayer tablas en 21 movimientos, en la séptima partida del campeonato del Mundo (FIDE) que se disputa en esta capital.

Timman, de 42 años, 31 en la clasificación de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) y Karpov, de la misma edad, ex campeón del mundo, firmaron ayer unas rápidas tablas -en sólo dos horas- en una posición que, según algunos analistas y grandes maestros, tenía aún mucho juego.

Por otro lado, el británico Nigel Short, aspirante al título mundial de ajedrez, confesó sentirse más cómodo tras el empate que consiguió el jueves ante el ruso Garri Kasparov en la quinta partida del Campeonato Mundial de Ajedrez que se celebra en Londres.



EFE

Anatoly Karpov.

TENIS

Javier Sánchez, eliminado en Burdeos

□ **BURDEOS/EFE.** - El español Javier Sánchez Vicario fue eliminado ayer, en cuartos de final, en el torneo de tenis de Burdeos, por el italiano Diego Nargiso, quien venció por 6-4 y 7-6 (7/4).

Por otro lado, Marc Rosset (SUI/2) dejó en la cuneta a Libor Nemecek (CHE) por 6-4 y 6-3.

ATLETISMO

Wang Junxia y Qu Yunxia, bien en el control de dopaje

□ **PEKIN/EFE.** - Las atletas chinas Wang Junxia y Qu Yunxia, que batieron récords mundiales en pruebas de fondo y medio fondo en los recientes Juegos Nacionales celebrados en Pekín, han pasado sin novedad el control de dopaje preceptivo para la homologación de plusmarcas.

«No hay la menor señal de sustancias prohibidas en sus muestras de orina», ha declarado Dai Wenzhong, portavoz del Comité Organizador de los VII Juegos Nacionales, según informa la agencia Nueva China.

El pasado día 8, Wang Junxia rebajó en 42 segundos el récord mundial de 10.000 metros y lo dejó en 29:31.78. Por primera vez en la historia una mujer corría los diez kilómetros en menos de media hora. Tres días después, Qu Yunxia acabó con el récord más viejo de las listas femeninas, el de 1.500 metros, con 3:50.46 que mejoraba en dos segundos la plusmarca de la rusa Tatiana Kazankina.

PANORAMA

XLI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

Comienzo discreto pero esperanzador con «Tafelspitz» y «Sara»

El film iraní es un duro alegato feminista mientras el austriaco, un cuento rosáceo

□ SAN SEBASTIAN/COLPI-SA.- Discreta, aunque esperanzada, fue la segunda jornada del Festival Inter-



nacional de Cine de San Sebastián en la que se presentaron las dos primeras películas de las quince que este año han entrado en la sección oficial a concurso.

Discreta, porque ninguno de los dos filmes encargados de inaugurar la competición alcanzan la categoría de gran obra cinematográfica. Esperanzada, porque al menos el primero de los títulos que pudimos ver logró entretenernos durante un buen rato y consiguió, además, lo que parece empieza a ser difícil en cualquier festival de cine: que los espectadores aplaudan al final de la proyección. El aplauso fue para «Tafelspitz», una producción de Austria que ha dirigido Xavier Schwarzenberger, un antiguo ayudante del fallecido Rainer W. Fassbinder.

Aunque con diferencias cualitativas considerables, «Tafelspitz» se apunta a la moda de películas tipo «El festín de Babette» o, más recientemente, «Como agua para chocolate», es decir, filmes que tienen en la comida uno de sus principales elementos narrativos. En este sentido, «Tafelspitz» se mueve entre lo que podríamos consi-

derar como una comedia «gastronómica» y un cuento de hadas con su particular Cenicienta de los 90.

El guión, escrito por la esposa del director —recordemos que también el guión de «Como agua para el chocolate» estaba basado en la obra de Laura Esquivel, mujer del realizador de filme, Alfoso Arau— narra la increíble aventura de una joven vienesa que, gracias a sus buenos oficios culinarios, es contratada para servir como cocinera en casa de un excéntrico millonario neoyorkino, del que sólo conoce su nombre y, evidentemente, su dirección. Casualmente, porque por algo estamos ante un cuento de hadas, criada y amo se conocerán un día en la calle, produciéndose el flechazo.

Es «Tafelspitz» una discreta comedia, de irregular factura técnica, abundantes tópicos y muy sencillo planteamiento argumental tanto que media hora de proyección sirve para descubrir la trama. Ello no impide, sin embargo, que la his-



ANTONIO ALONSO/EFE

Maribel Verdú, posando para los fotógrafos junto al Victoria Eugenia, sede del Festival

toria se siga con entretenimiento y que el espectador se divierta durante buena parte de la película. Y esto, en los tiempos cinematográficos que corren, es algo a tener en cuenta. Por ello, «Tafelspitz» se llevó el aplauso de los asistentes al pase de prensa.

«SARA», UN DRAMA IRANI

Dariush Mehrjui, un director iraní educado en la Universidad de Cine de Los Angeles, es el autor de la segunda de las películas presentada ayer a concurso. Se trata de «Sara», una obra con mejores intenciones que buenos resultados, que ha sido construida a partir de una adaptación libre de «Casa de muñecas», de Ibsen.

La expectación que había despertado el hecho de ver aquí

un filme de un mercado cinematográfico tan desconocido para nosotros como es el de Irán se desvaneció conforme transcurría la proyección. «Sara» es un drama de tintes feministas, donde se trata la historia de una mujer capaz de los mayores sacrificios, incluido el de falsear la firma de un crédito, por salvar la vida de su marido enfermo. Años después, cuando él descubra lo ocurrido y la «repudie», esta mujer verá que ha llegado el momento de su liberación.

Conociendo los vientos que soplan en países como Irán, no deja de ser gratificante que un cineasta se ocupe de lanzar a través de una película mensajes como los que se intuyen en este filme. La buena intención, sin embargo, no puede ocultar las muchas deficiencias que se

aprecian en «Sara», desde la concepción técnica hasta el mismo planteamiento narrativo.

Además de las producciones presentadas a concurso, el Festival de San Sebastián continuó ofreciendo en su segunda jornada una larga lista de películas, procedentes de las diferentes secciones que componen el certamen. También, en sesión especial, se pudo ver «Maratón», la película oficial de los Juegos Olímpicos de Barcelona que ha sido presentada aquí por su realizador, el cineasta aragonés Carlos Saura.

Por otra parte, España se estrenará hoy en la sección competitiva del certamen con la proyección de la última película de Bigas Luna, «Huevos de oro», que han protagonizado Javier Bardem, María de Medeiros y Maribel Verdú.

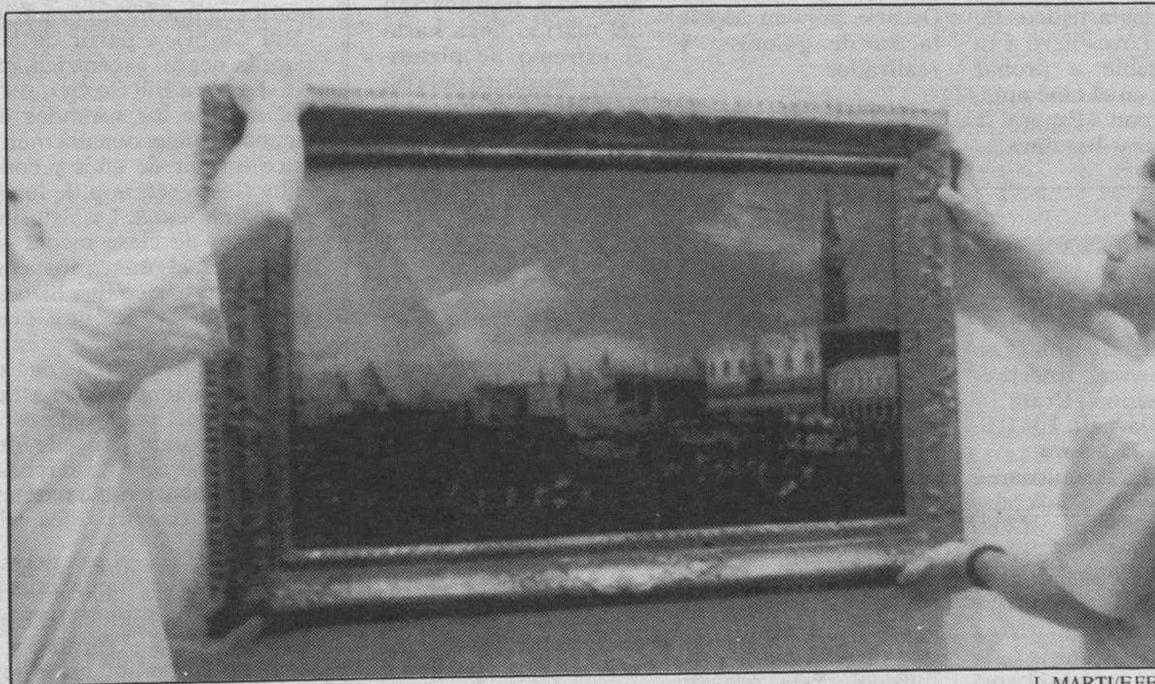
Ultiman los preparativos de la exposición de Pedralbes

La colección Thyssen será inaugurada por los Reyes el próximo día 23

□ BARCELONA/EE.- Empleados de la Fundación Thyssen ultiman la instalación de la colección permanente que se exhibirá en el Monasterio de Pedralbes de Barcelona y que el próximo día 23 inaugurarán los Reyes de España.

La colección está integrada por 72 pinturas y 8 esculturas, en su mayoría de temática religiosa, datadas entre finales del siglo XIII y mediados del XVIII y pertenecientes casi todas ellas al fondo de cerca de 800 obras adquirido por el Estado español al Barón Hans Thyssen-Bornemisza.

La exposición, que comparte el edificio con la comunidad de religiosas y el Museo del Monasterio, ocupa dos salas, el antiguo dormitorio conventual y la Cámara Mayor del Palacio, que han sido restauradas y acondicionadas por el Ayuntamiento de Barcelona, que ya ha invertido en el complejo 878 millones



J. MARTI/EFE

Trabajadores de la Fundación Thyssen ultiman los preparativos de la exposición permanente

de pesetas.

Los empleados de la Fundación dan estos días los últimos retoques a la disposición e iluminación de los cuadros para que estén a punto el próximo lunes día 20, en que el propio Barón Thyssen Bornemisza presentará la colección a los medios de comunicación, acom-

pañado del conservador-jefe, Tomás Llorens.

La selección de pintura y escultura arranca con obras de los primitivos italianos, entre las que destaca «La Virgen de la Humildad», de Fra Angélico, una de las piezas «estrella» de la exposición, a la que se ha reservado un emplazamiento

privilegiado.

Una veintena de pinturas del Renacimiento germánico, obra, entre otros, de Strigel, Cranach o Wolf Huber, antecede a la muestra del Renacimiento italiano, sobre todo veneciano, con óleos de Francesco de Giorgio, Dosso Dossi, Lorenzo Lotto, Tiziano, Tintoretto y Veronés.

Médicos sin Fronteras recibe la Medalla Nansen 1993 de ACNUR

□ MMADRID/COLPI-SA.- La organización humanitaria Médicos Sin Fronteras ha sido galardonada con la Medalla Nansen 1993 del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (ACNUR) por su labor en favor de los refugiados, según se anunció ayer, viernes.

Los miembros de MSF, grupo creado en Francia en 1971, han estado entre los primeros en asistir a los refugiados en diversas partes del mundo y con frecuencia, han arriesgado sus vidas en ello, informaba ACNUR, que recordaba que siete integrantes del grupo han resultado muertos en misiones humanitarias.

La Medalla Nansen fue instituida en 1954 en honor del diplomático y explorador noruego Fridtjof Nansen, primer responsable del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados con la Liga de Naciones.

La ceremonia de entrega del premio tendrá lugar el 12 de octubre en el Palacio de las Naciones de Ginebra.

■ LAS PELICULAS

Joaquín Revuelta

«Estación Polar Cebra»
(TVE-1, 16.00 ★★)
• T.O.: «Ice Station Zebra». 1968. Director: John Sturges. Intérpretes: Rock Hudson y Patrick McGouhan. EE.UU. 144 min. Intriga.

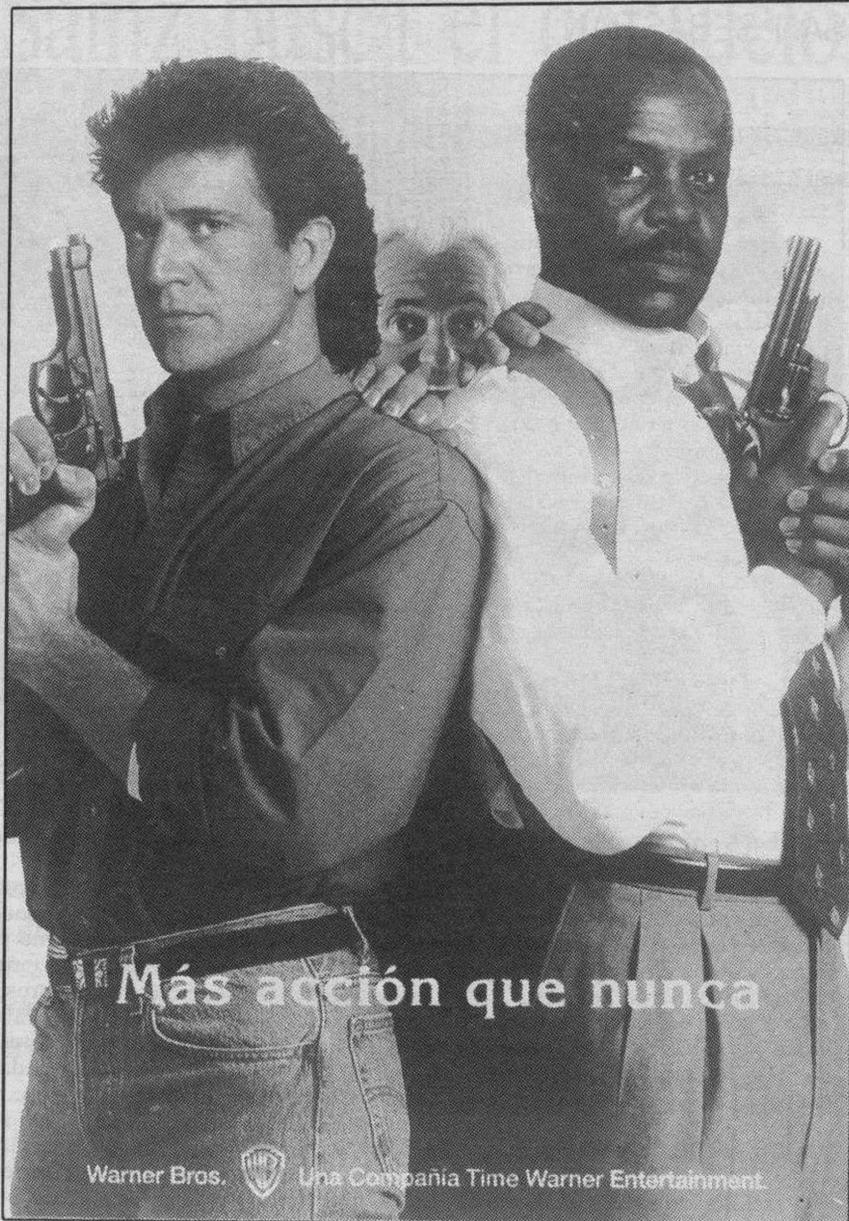
Típico producto del subgénero de espionaje característico de los tiempos de la guerra fría que toma como escenario una estación situada en el Polo, a la que llegan a bordo de un submarino nuclear un agente norteamericano y un espía con el fin de buscar un microfilm con datos de gran importancia estratégica para las dos superpotencias. Dirige John Sturges, que vuelve a excederse un tanto en el metraje imprimiendo un ritmo cansino a esta historia por otra parte bien filmada -con una adecuada utilización del gran formato de cinemascope- y mejor interpretada en sus roles secundarios por actores de fuerte carácter como Ernest Borgnine y Jim Brown.

«Arma letal»
(TVE-1, 22.200 ★★)
• T.O.: «Lethal weapon». 1987. Director: Richard Donner. Intérpretes: Mel Gibson y Danny Glover. EE.UU. 104 min. Thriller.

El título más famoso de la variante del thriller que vincula a dos policías de personalidades contrapuestas en la resolución de un caso de intriga criminal, fórmula que inauguró -con ligeras variaciones- Walter Hill en «Límite: 48 horas». Mel Gibson encarna a un policía de tendencias suicidas desde la muerte de su joven esposa que se ve emparentado con un veterano y experimentado sargento a punto de jubilarse, papel que incorpora el actor de color Danny Glover. Ambos tendrán que hacer frente a un complejo caso de asesinato cuyo autor ha querido hacer pasar como si se tratara de un suicidio. Acción, persecuciones y ligeras pinceladas de humor son los ingredientes hábilmente manejados por el siempre eficaz Richard Donner, responsable igualmente de las otras dos entregas que componen la trilogía de «Arma letal».

«Amor loco»
(TVE-1, 00.25 ★★)
• T.O.: «Crazy love». 1986. Director: Dominique Deruddere. Intérpretes: Gene Bervoets y Josse de Pauw. Bélgica. 84 min. Drama.

Tomando como base varios relatos del



Más acción que nunca

Warner Bros. Una Compañía Time Warner Entertainment

La química de Mel Gibson y Danny Glover funcionó en «Arma letal»

escritor Charles Bukowski, el joven director belga Dominique Deruddere describe tres episodios de la vida de su protagonista referentes a su etapa de niñez, y su traumático descubrimiento del sexo, juventud, marcada por una frustración sexual, y madurez, un episodio de marcado carácter necrofílico. Los buenos resultados artísticos de «Crazy Love» llevó a su responsable a probar fortuna en el cine americano con «Espera la primavera, Bandini».

«Carta a tres esposas»
(TVE-2, 22.20 ★★)
• T.O.: «A letter to three wives». 1948. Director: Joseph Leo Mankiewicz. Intérpretes: Jeanne Crain y Linda Darnell. EE.UU. 99 min. Drama.

El filme que marca la consolidación como cineasta de Joseph Leo Mankiewicz es este inteligente melodrama que supo armonizar ingredientes tales como la ironía, la comedia social, el suspense y el melodrama, todo ello al servicio de una historia que reflejaba la dispar reacción que produce en tres típicas mujeres norteamericanas la lectura de sendas cartas en las que se les comunica la infidelidad de sus respectivos maridos. El

efectivo uso del «flash-back» y de la «voz en off» y unos diálogos marca de la casa fueron junto a una sabia dirección de actores elementos suficientes para confirmar a Mankiewicz como uno de los mejores cineastas del Hollywood dorado. La Academia creyó igualmente en su talento, recompensándole con dos Oscars por su doble faceta de guionista y realizador.

«Bolero»
(TVE-2, 01.15 ★★)
• T.O.: «Bolero». 1934. Director: Wesley Ruggles. Intérpretes: George Raft y Carole Lombard. EE.UU. 81 min. Drama musical

A pesar de que a George Raft siempre se le asocia con el subgénero gangsteril -su presencia en producciones como «Scarface» o «Los violentos años veinte» así lo corroboran-, sus dotes para el baile le convirtieron esporádicamente en una estrella del género musical. Esta ocasión se la brindó el artesano Wesley Ruggles en un melodrama musical que le emparentó con la siempre espléndida comediante Carole Lombard. Algunos números de baile son excelentes pero no excepcionales.

«Cuando nadie escucha»
(TELE-5, 20.20 ★★)
• T.O.: «When no one would listen». 1992. Director: Armand Mastroianni. Intérpretes: James Farentino y Michelle Lee. 96 min. Drama.

El alcohol y los celos convierten en un auténtico infierno la convivencia de un joven matrimonio y sus hijos. La degradación del marido llega hasta el extremo de planificar el asesinato del resto de los componentes del clan. El reparto lo encabeza James Farentino, un rostro popular de la televisión.

«El guerrero americano»
(TELE-5, 22.15 ★)
• T.O.: «American Ninja II: The confrontation». 1987. Director: Sam Firstenberg. Intérpretes: Michael Dudikoff y Steve James. 90 min. Acción y artes marciales.

Nuevas aventuras del experto en Ninjitsu, el teniente Joe Armstrong, enfrentado esta vez a una peligrosa banda de narcotraficantes en una isla caribeña. Espectaculares combates cuerpo a cuerpo fueron las bazas manejadas por Sam Firstenberg en este nuevo vehículo a la medida de Michael Dudikoff.

Las Asociaciones de la Prensa, contra la precariedad del sector

La FAPE denuncia en un comunicado la falta de control y transparencia en las transacciones que se realizan en el sector informativo

□ MADRID/EFE.- La Federación de Asociaciones de la Prensa de España (FAPE) expresó ayer en una nota su solidaridad con los trabajadores de «Ya» y «La Prensa de Ibiza» y denunció la falta de control y transparencia en las transacciones que se realizan en el sector informativo.

El Consejo Directivo de la FAPE, reunido ayer, estudió la situación del diario «Ya» y el cierre de la «Prensa de Ibiza», así como la que se está viviendo en algunos medios informativos, y consideró que «algunas irregularidades empresariales son incompatibles con la ética de los negocios».

Tras resaltar la inestabilidad en el empleo que se viene produciendo en el sector periodístico, el Consejo, al que se adhirió en sus manifestaciones el colegio de Periodistas de Cataluña, aludió a la amenaza de desaparición del «YA».

Según la nota, en el escaso margen de un mes, un periódico ha desaparecido, otras dos revistas han cerrado sus puertas y varios medios se debaten entre la vida y la

muerte.

La FAPE aludió también a la crisis económica, que incide «en una profesión que ya venía afectada por uno de los índices sectoriales de paro más altos del conjunto de España y con un alarmante problema de subempleo, gracias al cual se sostienen no pocas empresas que en otro caso irían directamente a la quiebra».

El consejo diferenció a las empresas profesionalizadas que, en tiempos de bonanza, han sabido hacer la previsión necesaria para las épocas de crisis, de las que han sido un «verdadero dechado de mala gestión en búsqueda del beneficio rápido, ya fuera de orden económico, ya de influencia política y social, como ocurre las más de las veces».

Según el comunicado, «habría que recordar a los empresarios que no todo lo mercantilmente permitido es ético, por más que se le pueda rodear de legalidad formal: hay licitudes que son incompatibles con la ética de los negocios».

«Ni el engaño a que someten a los trabajadores y a los lectores, que han sido fieles a una mancheta y a una historia -añaden- ni el quebranto que producen a la pluralidad y la libertad informativa del país pueden encubrirse luego con razones que no resisten el más somero análisis» -concluye.

El príncipe causa furor

MERCEDES RODRIGUEZ

SE ha convertido en la serie de moda, con un estelar índice de audiencia poco usual en la franja horaria en la que se emite, de 14 a 15 horas. Compite cómodamente con los programas estrella de «prime-time» nocturno de la televisión, y a veces incluso se erige en líder del día. «El Príncipe de Bel Air», que emite Antena 3 TV, es el último fenómeno televisivo, una telecomedia norteamericana que ha superado los mejores tiempos del millonario «Bill Cosby» a partir de la chispeante historia de una rica familia negra, excéntrica, que vive su «belle époque».

«La hora Bill Cosby», serie que mantiene en antena TVE-1, fue uno de los rotundos éxitos de la televisión norteamericana. La telecomedia mantuvo muy buenos resultados hasta hace un par de años y convirtió a su protagonista, el actor Billy Cosby, en uno de los artistas más ricos de la televisión norteamericana. La historia sencilla y cotidiana de una familia negra de clase media -el padre médico y la madre ejecutiva en el mercado- con unos diálogos ingeniosos, fue el recurso básico que hizo tan popular la serie.

Parecidos elementos tiene «El Príncipe de Bel Air». Pero los tiempos cambian y en los 90 vemos a una rica familia de color, con un punto de excentricidad en su nueva situación más que acomodada. La exquisitez ambiental contrasta con los diálogos barriobajeros del protagonista, Will Smith, un muchacho que procede de un barrio pobre de Filadelfia y se ve obligado a marcharse a California («porque -unos chicos-del-barrio-me-metieron-en-un-lío», canta en «rap») para vivir con unos tíos millonarios en el residencial barrio de Bel Air.

El show presenta un lujo de nuevo ricos con mayordomo inglés incluido, más fino que sus señores. Por otro lado, tiene la modernidad del espontáneo protagonista, su música «rap», lenguaje, formas y vestimenta que han captado la atención de la audiencia joven. El muchacho se ríe de todo, es el típico «fresco del barrio» a quien al final todos quieren porque en el fondo es un buenazo.

La forma en que este chico de la calle, que utiliza una jerga muy típica de su raza y condición, se adapta a la vida de sus millonarios parientes y éstos al «Príncipe» es una de las claves de la comicidad de la serie. Will, que no pierde su natural temperamento, se convierte en un héroe a imitar en el refinado lugar. Se pone americanas del revés, trasgrede las normas del señorial colegio donde estudia y su comportamiento encuentra público, aunque muchos niños bien nunca se atreverán a imitarle.

LO QUE HAY QUE VER

«Ha estallado la paz»

• Mientras los programadores de TVE estudian la posibilidad de que «Informe semanal» pase a emitirse los domingos, cambio anunciado para este fin de semana pero que de momento se retrasa, los de Canal Plus han decidido que la tarde-noche del sábado es un buen momento para emitir su informativo «24 horas».

Este espacio, en programación abierta, dedica hoy su tiempo a las negociaciones de paz entre Israel y los palestinos, con un reportaje rodado en la franja de Gaza.

Este pequeño territorio, en el que hay una de las densidades de población más altas del planeta, fue la cuna de la «intifada», la revuelta popular contra la ocupación judía.

El reportaje que se ofrece hoy pretende presentar unas pinceladas de las reacciones surgidas al proceso de paz entre sus habitantes, entre los que se encuentran palestinos de muy

distinto signo ideológico y colonos judíos.

Los protagonistas escogidos son un palestino, responsable de la OLP en Gaza, que se unió a la «intifada» y ahora trata de supervisar los primeros días de paz, un líder del movimiento integrista Hamas, contrario al proceso, y una familia de colonos judíos, que rechazan rotundamente el acuerdo con sus enemigos y vecinos.

Otro de los protagonistas es un equipo de cámaras de la televisión israelí, que grababan en los territorios ocupados protegidos por las tropas judías.

Tras este espacio, esta cadena emitirá, en sustitución de «Lo más plus», un programa especial protagonizado por Tom Cruise.

Con 25 minutos de duración, el espacio incluye una entrevista con el actor, en la que repasa tanto su carrera profesional como su vida privada, así como información sobre sus últimos trabajos, especialmente su última película, «La tapadera» («The firm»), de Sidney Pollack, cinta con la que se inauguró el pasado jueves la XLI Edición

del Festival de Cine de San Sebastián.

«Burbujas» se despide con Paloma San Basilio

• El espacio veraniego «Burbujas» se despide hoy de la programación de Antena 3 TV con las actuaciones de Paloma San Basilio y María del Monte.

El programa, presentado por las Virtudes y Pepe Carroll, incluirá también la actuación de los «Gipsy Kings», además de las habituales colaboraciones de Javier Capitán y Luis Figuerola-Ferreti, Alba Parietti y Golden Apple Quartet.

Los invitados en el juego «Cotilleos» son la cantante Lola Flores y Jaime de Mora y Aragón.

Y por su parte, el espacio «Cerca de ti», que a partir de ahora se emitirá los sábados por la tarde, a las 19,00 horas, tendrá hoy como invitada a Pilar Jaraiz, la «oveja roja» de la familia Franco.



EFE

Paloma San Basilio, en la despedida de «Burbujas»

● TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic. Incluye: Ciudad fronteriza. La aldea del arco. La vuelta al mundo de Willy Fog. El príncipe Valiente. La familia de Hogan. Charlie Brown. Los trotamúsicos.
- 11.10 McGiver. Hermanos de sangre.
- 12.00 Lotería Nacional. Retransmisión del sorteo extraordinario de la Vendimia desde Valdepeñas.
- 12.30 Los primeros de la 1.^a
- 13.00 Uno más en la familia.
- 13.45 Lo mejor de la semana. Abierto por vacaciones.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Elena Sánchez.
- 15.30 Locos por el basquet.
- 16.00 Sesión de tarde. «Estación polar cebra». USA. 1968. 145 min. Dirección: John Sturges. Intérpretes: Rock Hudson, Patrick McGoohan, Ernest Borgnine y Jim Brown.
- 17.40 Videos de 1.^a.
- 18.15 Lucky Luke. «Las novias de Lucky Luke».
- 20.25 Corazón, corazón.
- 20.55 Colorín colorado. Cuentos. Tony Isbert.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Matías Prats y Ana Blanco.
- 21.30 Informe semanal. Incluye: Sueños de libertad. Errores médicos. Delfines para el silencio. Vacaciones mortales.
- 22.20 Especial cine. «Arma letal». USA. 1987. 105 min. Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitchel Ryan.
- 00.25 Cine de medianoche. «Amor loco». Bélgica, 1987. 84 min. Dirección: Dominique Derudder. Intérpretes: Gene Bervoets, Josse De Pauw, Geert Hubberts, Michael Pas.
- 02.00 Cine de medianoche. «La llamada del espacio exterior». Gran Bretaña, 1965.
- 03.20 Cierre de emisión.

● TVE-2

- 07.00 El informativo de la mañana.
- 11.30 Últimas preguntas.
- 12.00 El mejor deporte. Incluye: Automovilismo. Campeonato de España de Turismos. Entrenamientos Circuito de Alcañiz. Pelota. Rallye Príncipe de Asturias. Motociclismo. Campeonato del Mundo.

- 16.00 Los suplementos. Planeta Rock. Días de cine. Oxígeno.
- 19.00 Cerca de ti. Pilar Jaraiz. La oveja roja de la familia Franco.
- 20.00 Euronews.
- 20.30 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. R.C Deportivo La Coruña - R. Madrid. En directo desde el Estadio Municipal de Riazor.

- 22.20 Festival de cine. «Carta a tres esposas». USA. 1945 99 min. Dirección: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Jeanne Crain, Linda Darnell, Kirk Douglas, Jeffrey Lynn, Ann Sothern.
- 00.15 Carol y compañía. «Cosita misma».
- 00.45 Euronews.
- 01.15 Cine Club. Grandes intérpretes. «Bolero». USA. 1934. 81min. B/N. V.O. Dirección: Wesley Ruggles. Intérpretes: George Raft, Carole Lombard, Ray Milland, Sally Randy, Frances Drake.
- 02.35 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.30 Mi bella genio.
- 08.00 Vacaciones animadas. Delfy. Rana valiente. Scooby Doo. Denver. El libro de la selva. Ring Raiders.
- 12.00 Leña al mono que es de goma. Magazine juvenil.
- 13.30 Salvados por la campana.
- 14.00 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias, con María Rey.
- 15.30 Supercine del sábado «El secreto de los fantasmas». USA, 1987 Dirección: Roland Emmerich. Intérpretes: Jason Lively, Tim McDaniel.
- 17.40 Cosas de casa
- 18.30 Toros desde Salamanca «El Niño de la Copea». Ortega Cano y Manuel Caballero. Con toros de la ganadería de Atanasio Fernández.
- 20.30 Tropical Heat

- 22.15 Cine «Impulso asesino» USA, 1992. Dirección: Joyce Chopra. Intérpretes: Helen Hunt, Chad Allen.
- 00.00 Burbujas
- 01.30 Cine de madrugada «Purgatorio» USA, 1988. Dirección: Ami Artzi. Intérpretes: Tanya Roberts, Julie Pop.
- 03.00 Resumen del Rally de Australia
- 03.10 Cine de madrugada «Patrick vive todavía». Italia, 1987. Dirección: Mario Landi. Intérpretes: Carmen Russo, Sacha Pitoeff.
- 04.50 Cierre de emisión.

● TELE-5

- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Telebuten. Incluye: El pequeño Hobo. Orsi. Mazinger Z. Los inventos de Eva. Las nuevas aventuras de los Picapiedra. La panda de Julia. New kids on the blocks.
- 10.30 Veraneando.
- 13.30 La casa de la pradera.
- 14.30 Benny Hill.

- 15.00 Nuevo humor amarillo.
- 15.30 Cine fiesta. «Estación lunar 44». USA. 1990. 95 min. Dirección: Roland Emmerich. Intérpretes: Michel Peré, Malcolm McDowell, Lisa Eichhorn, Dean Devlin, Roscoe Lee Browne.
- 17.30 Gran pantalla TV. «Una mujer llamada Jackie» (1.^a parte). Dirección: Larry Pearce.
- 19.20 Curvas peligrosas. «Muerte por chocolate».
- 20.20 Cine. «Cuando nadie escucha». USA. 1992. 96 min. Dirección: Armand Mastroianni. Intérpretes: James Farentino, Michelle Lee.

- 22.15 Noche de acción. «El guerrero americano II». USA. 1987. 90 Min. Dirección: Sam Firstenberg. Intérpretes: Michael Dudikoff, Steve James, Larry Poindexter, Gary Conway.
- 00.05 Cine. «La profesora de educación sexual». Italia, 1981. 83 min. Dirección: Mariano Laurenti. Intérpretes: Lino Banfi, Janet Agreen, Alvaro Vitali, Marisa Merlini.
- 01.40 Pressing Boxeo.
- 02.40 Entre hoy y mañana.
- 03.10 Cine. «La profanación». 85 min.
- 05.00 Cine. «Vivir del cuento» 86 min.
- 06.35 Taxi. «Las galletas de Latka».

● CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.40 Videominuto.
- 09.05 Especial Golf: Royal Green Cup.
- 10.00 Cine. «Entre dos mundos». USA. 1991. Dirección: Kevin Hooks. Intérpretes: Curtis McClarin, Anna María Horsford, Carla Gugino, Taurean Blaque, Christopher Daniel Barnes.
- 11.32 Cine. «¿Qué pasa con Bob?». USA. 1991. Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Bill Murray, Richards Dreyfuss, Julie Hagerty.
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Transworld Sport.

- 15.00 Fútbol americano. Denver Broncos - San Diego Chargers.
- 16.00 Fútbol inglés. Everton Liverpool.
- 17.55 Cine. «El silencio de la sospecha». Gran Bretaña, 1991. Dirección: Simon Moore. Intérpretes: Liam Neeson, Laura San Giacomo, Kenneth Cranham.
- 19.35 Dibujos animados. Ren y Stimpy.
- 20.00 Avance redacción.
- 20.05 24 horas.

- 21.00 Lo más plus.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal +: «Unidos por las armas». Francia, 1989. Dirección: Alexandre Arcady. Intérpretes: Richard Berry, Patrick Bruel, Corinne Dacla.
- 23.37 Cine. «Freejack» USA. 1991. Dirección: Geoff Murphy. Intérpretes: Emilio Estévez, Mick Jagger, Rene Russo, Anthony Hopkins.
- 01.22 Sesión Especial V.O. «Dos duros sobre ruedas». USA. 1991. Dirección: Simon Wincer. Intérpretes: Mickey Rourke, Don Johnson.
- 02.56 Cine. «Ladrón de corazones». USA. 1990.
- 04.38 Cine. «La mitad del cielo». España, 1986.
- 06.39 Cine. «Los supersónicos». USA. 1990.

TOQUE DE DIANA • Son las 9 de la mañana, hora de despertar para un campista. Un entrañable «fuego de campamento» alargó la cena hasta horas insospechadas y el sueño se deja sentir en la levantada general. Pero, el día aguarda con un fascinante programa al que es imperdonable faltar.

XI ACAMPADA OFICIAL

A mal tiempo, buena carpa, afición y mucho entusiasmo

MARIA LUENGO

□ Fieles a la tradición de no suspender una salida por causa del mal tiempo, unas 65 familias asociadas al Club Campista Burgalés acudieron a la cita en Fuentes Blancas para celebrar la XI Acampada Oficial de fin de temporada. Caravanas y tiendas canadienses se repartieron, conforme iban llegando, el espacio del camping, y cada familia al completo puso manos a la obra para construir lo que, durante tres días, se convertirá en su hogar.

César, un pequeño de 5 años, corretea por los alrededores y, de vez en cuando, se acerca al lugar donde los mayores intentan dar forma a la tienda. También él quiere poner su granito de arena. La mayor felicidad del chaval es poder montar en bicicleta durante tres días enteros sin tener que oír la prosa diaria de «¡cuidado con los coches!» o «te dejo ir pero con tu hermana».

Los campistas llevan con optimismo y buen humor las inclemencias del tiempo, que, ni mucho menos, impidieron ayer la inauguración de la acampada. Así, una carpa de urgencia sirvió para resguardarles de la lluvia durante la celebración.

El fin de semana discurrirá con la realización de los actos propios de un día normal de acampada, aunque estará teñido de un cierto tinte de celebración. El toque de la diana «floreada» irrumpirá el corto sueño de una noche que dio mucho de sí para un «fuego de



ALBERTO RODRIGO

Los campistas saborearon juntos una copa de vino después de la inauguración.

campamento», que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. Sin embargo, el esfuerzo se verá recompensado por un potente desayuno a base de chocolate con bizcochos, orujo y moscatel, que además aportará las energías necesarias para una jornada llena de actividades. El domingo, una paella de incal-

culables dimensiones constituirá el preludeo de la clausura.

Esta acampada pone punto final a las otras 19 salidas que, durante este año, ha realizado el Club en fines de semana, sin contar con la «regional» en Valladolid y la «internacional» en Alsacia, Francia. Para el año que viene, los proyectos son

muy ambiciosos: Finlandia será el destino de la acampada internacional, y Sevilla el de la nacional. Despachado ya el programa del 94, lo que ahora preocupa al Club de Campistas es el encuentro, a nivel de España, que los campistas tendrán esta vez en Burgos y cuya preparación corre a su cuenta.

EL GAVILAN

Sensaciones

J-2

A juzgar por los que las frecuentan, son las playas las que más sensaciones producen en el verano. Al margen del tueste, que no se pasa de moda aunque lo diga la Preysler, las playas españolas constituyen un episodio de suficiente fuste nacional como para que se las tengan en cuenta. ¿Y qué se puede hacer en las playas que no sea ponerse al oreo y dorar las misiones y denterosas carnes del resto del año, me dirán mis comprensivos lectores? Pues se pueden hacer otras muchas cosas. Les enumeraré algunas, sin ánimo alguno de ser original: en la playa, además de tostarse, cada cual asa su corazoncito con veleidosas pretensiones de conquistar; en la playa, además del dorado conseguido Dios sabe tras cuánto padecimiento, se mira de reojo a la especie humana asombrándose de las distintas y múltiples anatomías siempre que uno tiene mejor cuerpo que el resto de sus congéneres, que sus congéneres más feos, claro está. En la playa, además de horas, hay que echarle cultura al asunto y puedes ver junto a infinitas bibliotecas de revistas del corazón algún que otro libro de Kant haciendo de almohadilla a los encantadores sufridores. En la playa, sobre todo en las comunales que ya casi lo son todas, hay que andarse con mucho cuidado para que tu vecino no te meta el pie en la boca o tu vecina te invada tu toallón en un inmenso y desmesurado ejercicio de generosidad.

CHUMY CHUMEZ

